

SWAHILI CONDITIONAL CONSTRUCTIONS IN EMBODIED FRAMES OF REFERENCE:
MODELING SEMANTICS, PRAGMATICS, AND CONTEXT-SENSITIVITY
IN UML MENTAL SPACES

by

RODERICK D. FISH

B.A., Sacred Music, Union Bible College
B.A., Missions, Union Bible College

Thesis

Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements for
the Degree of

MASTER OF ARTS IN LINGUISTICS

in the

FACULTY OF GRADUATE STUDIES

TRINITY WESTERN UNIVERSITY

February 2020

© Roderick D. Fish, 2020

.

Abstract

Studies of several languages, including Swahili [swa],¹ suggest that *realis* (actual, realizable) and *irrealis* (unlikely, counterfactual) meanings vary along a scale (e.g., 0.0–1.0). T-values (True, False) and P-values (probability) account for this pattern. However, logic cannot describe or explain (a) epistemic stances toward beliefs, (b) deontic and dynamic stances toward states-of-being and actions, and (c) context-sensitivity in conditional interpretations. (a)–(b) are deictic properties (positions, distance) of ‘embodied’ Frames of Reference (FoRs)—space-time loci in which agents *perceive* and from which they contextually *act* (Rohrer 2007a, b). I argue that the embodied FoR describes and explains (a)–(c) better than T-values and P-values alone. In this cognitive-functional-descriptive study, I represent these embodied FoRs using Unified Modeling LanguageTM (UML) mental spaces in analyzing Swahili conditional constructions to show how necessary, sufficient, and contributing conditions obtain on the embodied FoR networks level.

Keywords: Swahili, conditional constructions, UML, mental spaces, Frames of Reference, epistemic stance, deontic stance, dynamic stance, context-sensitivity, non-monotonic logic

¹ The ISO 639-3 identifier [swa] stands for Swahili. ISO 639-3 is a standardized code of three-letter identifiers for all known languages (Eberhard, Simons, & Fennig 2019).

Table of Contents

1.	CHAPTER ONE: INTRODUCTION	1
1.1	AIMS, OBJECTIVES, AND MOTIVATIONS	1
1.2	DEFINITIONS	3
1.3	STATEMENT OF THE PROBLEM	5
1.4	PROPOSED SOLUTION	8
1.5	POTENTIAL OBJECTIONS.....	9
1.6	LIMITATION OF SCOPE	11
1.7	THESIS STRUCTURE	12
1.8	CONCLUSION	13
2.	LITERATURE REVIEW AND THEORETICAL FRAMEWORK	14
2.1	INTRODUCTION.....	14
2.2	TRUTH-CONDITIONAL SEMANTICS AND PRAGMATICS	14
2.2.1	<i>Monotonic semantics.....</i>	<i>15</i>
2.2.1.1	Overview	15
2.2.1.2	A critical review of Lycan (2001)	16
2.2.1.3	Recent monotonic logics.....	19
2.2.2	<i>Non-monotonic semantics and pragmatics</i>	<i>20</i>
2.2.3	<i>Context-sensitivity in truth-conditional semantics and pragmatics</i>	<i>21</i>
2.3	EMBODIED COGNITION AS THE THEORETICAL FRAMEWORK.....	22
2.3.1	<i>Empirical foundations</i>	<i>23</i>
2.3.2	<i>Theoretical foundations</i>	<i>25</i>
2.3.3	<i>Approaches to data analysis</i>	<i>26</i>
2.3.4	<i>Reconceptualizing modal stance in Embodied Cognition.....</i>	<i>27</i>
2.4	MODELING DEICTIC PROPERTIES IN MENTAL SPACES AS EMBODIED FORS	30
2.5	CONCLUSION	33

3.	METHODOLOGY, METHODS, AND DATA	34
3.1	INTRODUCTION.....	34
3.2	METHODOLOGICAL DESIGN PRINCIPLES.....	34
3.3	METHODS	37
3.3.1	<i>Designing a mental space ontology in Unified Modeling Language™</i>	37
3.3.1.1	UML ‘state machine’ diagram	39
3.3.1.2	Specifications for UML mental spaces	39
3.3.1.3	UML mental spaces and deictic properties.....	41
3.3.1.4	UML pseudostates	43
3.3.2	<i>UML Operator arrows</i>	45
3.3.2.1	Flow.....	46
3.3.2.2	Inheritance	47
3.3.2.3	Composition	48
3.3.2.4	Aggregation.....	49
3.3.2.5	Realization.....	50
3.3.2.6	Dependency	51
3.4	DATA SELECTION CRITERIA AND SOURCES	52
3.5	CONCLUSION	53
4.	DATA ANALYSIS AND FINDINGS	54
4.1	INTRODUCTION.....	54
4.2	<i>REALIS</i> CONDITIONAL CONSTRUCTIONS	55
4.2.1	<i>Overview</i>	55
4.2.2	<i>ki- conditional prefix</i>	58
4.2.3	<i>ikiwa conditional conjunction</i>	64
4.2.4	<i>iwapo conditional conjunction</i>	71
4.2.5	<i>endapo conditional conjunction</i>	77
4.2.6	<i>kama conditional conjunction</i>	81

4.3	<i>IRREALIS</i> CONDITIONAL CONSTRUCTIONS	86
4.3.1	<i>Overview</i>	86
4.3.2	<i>nge- conditional prefix</i>	86
4.3.3	<i>ngali-/ngeli- conditional prefix</i>	93
4.4	CONCLUSION	98
5.	CONCLUSIONS, THEORETICAL IMPLICATIONS, AND RECOMMENDATIONS	99
5.1	CONTRIBUTIONS	99
5.2	THEORETICAL IMPLICATIONS.....	100
5.3	LIMITATIONS OF THE STUDY.....	102
5.4	RECOMMENDATIONS FOR FURTHER RESEARCH	103
6.	REFERENCES	105

List of Tables

Table 1	Dimensions of ‘embodiment’ (Rohrer 2007a: 348–359)	22–23
Table 2	A reconceptualization of epistemic stance in Embodied Cognition	28
Table 3	A reconceptualization of deontic stance in Embodied Cognition	29
Table 4	A conceptualization of dynamic stance in Embodied Cognition	29
Table 5	UML pseudostates	43
Table 6	UML operator arrows contextualized for embodied FoR mental space networks	45
Table 7	P-values for a protasis proposition (adapted from Allan 2012: 231)	47

List of Figures

Figure 1	UML state machine template nested in a swim lane.	39
Figure 2	UML simple state.	41
Figure 3	UML template for a Frame of Reference (FoR) mental space.	41
Figure 4	UML-compatible format for the tense and aspect rows of FoR mental spaces.	43
Figure 5	Belief node (subtype of Choice node).	44
Figure 6	Decision node (subtype of Choice node).	44
Figure 7	Flow operator arrow indicating cognitive sequence.	46
Figure 8	Inheritance operator arrow indicating the context scope (CS) of the left FoR over the FoR.	48
Figure 9	Composition operator arrow indicating that the [Quality Standards] _s ‘simple state’ at the arrow tail is a necessary component of the [Highway Safety Law] _i ‘simple state’ at the arrow head.	48
Figure 10	Aggregation operator arrow indicating that the FoR at the arrow tail is an optional component of the FoR at the arrow head.	49
Figure 11	Realization operator arrow (bottom left, right) indicating the tail FoRs as sufficient conditions for the head FoRs.	50
Figure 12	Codependency operator arrow indicating biconditional contingency of T-values (True, False) (biconditionality).	52
Figure 13	The <i>ki</i> - conditional prefix indicating a P-value (P = 0.9) for the protasis (<i>P</i>) (Mwamzandi 2017: 163).	58
Figure 14	The <i>ki</i> - conditional prefix indicating a P-value (P = 0.8) for the protasis (<i>P</i>) (Mwamzandi 2017: 162).	60
Figure 15	The <i>ki</i> - conditional prefix indicating a P-value (P = 0.7) for the protasis (<i>P</i>) (Mwamzandi 2017: 162).	61
Figure 16	The <i>ki</i> - conditional prefix indicating a P-value (P = 0.9) for the protasis (<i>P</i>) (Saloné 1983a: 316).	63

Figure 17	The <i>ikiwa</i> conditional conjunction indicating a T-value (True) for the protasis (<i>P</i>) in a construction expressing a P-value ($P = 0.7$) as a whole (Mwamzandi 2017: 171).	65
Figure 18	The <i>ikiwa</i> conditional conjunction indicating a T-value (True) for the protasis (<i>P</i>) (Mwamzandi 2017: 163).	66
Figure 19	The <i>ikwa</i> conditional conjunction indicating a T-value (True) for the protasis (<i>P</i>) in a construction expressing a P-value ($P=0.6$) as a whole (Polomé 1967: 153).	68
Figure 20	The <i>ikiwa</i> conditional conjunction indicating a T-value (True) for the protasis (<i>P</i>) (Musyoki & Murphy 183: 17, 111).	70
Figure 21	The <i>iwapo</i> conditional conjunction indicating a T-value (True) for the protasis (<i>P</i>) (Saloné 1983b: 17).	72
Figure 22	The <i>iwapo</i> conditional conjunction indicating a T-value (True) for the protasis (<i>P</i>) (Hurskainen 2016).	74
Figure 23	The <i>iwapo</i> conditional conjunction indicating a T-value (True) for the protasis (<i>P</i>) (Hurskainen 2016).	76
Figure 24	The <i>endapo</i> conditional conjunction indicating a T-value (True) for the protasis (<i>P</i>) (Musyoki 1985: 73, 134).	78
Figure 25	The <i>endapo</i> conditional conjunction indicating a T-value (True) for the protasis (<i>P</i>) (Mwamzandi 2017: 165).	80
Figure 26	The <i>kama</i> conditional conjunction indicating a T-value (True) for the protasis (<i>P</i>) (Maw 2013: [1992]: 34).	82
Figure 27	The <i>kama</i> conditional conjunction indicating a T-value (True) for the protasis (<i>P</i>) (Saloné 1983a: 314–315).	83
Figure 28	The <i>kama</i> conditional conjunction combining with the <i>ha-</i> negation marker to indicate a T-value (False) for the protasis (<i>P</i>) (Musyoki & Murphy 1985: 7, 107).	85
Figure 29	The <i>nge-</i> conditional prefix indicating a P-value ($P = 0.4$) for the protasis (<i>P</i>) (Mwamzandi 2017: 160).	87
Figure 30	The <i>nge-</i> conditional prefix indicating a P-value ($P = 0.4$) for the protasis (<i>P</i>) (Saloné 1983b: 65–66).	89

Figure 31	The <i>nge-</i> conditional prefix indicating a P-value ($P = 0.2$) for the protasis (<i>P</i>) (Saloné 1983b: 57).	90
Figure 32	The <i>nge-</i> conditional prefix indicating a P-value ($P = 0.3$) for the protasis (<i>P</i>) (Hurskainen 2016).	92
Figure 33	Additive hypothetical counterfactual. The <i>ngeli-/ngali-</i> conditional prefix indicating a contrast between a hypothetical counterfactual scenario (upper right FoRs) and an <i>irrealis</i> contextual scenario (two bottom left FoRs) (Beaudoin-Lietz (1999: 135).	94
Figure 34	Additive hypothetical counterfactual. The <i>ngeli-/ngali-</i> conditional prefix indicating a contrast between a hypothetical counterfactual ‘Stay’ scenario (<i>P</i> and <i>Q</i> FoRs) and a <i>realis</i> contextual ‘Go’ scenario (middle right and bottom right FoRs) (Ashton (1993 [1944]: 259; (Beaudoin-Leitz 1999: 134).	95
Figure 35	Subtractive hypothetical counterfactual. The <i>ngeli-/ngali-</i> conditional prefix indicating a contrast between a past hypothetical counterfactual <i>irrealis</i> scenario (<i>P</i> and <i>Q</i> FoRs) and a past <i>realis</i> contextual FoR (bottom left) (Polomé 1967: 152).	96
Figure 36	Subtractive hypothetical counterfactual. The <i>ngeli-/ngali-</i> conditional prefix indicating a contrast between a past hypothetical counterfactual <i>realis</i> context scenario (bottom left FoR) and a past <i>irrealis</i> scenario (<i>P</i> and <i>Q</i> FoRs) (Hurskainen 2016).	97

Glossing Abbreviations

1SG	1st person singular	PREP	preposition
1PL	1st person plural	PROX	proximal
2SG	2nd person singular	PRS	present
2PL	2nd person plural	PST	past
3SG	3rd person singular	RECP	reciprocal
3PL	3rd person plural	REF	referential
AUX	auxiliary	REFL	reflexive
COND	conditional marker	REL	relativizer
CONJ	conjunction	SBJV	subjunctive
COP	copula	STEM	stem
DIST	distal	STV	stative
FUT	future		
FV	final vowel		
INF	infinitive		
IPFV	imperfective		
LOC	locative		
NEG	negation		
NUMBERS	noun class indicating subject and object agreement		
PASS	passive		
PRF	perfect		
POSS	possessive		

List of Symbols

Q	Apodosis
B	Belief
cf. ²	Cross-reference to a qualifying or dissenting publication
$\geq$	Greater than or equal to
<i>iff</i>	‘If and only if’ (biconditional)
$\leq$	Less than or equal to
–	Negative stance or status; physical absence of referent
=	Neutral stance or status
+	Positive stance or status; physical presence of referent
P	Probability
P	Protasis
t_n	Time index (n is an integer)
>>	‘Toward’

² The precise usage of ‘cf.’ is underspecified in the Unified Stylesheet for Linguistics Journals (Linguistic Society of America) and the Generic Style Rules for Linguistics. Hence, to accommodate cross-disciplinary expectations and coherence, this study uses ‘cf.’ to cross-reference a qualifying or dissenting publication *per* the American Psychological Association (APA) Stylesheet.

Acknowledgements

As those who have completed a graduate thesis or dissertation can attest, the academic writing process can seem simultaneously (a) a crucible of affliction akin to Frodo taking the One Ring to Mount Doom in Mordor and (b) thrilling trek across an alpine ridge in coastal British Columbia. Pure air, ethereal: or, more likely, the levels of dopamine and serotonin are being exhausted.

Numerous family members and friends offered their encouragement, counsel, and moral support during the writing process, among whom are my mother Sharon Fish, my sister Deanna Bond, friends such as DeAndré Espree-Conaway (University of North Dakota), Alex Dortch, Mark and Faith Shubert, Michael and Lauren Witten, D'Arcy Chapman, Jonathon and Monica Rempel, Michael Frausto, Alice Frausto, Lizibeth Fischer, Heather Champion, Frank and Marijka Ezinga, Bob and Melissa Onderwater, Keith and Jan Broersma, and many other members of Langley Canadian Reformed Church. Pastors Ryan DeJong, Doug Vandeburgt, and William den Hollander went out of their way to visit and offer invaluable advice. Thanks also to Dr. Jens Zimmermann (Trinity Western University, Regent College, University of British Columbia, and Center for Theology and Modern European Thought at the University of Oxford), Dr. Ashley Moyse (McDonald Centre for Theology, Ethics & Public Life at Christ Church, Oxford University), Dr. Arnold Sikkema (Trinity Western University), and Patricia Coburn (Simon Fraser University) for their enthusiastic support of my interdisciplinary research.

Many colleagues at the Canada Institute of Linguistics (CanIL), whether faculty, staff, or students queried my writing progress and offered encouragement. Certain ones were keen to continually remind me that “It’s just a master’s thesis, not a PhD dissertation” (strong implicature: limit the scope already). Dr. Bill Gardner (Canada Institute of Linguistics, Tyndale University) and Lori Gardner (Canada Institute of Linguistics) were right (not to name names).

Thanks also to Larry Hayashi (Canada Institute of Linguistics, Trinity Western University) for his time discussing UML and other topics related to the research.

Special thanks to my colleague, comrade in the writing process, and friend Lauren Schneider (Simon Fraser University), who was then also working on her master's thesis. It is a priceless commodity for 'verbal processors' such as Lauren and me to have a colleague to listen, critique, and encourage, or therapeutically distract with a story (especially the latter). Special thanks also to my other fellow 'thesis-hobbits' and friends Katie Flores, Hannah Olney, and Erika Harlow for the inspiring conversations and laughter.

Thanks to my colleague Andy Faust for the countless Wednesday walks around campus and the excellent, informative, and inspiring conversations. Thanks also to Dr. Mike Walrod for his willingness to conduct an independent study for one student with whom to explore the complexities of synthesizing descriptive linguistics with philosophical inquiry and cognitive neuroscience—long live embodied, emergent, contextual meaning.

Thanks to Dr. Arvi Hurskainen (University of Helsinki) for his assistance in attaining academic access rights to the Helsinki Corpus of Swahili (HCS 2.0), Dr. Sean Allison (Master of Arts in Linguistics program director, Canada Institute of Linguistics, Trinity Western University) and Dr. Doug Trick (Canada Institute of Linguistics, Trinity Western University) for their vital counsel and logistical assistance. Sincere thanks to the Canada Institute of Linguistics for the substantial financial support.

I would like to especially extend my earnest thanks to my superbly patient thesis committee members Bruce Wiebe (Canada Institute of Linguistics) and Dr. Jamin Pelkey (Ryerson University) for their enthusiasm and constructive criticisms. As for my supportive, capable, and remarkably tolerant supervisor Dr. Steve Nicolle, special gratitude is due for his

allowing me to take the ‘road less travelled’ in this interdisciplinary study. As an American student with a British supervisor, it took time to learn to ‘read between the lines’ in discussions: American = hyperbole (overstatement), British = litotes (ironic understatement). It turns out that, in British parlance, “that’s ambitious” means “you’ve got to be kidding me: limit the scope further.” Also, the statement “You certainly promise a lot” is semantically and pragmatically equivalent; it only gets better. Thanks, Steve, for all of your valiant efforts. I spoke with the Queen this afternoon, and she stated that I *neither* have the sovereign right *nor* the proper passport to recommend your promotion to knighthood. My apologies: I tried.

Finally, thanks to you, the reader, for embarking on the trek of reading or perusing the present study: support it, rebut it, or whatever you think best. I invite you to contact me on Academia.edu, ResearchGate, PhilPeople.org, or LinkedIn.

1. Chapter One: Introduction

1.1 Aims, objectives, and motivations

Studies of several languages, including Swahili [swa],³ suggest that *realis* (actual, realizable) and *irrealis* (unlikely, counterfactual) meanings vary by degree on a scale (e.g., $P = 0.0\text{--}1.0$). T-values (True, False) and P-values (probability) account for this pattern.⁴ However, logics as symbolic systems cannot describe or explain the influences of (a) epistemic stances toward knowledge claims (beliefs), (b) deontic stances (e.g., permission, obligation, desire) and dynamic stances (e.g., (in)ability, volition) toward states-of-being and actions, and (c) context-sensitivity, viz., the flexibility of constructional interpretations due to contextual factors such as (i) discourse content, information structure, and genre, (ii) the semantic influences of co-occurring constituents (e.g., tense marker and a *realis* marker; see §3.2 on Construction Grammar), and (iii) the ‘real-world’ experiences of ‘social stance’ and ‘social status.’⁵ Both (a) and (b) are embodied deictic properties expressing metaphorical positions and distance (see §1.3, (P3) and §2.3, Table 1, Dimension 11)⁶ Frames of Reference (FoRs), namely, space-time loci in which agents *perceive* and from which they contextually *act* (Metzinger 1999; Gallese 2000; Kessler & Thomson 2010). Put differently, logics are agnostic about how language, mind, and brain

³ The ISO 639-3 identifier [swa] stands for Swahili. ISO 639-3 is a standardized code of three-letter identifiers for all modern (non-ancient) languages (Eberhard, Simons, & Fennig 2019).

⁴ ‘T-value(s)’ and ‘truth-value(s)’ appear interchangeably throughout this study; the former contrasts with P-values.

⁵ The dimension I add to these terms evoked in sociolinguistics and Critical Discourse Analysis is embodiment, namely, that ‘social stance’ is an embodied Agent’s metaphorical, value-asserting ‘position’ facing ‘toward’ an individual or collective animate Undergoer. Conversely, the agentively asserted social status value of the animate Undergoer mirrors the Agent’s stance value.

⁶ Embodied metaphors are cognitive analogies from physical positions to non-physical positions (e.g., social status as ‘high’ or ‘low’; a belief as ‘highly’ likely or a ‘*far* cry from the truth’, as in colloquial American English) toward the goal of comprehending the world through neurophysiological and mental simulations of states-of-being and events (Perlman, Marcus, & Gibbs 2013).

interrelate (Chilton 2014: 4), and logicians often ignore contextual and pragmatic constraints on constructional meaning (but see, e.g., Kamp 1993; Willer 2010; Stalnaker 2016; Galván 2019).

Does using an embodied FoR as a heuristic describe and explain (a)–(c) (see §2.3 on embodiment)? In this cognitive-functional-descriptive study, my *primary aim* is to argue and show that the embodied FoR is a better heuristic for conditional interpretations than T-values and P-values alone. An underlying presupposition of my analysis is that each semantic modality type (epistemic, deontic, and dynamic) has a corresponding pragmatic stance type that influences T-values and P-values. My *secondary aim* is to show that necessary, sufficient, and contributing conditions, as the logical properties correlating with T-values and P-values, obtain on the level of embodied FoR networks between agentive stances and ‘real-world’ states-of-being and action.

My *primary objective* is operationalizing Unified Modeling LanguageTM (UML) mental spaces as embodied FoRs as a heuristic of semantics, pragmatics, and context-sensitivity in Swahili conditional constructions.⁷ Thus, comprehensively describing Swahili conditional semantics and pragmatics is not in view, nor are the morphosyntactic distributions of the conditional prefixes and conjunctions; these are the tasks of multiple corpus analyses. The *analytical focus* is on expressions of modal stances in Swahili conditional conjunctions as they pattern with conditional prefixes and conjunctions in situational-discursive contexts. For instance, I discuss examples in which the socio-cultural values of ‘real-world’ embodied agents expressed through modal stances impinge upon T-values and P-values. My *secondary objective* is to argue and show that deontic stance and dynamic stance are significant for linguistic analysis, especially of conditional constructions. Studies on epistemic stance abound, while

⁷ Used by permission. Per the copyright requirements of the Object Management Group (2017), I hereby state that my implementation of OMG UML 2.5.1 is not exhaustively representative.

deontic stance has only recently been studied in languages besides English (e.g., Stevanovic 2013). I conceptualize dynamic stance (Maciuchová 2016: 24) as a pragmatic function that indicates an agent's assertions regarding instances of *(in)ability* and *volition* in contexts (§2.3.4).

The *theoretical motivation* for my selecting Embodied Cognition (EC) as my methodological framework (Rohrer 2007a, b) is my desire to empirically ground (i.e., involving reproducible data collection methods and testable hypotheses, see Samson 2001) claims about human cognition while synthesizing descriptive findings in corpus and discourse data. Specifically, I claim that (a) modal stances are embodied deictic properties and that (b) embodied FoRs are cognitively plausible. Moreover, a *typological motivation* guides this study. Non-Indo-European languages such as Swahili are common in cognitive linguistic studies (e.g., Idström & Piirainen 2012: 17; Levinson 2003, Rau, Wang, & Chang 2012, Buszard 2003, and Kwon 2012, 2014; see Rice 2017b for a historical description) but rarely appear in studies in the philosophy of language and logic. Since this interdisciplinary study falls within all three categories, choosing Swahili mitigates this substantial under-representation in the latter two categories. Among other contributions is a synthesis of experimental findings in cognitive neuroscience with findings in descriptive, cognitive, and functional linguistic studies.

In this chapter, I define key terms and concepts (§1.2), state the problem I address (§1.3), propose a solution (1.4), anticipate potential objections (§1.5), delimit the research scope (§1.6), and outline the thesis structure (§1.7).

1.2 Definitions

This section defines key terms and concepts. First, a CONDITIONAL CONSTRUCTION is a pairing of a *P* (protasis or antecedent) clausal proposition and *Q* (apodosis or consequent) clausal proposition that depicts *realis* (actual, realizable) and *irrealis* (unlikely, counterfactual) events.

Three logical conditions relate to conditional constructions: NECESSARY CONDITION, that the non-existence of A makes B impossible; SUFFICIENT CONDITION, that the existence of A makes B the case, and CONTRIBUTING CONDITION, that the existence of A makes B more probable (quantitative) *or* more extensive (qualitative). Conditional constructions express the following properties in varying proportions: truth-value (T-values), probability (P-values), possibility, permission, obligation, desire, ability, volition, causality, agency, and contingency (e.g., necessary, sufficient, and contributing conditions).

In MONOTONIC LOGICS as symbolic systems, T-values of *P* (protasis) and *Q* (apodosis) propositions are (a) BINARY (two-valued: True or False) (b) NON-DEFEASIBLE, viz., *not* revisable by degree or cancellable across time indexes; *P* is *only and always* True or False.

In NON-MONOTONIC logics as symbolic systems, P-values (§3.3.2.1, Table 7) of *P* (protasis) propositions are (a) SCALAR (many-valued, viz., along a scale on which $P = 1.0$ denotes True/certainty and $P = 0.0$ denotes False/impossible⁸ and (b) DEFEASIBLE, viz., revisable by degree or cancellable across time indexes; an agent's confidence about *P* may change across time indexes (over time). In contrast, *Q* (apodosis) propositions in non-monotonic logics are binary (two-valued: True or False). In this sense, non-monotonicity (P-values) embeds monotonicity (T-values) rather than rejecting it altogether, a notion that entails that P-values of *P* propositions have semantic scope over (causal ability to revise or cancel) T-values.

MENTAL SPACES (Fauconnier 2010 [1994]) are diagrams that model the cognitive processing of (a) semantic and pragmatic properties (e.g., deictic properties) and relations (e.g.,

⁸ *P* (protasis); P (probability of *P*).

temporal, sequential, causal, logical) and (b) contextual factors. Crucially, they represent a speaker's/writer's perspectival assertions, not reality itself.

DEICTIC PROPERTIES are semantic and pragmatic functions that concern metaphorical (e.g., social) and physical (i.e., topographic) positions and distance (e.g., proximal, distal). Semantic deictic property types include discourse (e.g., subject, object), person (e.g., 1SG), temporal (tense and aspect), topographic (e.g., locatives), modal (e.g., modal verbs, evidentials), and social (e.g., honorifics). Modal stance types are pragmatic deictic properties, in that they map agentive self-positioning and distancing relative to beliefs (epistemic stance) or states-of-being and actions (deontic and dynamic stances). The division of labor between deontic and dynamic modality is by no means settled in the literature (see Nuyts 2006). In this study, 'deontic modality' and 'deontic stance' indicate the categories of *permission*, *obligation*, and *desire*. In addition, Following Palmer (1979, 1990; see Verstraete 2001), I use 'dynamic modality' and 'dynamic stance' to indicate the categories of *ability* and *volition* (e.g., willingness, decision-making). Deictic property types in embodied FoR mental spaces combinatorially emerge into FoR networks—the discursive situating of body, self, referents, society, and environment in the perception-action cycle (Zheng, Young, Wagner, & Brewer 2009; Paletta, Fritz, Kintzler, Irran, & Dorffner 2007; Friston 2012: 171-177).

1.3 Statement of the problem

In the philosophy of language, logics as symbolic systems incorporate either truth-values (True or False) or probability values for clausal propositions. Some logicians also analyze conditional pragmatics and context-sensitivity, although most do not consider the influence of these factors on conditional interpretations. Worse, symbols signifying logical properties such as truth-values, probability-values, and modality have no internal conceptual structure, unlike the 'real-world'

linguistic propositions they purportedly represent. Hence, the three-fold problem I address is the inadequacy of both monotonic and non-monotonic logics to describe or explain the influences of (a) epistemic stances toward knowledge claims (beliefs), (b) deontic stances (e.g., permission, obligation, desire), dynamic stances (e.g., (in)ability, volition) toward states-of-being and actions, and (c) context-sensitivity on conditional interpretations. Consider the following opening argument based on empirical findings in descriptive and experimental studies:

- (P1) Descriptive studies (e.g., Akatsuka 1997, 1999; Rhee 2014: 10) show that epistemic stance and deontic stance influence conditional interpretations.⁹
- (P2) Epistemic, deontic, and dynamic stance are deictic properties that express positions and distance (see Clift 2006; Zhongyi 2015; Urbanik, Paweł, & Svennevig 2019).
- (P3) Epistemic, deontic, and dynamic stance types express embodied, agentively *asserted* ‘positions’ (in an ‘embodied metaphor’ sense) on propositional content (see §1.2 and §2.3, Table 1, Dimension 11).¹⁰ This claim pertains to *linguistic* truth (as perceived and expressed), not to *metaphysical* truth (as things are) in the ‘real world’ (§2.3.1).
- (P4) Several neuroimaging studies (e.g., Li, Zhang, Luo, Qiu, & Liu 2014) show statistically significant correlations between (a) specific, predictable neurophysiological (brain, nervous system) activation patterns associated with spatiotemporal (deictic) *orientation* and *navigation* in space and time and (b) brain areas associated with comprehension of conditional semantics (e.g., centro-parietal lobe).
- (C) Therefore, modal stances are embodied deictic properties (see Woelert 2011 on ‘embodied deixis’) that influence conditional interpretations since conditional constructions involve semantics.

To (C) add the observation that descriptive studies (e.g., Saloné 1983b; Allison 2017) and experimental studies (e.g., Dai, Chen, Ni, & Xu 2018: 906) similarly suggest that situational-discursive contexts influence conditional interpretations. Monotonic and non-monotonic truth-

⁹ P = premise; C = conclusion.

¹⁰ An Agent *asserting* a proposition does not entail that the Agent *believes* the proposition.

conditional accounts often ignore empirical findings in descriptive and experimental studies and their implications.

Now consider the non-syllogistic list in (1)–(4) of relatively representative tenets of truth-conditional claims about the interpretation of conditional expressions:

- (1) **T-value and P-value level of description:** T-values and P-values *primarily*, if not *exclusively*, obtain on the level of propositional logic symbols representing the semantics of a sentence (e.g., Lycan 2001: 1–15; Jordanoska 2017; Egré, Rossi, & Sprenger 2019).
- (2) **T-value distribution:** All subjunctive (*irrealis*) conditionals have T-values, as do many or all indicative (*realis*) conditionals (the extent of T-value distribution varies among, e.g., Lycan 2001: 73, 76; Egré et al. 2019; *inter alia*).
- (3) **T-value determination:** T-values determine conditional interpretations; in contrast, context-sensitivity is a relatively insignificant factor (e.g., Lycan 2001: 109; cf. Lycan 2011 as a self-critical review; see also Shilon, Habash, Lavie, & Wintner 2012 using the ‘context-free’ Stat-XFER Framework to machine-translate between Hebrew and Arabic; cf. Karlsson, Voutilainen, Heikkilae, & Anttila 2011).
- (4) **T-value primacy:** T-values are the primary heuristic of conditional interpretations, excepting only limited cases in which P-values and context-sensitivity play minor roles (e.g., Lycan 2001: 74, 141; Malatesta 2002; Jordanoska 2017).

Monotonists vary in their support of tenets (1)–(4) (§2.2). Non-monotonists at large (e.g., Elder & Jaszczolt 2016; Kamp 1993; Willer 2010; Stalnaker 2016; Galván 2019) at least reject (3), would likely qualify (2) and (4), and tend to accept (1). Non-monotonists, by definition, seek to ameliorate what they see as the shortfalls of (3) by reconstituting non-defeasible T-values (truth-values) as defeasible P-values (probability values). Apart from contextual considerations, however, doing so is also descriptively and explanatorily incomplete. Denying (3), however, is a step in the right direction (§2.2.2).

In principle, (4) is—to borrow a term from the philosophy of neuroscience (see Bickle 2006a, 2006b, 2007; cf. Jones 2000, 2013)—a ‘ruthless reductionism’ of conditional semantics to T-values. All scientific theories, linguistic or otherwise, are abstractions, and in some cases,

reductions (i.e., simplifications) of reality for the sake of analysis. Properties of phenomena are described and put into categories. Explanations are then offered for how these properties relate to each other. However, a descriptive theory that reduces conditional meaning to a solitary property (e.g., T-values) and dismisses all other properties (e.g., P-values, modal stance types) is a *descriptive reductionism*—a ‘one-feature-fits-all examples’ methodology of description (Jones 2000: 22–23, 27–28, 140). Few non-monotonic studies cleanly match this characterization, but monotonic studies such as Lycan (2001) do not escape unscathed. The empirical findings cited in this section demand an alternative interpretive heuristic that incorporates but also goes beyond analyzing T-values or P-values alone.

1.4 Proposed solution

As a proposed solution for the three-fold problem outlined above, this study operationalizes UML mental spaces (Fauconnier (2010 [1994])) to represent networks of embodied FoRs, their respective deictic properties (§1.2 and §2.4), and context-sensitivity. Again, the deictic properties of interest are epistemic, deontic, and dynamic stance (modal deictic properties) as they influence T-values and P-values. Along the path to effectively using the embodied FoR as an *anti-reductionist* heuristic (Jones 2000: 29–35; Agazzi 1991) are the potential pitfalls of shallow description, trivial prediction (see Brandt 2005), and terminological conflict that often compromise truth-conditional accounts.

My methodological framework is EMBODIED COGNITION (EC), a set of interdisciplinary research programs in the cognitive sciences. In essence, its proponents support variations of the embodiment hypothesis that sensorimotor experience, the sum of (a) sensory inputs with (b) positions and movements *in* and *of* the body *and* mind makes possible, shapes, and constrains human perception and action (Varela, Thompson, & Rosch (2017 [1991])); Levinson (2003);

Rohrer (2007a, b), *inter alia*). This notably dense summary statement raises the question of the significance of the embodiment hypothesis for conditional interpretations, an issue I address in §2.3). EC construes language as an embodied, complex, adaptive system (see also Beckner, Blythe, Bybee, Christiansen, Croft, Ellis, Holland, Ke, Larsen-Freeman, & Schoenemann 2009). On this view, the semantics of conditional constructions are not reducible to logic (e.g., T-values, P-values). In §4, I show how embodied FoR mental space networks visually model contextual constraints, modal stance, possibility, probability, causality, agency, and contingency (e.g., necessary, sufficient, and contributing conditions). T-values and P-values only account for a narrow subset of these properties.

1.5 Potential objections

The interdisciplinary trajectory of this study evokes numerous theoretical, methodological, and practical objections. The first two of the following replies are theoretical, the third is methodological, and the fourth is practical, in that it concerns the usability of UML mental spaces in linguistic fieldwork. First, many logicians and philosophers of language will find it odd to not support the thesis with a parallel analysis of UML mental spaces and a formal logic language (e.g., Descriptive Logic (DL), see Saeed & Dănciulescu 2018). However, doing so would require a consensus on the descriptive and explanatory boundaries between or overlaps of conditional semantics and pragmatics. Unfortunately, no such interdisciplinary criteria exist.

Second, the prevalence of non-monotonic analyses indicates a growing consensus in linguistics and the philosophy of language. Why trouble with another rebuttal of monotonicity? Here it is worth mentioning that the interdisciplinary influence of monotonic logics still warrants an interdisciplinary response (e.g., see Malatesta 2002 on Swahili; cf. Mayes 1994; Jordanoska 2017; Reverberi, Cherubini, Frackowiak, Caltagirone, Paulesu, & Macaluso 2010; Elder 2019).

Monotonic studies tend to move from *a priori* presuppositions to “finding” T-values under every datum and thus ignore contextual constraints and overlook pragmatic factors (e.g., Lycan 2001).

This study aims to avoid these analytical shortfalls. Even so, a potential methodological criticism arises for arguing from single-language data while pursuing descriptive and explanatory adequacy about the cognitive modeling of conditional constructions. What if the minds of speakers of distinct languages either *have* or *enact* vastly different cognitive models of the world? Consider the following counterargument. All humans share our common experience as embodied beings (see Rohrer 2007a, b). Our brains, minds, and environments are deeply interwoven and inseparable in analysis, even though there is no consensus on how language processing in each relates to processing in the other (§2.3.2) Furthermore, given our shared embodied experience, there are no *a priori* reasons to believe that the brain-mind-world maps for one language are radically dissimilar to those of any other language. Even though claims for *linguistic universals* fall short of producing conclusive evidence (Evans & Levinson 2009), claims for embodied, *cognitive universals* (however defined) are based on evidence in descriptive and experimental studies, both in linguistics and cognitive neuroscience (§1.3). Indeed, all findings from single-language data are preliminary and require data triangulation with other languages, but cognitive models (e.g., UML mental spaces) based on it are at least plausibly useful for analyzing another.

Moreover, this analysis is (a) *abductive* (inferring from data to best explanations) and (b) *inductive* (inferring from data to generalities). Most truth-conditional analyses are (c) *deductive* (inferring from *a priori* generalizations to specific conclusions). An abductive-inductive approach entails tacitly making data-based claims. Abductive-inductive approaches constrain *a priori* presuppositions that can skew analyses. Consequently, they tend to yield increased

precision (consistency between results) *and* improved accuracy (descriptive and explanatory adequacy). They also tend to generate testable hypotheses for further investigation.

The following practical objection to using UML mental spaces for field data analysis is plausible. Latent skewing between language and meta-language introduces analytical errors, as in assuming Swahili conditional conjunctions are grammatically equivalent to the English ‘if.’ This issue already persists in descriptive analyses (e.g., Mwamzandi 2017; Saloné 1983a, 1983b; Mpiranya 2014: 127). Why add further analytical vulnerabilities by using UML mental spaces with English metalanguage?

Indeed, choosing theoretical starting points is crucial. Formalisms are imperfect and can skew analyses. For field linguists, gratuitous theoretical abstractions yield no efficiency in time-pressured data collecting and grammar writing. While field implementation is not the primary methodological focus of this study, §4 operationalizes UML mental spaces to demonstrate how they can inform description in unexpected ways. Take, for instance, the surprising influence of deontic stance on conditional meaning. Some linguists may find UML mental spaces to be needlessly abstract, but they may nonetheless prove helpful in applications such as discourse analyses of narrative and hortatory texts.

1.6 Limitation of scope

This interdisciplinary study evokes numerous theoretical concerns beyond its scope. For instance, cognitive linguists often use mental spaces to model semantic compositionality (see Pagin & Westerståhl. 2010a, 2010b) in conditional constructions. Studies such as Feldman (2010), Sweetser (1999), and Dancygier & Sweetser (2005: 210-211) use mental spaces to argue that lexical and grammatical constituents as semantic-syntactic *parts* combine into constructions as *wholes*, the meanings of which are ‘other than’ the semantic sum of the constituents (‘weak’

compositionality). By contrast, Cognitivists (Fodor & McLaughlin 1990; Fodor 1997) defend ‘strong’ compositionality, the view that the meanings of constructions as *wholes* are strict sums of their semantic-syntactic *parts* (e.g., quantifiers, modal markers). In this study, I assume ‘weak’ compositionality while not supplying extended arguments for it. Nevertheless, §3.2 situates this analysis within the broad framework of the Construction Grammar theories and succinctly explains my rationale for supporting ‘weak compositionality.’

Two disagreements on Swahili conditional semantics are also beyond the scope of this study. The first concerns whether Swahili has a ‘conditional tense’ which expresses both deontic modality and counterfactuality in present and past forms (Thompson & Schleicher 2006: 2750–276, 367; Mpiranya 2014; Mohamed 2001: 156, 165–167, Almasi, Fallon, & Wared 2014: 335–342). Of course, a grammatical constituent *could* mark both, say, counterfactuality and present tense. However, this is a different claim than arguing for a compound semantic category—an unhelpful option in this case. Arguing for a ‘conditional tense’ conflates rather than distinguishes deixis property types, in that deontic modality denotes modal deixis and tense markers denote temporal deixis (tense and aspect, see §1.6). The second disagreement concerns the categorical status of the concessive marker *-japo* ‘(even) if.’ Myachina (1981: 53, 60) classifies *-japo* as a conditional marker while Saloné (1983a, 1983b) does not. Since concessives do not express an inter-clausal condition (e.g., a ‘real-world’ causal contingency), they are not ‘real’ conditional constructions (Lycan (2001: 93–138; Nicolle 2017: 11) as I defined them in §1.2. Consequently, no examples and discussions of concessives appear in the analysis.

1.7 Thesis structure

The thesis structure is as follows. Chapter Two outlines the limitations of monotonic and current non-monotonic logics for analyzing conditional semantics, pragmatics, and context-sensitivity

(§2.2), introduces Embodied Cognition (EC) as the present theoretical framework (§2.3), and supplies an overview of Mental Spaces Theory (MST) and how deictic properties function as mental space builders (§2.4). Chapter Three describes the methodological design principles (§3.2), the methods and diagrammatic features of UML mental spaces (§3.3), and the data selection criteria and sources (§3.4). Chapter Four discusses *realis* conditional prefixes and conjunctions in Swahili conditional constructions (§4.2) and *irrealis* conditional prefixes (§4.3). Chapter Five outlines the contributions of this study (§5.1), discusses their theoretical implications (§5.2) and their limitations (§5.3), and recommends research directions (§5.4).

1.8 Conclusion

This study is an extended argument for the embodied FoR as a better heuristic for the analysis of conditionals than T-values and P-values alone. Using this heuristic shows that modal stances and context-sensitivity influence these values. It also shows that necessary, sufficient, and contributing conditions—the logical properties correlating with T-values and P-values—obtain on the level of embodied FoR networks. In §1.2, I opened an Embodied Cognition (EC) case against absolutizing T-values and P-values and then proposed operationalizing UML mental spaces to represent embodied FoRs as a solution (§1.3). Doing so shows how modal stances as deictic properties, along with context-sensitivity, delimit conditional interpretations while also showing that deontic and dynamic stances are significant for linguistic analysis. In (§2), I survey the literature on these divergent themes and provide the theoretical framework for the analysis.

2. Literature review and theoretical framework

2.1 Introduction

In this chapter, I critically examine the literature and establish my theoretical foundations. Toward these ends, the following sections synthesize findings and arguments across several disciplines. Examining the historically extended truth-conditional debates requires narrow selection criteria. An interdisciplinary approach only augments this problem. Hence, recent publications receive more attention than those of historical interest while excepting prominent studies; so also do those which are interdisciplinary and critically original. This chapter focuses on critically examining monotonic and non-monotonic analyses as the two primary classes of truth-conditional theories (§2.2), reviews Embodied Cognition (EC) as my theoretical framework (§2.3) and outlines the use of mental spaces for modeling deictic property types (e.g., epistemic, deontic, and dynamic stances) of conditional constructions in embodied FoRs (§2.4).

2.2 Truth-conditional semantics and pragmatics

Truth-conditionality, the *de facto* heuristic for linguists and philosophers of language, is a nebulous conceptual framework supporting the claim that T-values and P-values relate in some way to conditional interpretations; some researchers integrate pragmatics into their models. As such, the substantial volume of publications on truth-conditional semantics and pragmatics thwarts any attempt to characterize universally-held principles on truth-conditionality. Section 1.2 outlined four common tenets of truth-conditional studies and argued that many such studies do not describe and explain epistemic stance (but see, e.g., Dancygier & Sweetser 2005), deontic stance, dynamic stance, and context-sensitivity. Of course, this evaluation requires demonstration with data (§4). It is not, however, the intent of this study to reject truth-conditionality as such. Rebutting current truth-conditional analyses as far as they support these four tenets does not

entail denying a place for truth-conditionality in conditional interpretations. Thus, the present research question (§1.1) is not about the *legitimacy* of T-values and P-values: it is about their *primacy* (e.g., see (2) in §1.3) and how embodied agents *assert* them in ‘real-world’ contexts.

2.2.1 Monotonic semantics

2.2.1.1 Overview

Monotonicity (non-defeasibility, non-revisability) is the logical principle that P and Q are each either True or False; adding further premises to P does not cancel the $P \rightarrow Q$ entailment. On monotonicity, the T-value of a proposition does not change across time indexes (over time). The ‘real-world’ oddness of this notion is evident even in rudimentary examples such as (5):

(5) [*If there is a car in the garage*]_P, [*she is home*]_Q.

Imagine this sentence being uttered by an older sister to her toddler brother, where ‘*she*’ denotes the children’s mother. The older sister *asserts* the generalization in (5) as true, regardless of time index. Now enter the possibility that (5) is true for all times past, but at t_0 (present), the mother is at a neighbor’s home. (5) is thus false at t_0 .

As other non-monotonic studies (§2.2.2) similarly show (e.g., Minsky 1974), monotonicity does not account well for much of human reasoning or delineate the conditional semantics of most language data, yet considerable support persists for monotonicity (e.g., Lycan 2001; Shilon, Habash, Lavie, & Wintner 2012). Worse, some well-meaning descriptive linguists inadvertently assume its validity, as their use of truth tables suggests (e.g., see Malatesta 2002 on Swahili; Jordanoska 2017; cf. Mayes 1994). Doing so obscures the semantic and pragmatic complexities of *realis* and *irrealis* conditional constructions. As seen in §1.3, monotonic conditional analyses focus on positing T-values for condition-expressing sentences like (5) above and not on P-values (e.g., Frege 1967 [1879]; Tarski 1936; Lycan 2001: 73–92; Egré, Rossi, &

Sprenger 2019; see also Douven 2015 and Bennett 2003 as theoretical surveys). Furthermore, self-consistent (some are not, e.g., Lycan 2001) monotonicists also ignore contextual constraints. This *modus operandi* flows from claiming that logical properties (e.g., necessary, sufficient, and contributing conditions) primarily obtain on the level of propositional logic. In lieu of further generalizations of monotonicity, §2.2.1.2 critically reviews Lycan (2001) as an exemplar.

2.2.1.2 A critical review of Lycan (2001)

The following brief critical review of Lycan's (2001) version of monotonicity serves as a point of departure for my typologically motivated (§1.2) arguments in §4 for the descriptive and explanatory relevance of conditional pragmatics, P-values, and context-sensitivity. A typologically motivated approach entails that theories of conditional interpretations, the specific research discipline notwithstanding, should be subject to typological confirmation. While space regrettably prohibits a detailed exploration of Lycan's (2001) arguments for monotonicity (T-values) over against non-monotonicity (P-values) and context-sensitivity, consider the following as a summary of his primary argument that linguistic truth-preservation (*de dicto*, 'truth as said', e.g., §1.3, (1)-(4)) is required for metaphysical truth-preservation (*de re*, 'truth in reality').

Against what he characterizes as 'No Truth-Value' theory (NTV), namely, the purported view of Stalnaker (1968, 1984), Appiah (2011) [1985], Edgington (1986), and Bennett (1988), *inter alia*, that truth-values cannot be attributed to indicative conditionals, Lycan (2001) argues that indicative conditional sentences are *either* True or False in reality itself, not merely expressions of a communicator's defeasible (revisable by degree or cancellable across time indexes) confidence about what obtains in reality. For Lycan, indicative conditionals (in this study, *realis* constructions) are not merely *assertoric* (see §1.3, (P3)) expressions of perspectival, subjective viewpoints: they objectively and consistently represent real states-of-affairs (SoAs) as

either True or False. He worries that, if we accept subjective probability as a philosophical construct, we are then bound to accept the view of truth-deflationists (e.g., Horwich 1990) that speaking of truth-value is a useless construct for analyzing linguistic expressions. In short, Lycan is concerned with metaphysical truth-preservation (*de re*) in analysis, rather than allowing that some languages have grammatical constituents that exclusively express probability (*de dicto*).

Certainly, Lycan is correct in aiming to reserve a place for metaphysical truth; if no state-of-affairs ever obtained, then embodied human existence would not be possible. Furthermore, if linguistic expressions about truth *never* paralleled reality, embodied agents could not function within it. However, we are often wrong in declaring propositions to be the case. *De re* truth is foundational for *de dicto* truth, not the inverse, as Lycan seems to imply, despite his rejection of what he views as strictly assorteric theories of conditional semantics (e.g., Appiah (2011) [1985]). Accordingly, the way forward in the linguistic analysis of conditional interpretations is not found by ignoring the reality of the ‘tacit’, revisable knowledge (see Polanyi 1966) of embodied agents as expressed in both indicative (*realis*, realizable) and subjective (*irrealis*, unlikely, counterfactual) meanings that vary by degree on a scale. *Metaphysical truth-preservation* (e.g., in ‘possible worlds’ analyses) of either-or (True, False) truth-values does not entail or account for agentive, *linguistic truth-attribution* (e.g., in mental spaces analyses) of propositional content to reality.

My concern is that Lycan’s arguments for the non-defeasibility of truth-values and marginal influences of context for the sake of *metaphysical* truth preservation do not consider how many languages such as Swahili have specific *realis* and *irrealis* markers that are scalar in pragmatic application (i.e., in use). Even within the bounds of conditional analyses of English, Stalnaker (1968, 1984), Appiah (2011) [1985], Edgington (1986), and Bennett (1988) present

evidence for the influences of P-values and context-sensitivity on conditional interpretations, yet Lycan dismisses their arguments while granting limited exceptions (e.g., see Lycan 2001: 74 and §1.3). However, Stalnaker (1968) insists that context, probability, and pragmatics impinge on conditional semantics, not that truth-values are irrelevant. Granted, Appiah (1985: 218–219) *does* claim that indicative (*realis*) conditionals have no truth-values. By claiming this, Appiah argues for a division of semantic labor between truth-preservation and probability-preservation in discourse, not truth-value irrelevance. Edgington (1986), and Bennett (1988) argue similarly.

The finer details of these disagreements notwithstanding, another reason for questioning the validity of Lycan's (2001: 74–75) arguments above is typological considerations. In addition to his apparent conflation of *de dicto* and *de re* truth, Lycan bases his arguments concerning truth-value primacy on the syntactic distributions and semantic particularities of 'if' and 'when' in English without considering counterexamples from other languages. He does acknowledge, however, that languages exist in which a lexeme can mean 'if' or 'when' depending on context and pragmatic resolution (Lycan 2001: 75 cites Traugott's 1985 Hittite [hit],¹¹ Swahili [swa] and Tagalog [tgl] examples and Comrie's 1986 Mandarin [zho] examples). Nonetheless, it is not clear how admitting this supports or is related to his arguments for metaphysical truth-preservation. It is plausible that he was not aware of how widespread this isomorphic (i.e., same form, different meaning) pattern is, say, in Bantu languages (e.g., Nicolle 2017). On the other hand, Bantu languages (e.g., Swahili), and for that matter, numerous other languages (see Thompson, Longacre, & Hwang 2007: 257, François 2010, Pilot-Raichoor 2010) often have no lexical equivalent of 'if'.

¹¹ ISO-639-2(T) assigns three-letter identifiers to ancient languages (Grimes 2000) (see also Footnote 3 in §1.1).

To his credit, Lycan (2011) thoroughly revises (i.e., disavows) his earlier views by supporting the interplay of truth-conditions and pragmatic factors in contexts. His reasons for doing so concern assertability conditions and speech acts—matters outside the scope of this study. Unfortunately, Lycan's (2011) nuanced arguments against Lycan (2001) are still based on English and thus are not typologically cognizant. Admittedly, I also argue from single-language data, but also offer theoretical conclusions as being subject to typological confirmation. Lycan (2001) is a *tour de force* presentation of monotonist arguments; few others compare in terms of lucidity and rigor. If this is the case, yet his arguments for monotonicity are not typologically cognizant, then looking elsewhere for a heuristic for conditional interpretations that is typologically valid and context-sensitive is justifiable.

2.2.1.3 Recent monotonic logics

Monotonicity is a core construct in some descriptive studies, many logic applications (e.g., machine translation), and for all consistent neo-logicists and neo-Fregeans. Some recent monotonic logics, especially those of neo-logicists and neo-Fregeans, go as far as reducing conditional semantics to mathematics (e.g., Tennant 2018; Sher 2018; May 2018). Such reductionisms are understandably difficult to justify in the face of sustained criticisms. At least since Minsky's (1974) devastating critique of the inability of monotonicity to describe and explain 'common-sense thought' in ordinary expressions, unqualified support for monotonicity continues to ebb as non-monotonic models continue to emerge in cognitive linguistics, the philosophy of logic, and Artificial Intelligence (AI) (e.g., machine translation, see Karlsson et al. 2011). For instance, philosophers of logic such as Stalnaker (2016) argue that assessing context is necessary to ascertain conditional meanings (see also Nieuwland & Martin 2012 as a supporting neurolinguistic study). However, many (but not all, e.g., Hurskainen 2014) machine

translation practitioners, like descriptive linguists who use truth-tables, relentlessly “translate” on, assuming T-value primacy, T-value determinacy, and context-insensitivity (e.g., Shilon et al. 2012). Context-sensitivity is not *intuitively* lost on descriptive linguists: it is if they invoke truth-tables to the exclusion of pragmatics and embodied contextual factors from analysis.

2.2.2 Non-monotonic semantics and pragmatics

Non-monotonic approaches surpass the descriptive and explanatory inflexibility of monotonicity by reformulating T-values as scalar probabilities (P-values) (e.g., Kern-Isberner, 2001; Leitgeb 2001, 2003, 2004, 2007). Bayesian (non-monotonic statistics) update logics also incorporate belief revision (P-values changing over time), robust experimental designs, and advanced statistical methods (e.g., Van Benthem 2003; Baltag, Christoff, Hansen, & Smets 2013; cf. Spohn 2015). As such, Bayesian methods are particularly useful for analyzing conditional constructions in corpora (e.g., Skovgaard-Olsen, Kellen, Hahn, & Klauer 2019). Given these methodological enhancements, devaluing non-monotonic logics, especially those of the Bayesian sort, is not the purpose of this study; both commendations and critical reflections are in order.

On the one hand, Bayesian models can effectively map probability distributions across contexts, individual agents, and collective agents (e.g., a committee). For instance, different agents express varying degrees of confidence in a belief through a conditional construction in a particular context. Non-monotonists also allow for dynamicity, such as agentive belief revision across time indexes. On the other hand, to the degree they ignore the semantic-pragmatic complexities of conditional modality and context-sensitivity, they fare little better than monotonists, despite their insistence to the contrary (e.g., Cruz, Baratgin, Oaksford, & Over 2015; see also Aung, Aung, & Hlaing 2018 on Myanmar [mya], or Burmese). All non-monotonicity *qua* non-monotonicity adds to conditional semantics is P-value scalarity—nothing

more. It is a valuable addition, nonetheless. Non-monotonic models may allow for contextual and pragmatic factors, but such are not the purview of non-monotonicity. It is only a claim that P-values are defeasible, revisable, cancelable, and dynamic (i.e., changing across time indexes).

2.2.3 Context-sensitivity in truth-conditional semantics and pragmatics

Montague (1974) as a monotonist—in countering the deficiencies of sentential semantics—no less than set the keystone for analyzing context-sensitivity. He did so by examining cross-sentential anaphora, viz., pronouns and demonstratives ‘pointing to’ referents in previous discourse. He also attempted to allow for discursive pragmatics (see Sbisà, Östman & Verschueren 2011: 19). Developments in monotonic and non-monotonic approaches toward discourse context-sensitivity include Discourse Representation Theory (DRT) (e.g., e.g., Kamp & Reyle 1993; Kamp, Van Genabith, & Reyle 1993, 2011) and its variants, viz., Underspecified Segmented Discourse Representation Theory (USDRT) (Schilder 1998), Segmented Discourse Representation Theory (SDRT) (Lascarides & Asher 2008), and Default Semantics (Jaszczolt 1999, 2003, 2005a, 2005b; see Elder & Jaszczolt 2016). Unfortunately, the recent emergence of Probabilistic Context-Free Grammars (PCFGs) (e.g., Jin, Doshi-Velez, Miller, Schuler, & Schwartz 2018) in computational linguistics suggests that an interdisciplinary consensus on the relevance of context is not forthcoming (see Young, Poria, & Cambria 2018).

In short, mainstream focus on monotonic T-values or non-monotonic P-values to the exclusion of conditional pragmatics and context-sensitivity has regrettably resulted in a ‘hermeneutical myopia’ (a term borrowed from Villa 1995: 4, *inter alia*) in linguistics and the philosophy of language. An optimistic outlook for non-monotonic models is yet warranted, as far as they model probability distributions, dynamicity, pragmatics, and context. The findings of non-monotonic studies consistently parallel those in descriptive and conversational studies that

show how probability, possibility, and contingency are scalar properties (e.g., Mwamzandi 2017; Greenberg 1986; Akatsuka 1985; Heritage 2013). By extension, this conclusion entails that *realis* and *irrealis* constructions have scalar interpretations (see Greenberg 1986; Mwamzandi 2017).

2.3 Embodied Cognition as the theoretical framework

The descriptive and explanatory shortfalls of monotonic and current non-monotonic models require an alternative heuristic to show how modal stances and context-sensitivity influence conditional T-values and P-values. As such, the EMBODIMENT HYPOTHESIS (EH) (§2.3.1 below) as a theoretical point of departure is a viable but hardly intuitive or self-explanatory candidate. Consider, for example, Rohrer's (2007a) survey of the various senses of 'embodiment' (Table 1):

Table 1 Dimensions of 'embodiment' (adapted from Rohrer 2007a: 348–359)

Dimension	Sense	Definition
1	Philosophy	Non-Cartesian perspectives on mind, cognition, and language
2	Sociocultural situation	Bodily situatedness of self in sociocultural practices as shaping factors
3	Phenomenology	Awareness of bodily experience as shaping force upon self and society
4	Perspective	The physically external (e.g., topographic position) and internal (e.g., neurophysiological) constraints of bodily experience
5	Development	Biological transformation of body in stages
6	Evolution	Biological, genetic transformation of a species in history
7	The cognitive unconscious	Mental processes that occur too quickly for human self-awareness to detect them
8	Neurophysiology	Neurological components (e.g., a brain region) and processes that are necessary for environmental perception and action in frames of reference
9	Neurocomputational modeling	Brain process modeling in software applications (e.g., MatLab, see Sherfey, Soplata, Ardid, Roberts, Stanley et al. 2018)
10	Morphology	Implementing neurocomputational modeling in 'real-world' interactions requires a physical component (e.g., robot)

Dimension	Sense	Definition
11	Directionality of embodied metaphor	One-way semantic flow in multi-tiered ‘conceptual’ metaphors from bodily experienced, ¹² ‘source’ layers (e.g., ANGER IS HEAT) to abstract ‘target’ layers in expressions, e.g., <i>He burned with anger</i> .
12	Grounding	Bodily experience is the basis from which abstract symbols arise.

As can be seen by comparing Table 1 to preceding sections, the difficulty with grounding an alternative heuristic in Embodied Cognition *contra* reductionist ‘T-value-only’ analyses is this: they subsist on separate levels of description (i.e., propositional and cognitive, respectively). This dissimilarity precludes directly substituting the latter for the former. In any case, the motivation of this study is to empirically ground and theoretically contextualize T-values and P-values, not to replace them; hence, a further narrowing of theoretical formulations to generate testable hypotheses is necessary. As such, Dimensions 1, 5–7, and 8–11 are beyond the scope of this study, although I adopt them as underlying presuppositions. My doing so for Dimension 8 is based on findings in neuroimaging studies (§1.3). I focus on Dimensions 2–4 and 12 in the §4 data analysis while not referring to them as such.

2.3.1 Empirical foundations

The Embodiment Hypothesis (EH) is the empirically based argument that pan-modal (involving all bodily senses) *sensorimotor experience*, the sum of all (a) sensory inputs (e.g., seeing, touching) with (b) positions (e.g., stance ‘toward’) and movements *in* and *of* the body *and* mind makes possible, shapes, and constrains all human perception and action in space, time, and environmental contexts (e.g., availability of information and resources) (Rohrer 2007a, b; Varela,

¹² For instance, consider human skin temperature slightly rising in a moment of anger because of sympathetic nervous system activation.

Thompson, & Rosch 2017 [1991]: 147–183; Fowler 2010; Van Dam, Rueschemeyer, Lindemann, and Bekkering 2010; cf. Mahon & Caramazza 2008). In practice, this sweeping claim entails that language learning, production, and comprehension involve cognitive maps of embodied experiences as (a) perceived objects and events and (b) performable actions (e.g., as embodied agents express conditional constructions; see Kuperberg 2007; Pickering & Garrod 2013; Vernon, Lowe, Thill, & Ziemk 2015; cf. Dove 2013: 353–354).

Surprisingly, some language processing models diminish or deny the role of embodiment in language perception and action (e.g., Fodor 2000: 68–69; cf. Weiskopf 2002). For Fodor (2000: 77–78), “language perception *is* perception.” This quasi-tautology is a conjunct of his oft-repeated claims that brain and mind have extraordinarily little (if anything) to do with each other when it comes to language processes. Countless thousands of neuroimaging studies suggest otherwise (e.g., in a Web of Science, Semantic Scholar, or PubMed database search). Given these empirical findings, it is highly improbable that findings in neuroscience are irrelevant for describing and explaining the communications of perceiving and acting agents as Fodor claims. Fodor and other Cognitivists (language as mental symbolic manipulation) offer no empirical counterevidence to undermine the findings in neurolinguistics and cognitive neuroscience.

The upshot of these empirical findings is that no conditional construction exists without an embodied agent expressing it. Furthermore, the constraints of embodiment (e.g., not being omniscient or omnipresent) preclude having non-defeasible knowledge about most propositional claims. Thus, propositions are *assertible* as true or false from either minimally innate knowledge (however defined, e.g., moral constraints) or knowledge acquired in collective or individual embodied experiences (see Polanyi 1966 on ‘tacit knowledge’; see also Polanyi 1968, 1969,

2015 [1958]; Polanyi & Prosch 1975). Again, this claim pertains to *linguistic* truth (as perceived and expressed), not to *metaphysical* truth (as things are) in the ‘outside world’ (§1.3, (P3)).

2.3.2 Theoretical foundations

The Embodiment Hypothesis (EH) is the central tenet of Embodied Cognition (EC), which serves as the theoretical framework for the present study. An emphasis on the ‘lived body’ (see Merleau-Ponty 2010 [1962]; Polanyi & Prosch 1975) pervades and informs EC (see Wilson 2002: 625–636; Shapiro 2012: 118–146), including in the EH. EC is a diverse and sometimes contradictory set of research programs in the cognitive sciences. Proponents do agree, however, that direct correlations exist between mental activity and neurophysiological activity (Clark 1996, 2017 [1998]; Anderson 2003; Johnson & Rohrer 2008). Other representative EC publications include Feldman (2010, 2013), Cassell, Stone, & Yan (2000); Fox (2002); Fowler (2010); cf. Arbib, Gasser, & Barrès (2014: 57–70).

EC describes *neurophysiological* states (e.g., neurons resting or firing) and processes (e.g., one brain area activating another) as necessary conditions for mental states (e.g., attentiveness) and processes (e.g., perceiving, acting) (Gallagher 1986: 139–142). Put differently, having no brain processes means having no correlating mental processes. A detractor might object as follows: if brain states and processes *are* necessary conditions for language learning, production, and comprehension in the same way, say, electrons, blood cells, and mitochondria are, what difference do they make for conditional interpretations? Is this not ‘proving too much’ by touting trivial and uncontroversial claims?

EC linguists do not equate physical and non-physical processes and thus avoid explaining away non-trivial correlations between them (Varela et al. 2017 [1991], 13; cf. Bickle 2006a, 2006b, 2007). Such correlations are (relatively) uncontroversial. Unfortunately, (a) the

typological complexities of conditional semantics and pragmatics (Funk 1985: 365) and (b) current technological limitations on research methods prevent consensus on these correlations (Stabler 2013: 317). For instance, mismatches of hemodynamic response (HR) (brain blood flow) rates and data recording rates in fMRI tend to generate misleading findings (Eklund, Nichols, & Knutsson 2016; Mueller, Lepsien, Möller, & Lohmann 2017).

While acknowledging that no one knows precisely and comprehensively how brain and mind correlate in language processing, the fact that *all* human experience occurs within a ‘real world’ perception-action cycle should lead to denying the possibility of isolating semantics from pragmatics in a disembodied, context-free sense (see Jacob 2012 and Vakarelov 2014 on EC enactivism and pragmatics; cf. Matthen 2014). The upshot of embracing conditional pragmatics is the ability to see language as an embodied phenomenon enacted by contextually situated agents *using* conditional constructions, even if the sole purpose is to inform addressees (§5.2).

2.3.3 Approaches to data analysis

In the beginning, EC studies were qualitative and theoretical, but they now are becoming quantitative and experimental (Lakoff 2012; Horchak, Giger, Cabral, & Pochwatko 2014; Janda 2013, 2015). EC is, however, no empirical panacea. EC analyses often lack standardized heuristics for generating quantitatively testable and qualitatively plausible hypotheses (Willems & Francken 2012). As a result, their claims concerning linguistic functions are plausible yet empirically unverified in some cases (Mahon & Glenberg 2015; Caiani 2011). On the EC view, reductionistic truth-conditional models are promoted with insular, ‘just-so’ stories without empirical evidence. Unfortunately, this characterization often befits EC studies as well.

No inherent conflict persists between EC and truth-conditionality *per se*. Conflict arises when a conception of truth-conditionality leads to ignoring the embodied realities of pragmatic

and contextual factors. Few researchers in truth-conditional debates consistently offer testable, reproducible evidence for detractors to assess. Logicians and philosophers of language often reject the primacy of empirical data (e.g., Fodor 2000) and offer “well-formed” logical structures of conditional semantics. EC theorists base claims on empirical data from cognitive neuroscience without operationalizing universal heuristics (e.g., UML mental spaces) to show the practical implications of EC for conditional analyses. This clashing of incommensurable presuppositions and research goals tends to overshadow substantive evidence and supporting argumentation.

In §4, I show by operationalizing UML mental spaces as embodied FoRs that the descriptive and explanatory potential of EC allows for forming testable hypotheses and predictions about conditional pragmatics and context-sensitivity. The first testable prediction of this EC study is that arguing for the effects of modal stances on T-values and P-values will produce coherent descriptions and explanations. Second, examining Agent and Undergoer experiences in situational-discursive contexts will do so as well. Finally, necessary, sufficient, and contributing conditions obtain on the level of embodied FoR networks, *contra* the mainstream notion that they obtain primarily on the level of propositional logic (§1.3, (1)).

2.3.4 Reconceptualizing modal stance in Embodied Cognition

The generating of further testable hypotheses within EC demands a reconceptualizing of modal stance types to account for how each one contextually delimits conditional interpretations. As such, consider the following baseline reconceptualization of modal (i.e., epistemic, deontic, dynamic) stance in EC. First, in descriptive, functional, and cognitive linguistics, epistemic stance concerns probability, possibility, and agentive belief (e.g., Fillmore 1990; Dancygier & Sweetser 2005; Dancygier & Trnavac 2007). An Embodied Cognition construal of epistemic stance is as an embodied agent’s metaphorical, value-asserting ‘position’ facing ‘toward’ WHAT

truly, probably, or possibly *is* or *is not* the ‘state-of-being’ in a Frame of Reference. In Table 2 below, an Undergoer belief has a positive, neutral, or negative epistemic status as ‘believed’, ‘disbelieved’, or ‘neither believed nor disbelieved’, respectively (center column):

Table 2 A reconceptualization of epistemic stance in Embodied Cognition

Epistemic stance (Agent)	Epistemic status (Belief as Undergoer)	Range of agentive confidence
Positive (+)	Positive (+): ‘believed’	Between P = 0.6 and P = 1.0
Neutral (=)	Neutral (=): <i>neither</i> ‘believed’ <i>nor</i> ‘disbelieved’	P = 0.5 (uncertain/indeterminate)
Negative (–)	Negative (–): ‘disbelieved’	Between P = 0.4 and P = 0.0

Positive and negative values have corresponding ranges of agentive confidence, and a neutral value is 0.5 (Table 2, right column). An epistemic status value matches the Agent’s stance value.

Alongside epistemic stance, several recent studies in Critical Discourse Analysis (CDA), conversation analysis, and anthropological linguistics show how deontic stance impinges on constructional semantics (e.g., Heritage 2013: 570; Stevanovic 2018; Stevanovic & Svennevig 2015; Xu 2015; Landmark, Dalby, Gulbrandsen, & Svennevig 2015; Shoaps 2017). Thus, it seems reasonable to give deontic stance its long-awaited place alongside epistemic stance. An advantage of doing so is the added ability to distinguish between (a) an Agent’s assertions about what *is* the case in a FoR (epistemic stance) from (b) an Agent’s assertions about what *ought* to be the case (state-of-being) or be done (action) in an FoR (permission, obligation, desire) (see Teller 2004, Du Bois 2007, and Gray & Biber 2012 on stance-conceptualizing debates).

Accordingly, a reconceptualization of deontic stance in Embodied Cognition is as an embodied Agent’s metaphorical, value-asserting ‘position’ facing ‘toward’ three possible Undergoer scenarios in which animate and inanimate Undergoers can be *permitted*, *obligated*, or *desired* or not to BE in a state-of-being or DO an action. This broad definition even allows for literary expressions in which inanimate objects are prohibited from doing an action. In the center column of Table 3 below, the deontic status values vary against the *stance* values in the left column:

Table 3 A reconceptualization of deontic stance in Embodied Cognition

Deontic stance (Agent)	Deontic status (Undergoer)	Stance-status value contrast examples
Positive (+)	Positive (+), Neutral (=), Negative (–)	+A (desire) >> –U (not be obligated) to DO some action
Neutral (=)	Positive (+), Neutral (=), Negative (–)	=A (indifferent) >> +U (being permitted) to DO some action
Negative (–)	Positive (+), Neutral (=), Negative (–)	–A (desire) >> +U (be obligated) to BE in a ‘state-of-being’

Such contrasts arise when a stance involves one category such as *desire*, and its correlating status involves another category such as *obligation* (e.g., right column, first row).

As for dynamic stance, only Maciuchová (2016) mentions it, and, to my knowledge, no peer-reviewed publications suggest it as a functional category. Since each modality type plausibly has a pragmatic dimension, this study attempts to show how it is a valuable construct for interpreting conditional constructions. It also will undoubtedly show the limitations of doing so without the benefit of corroborating publications. A preliminary conceptualization of dynamic stance in Embodied Cognition is as an embodied Agent’s metaphorical, value-asserting ‘position’ facing ‘toward’ (a) a state-of-being in which the Undergoer ‘is’ or ‘is not’ *able* or *willing* to BE and/or (b) an action the Undergoer ‘is’ or ‘is not’ *able* or *willing* to DO.

Conversely, dynamic status is the agentively asserted value of the Undergoer (Table 4):

Table 4 A conceptualization of dynamic stance in Embodied Cognition

Dynamic stance (Agent)	Dynamic status (Undergoer)	Stance-status value contrast examples
Positive (+)	Positive (+), Neutral (=), Negative (–)	+A (willing) >> –U (to not be able) to DO some action (e.g., to encounter an enemy)
Neutral (=)	Positive (+), Neutral (=), Negative (–)	=A (indifferent) >> +U(A) (to be able) to BE in a ‘state-of-being’ (e.g., debt-free)
Negative (–)	Positive (+), Neutral (=), Negative (–)	–A (unwilling) >> +U(A) (to be able) to DO an action (e.g., mountain-climbing)

In Table 4, stance and status values contrast when one involves a category such as *volition*, and the other involves another category such as *ability*, as in the right column on the first row. In self-attribution, an Agent is also the Undergoer.

2.4 Modeling deictic properties in mental spaces as embodied FoRs

This EC and Mental Space Theory (MST) study models deictic properties (e.g., epistemic, deontic, and dynamic stances as modal deixis) of Swahili conditional constructions with UML mental spaces as embodied FoRs. The following is my taxonomy of the deictic properties (see also Laczkó 2010; Giaxoglou 2015; Fillmore 1975) encoded by grammatical and lexical constituents that build these embodied FoRs: (a) referential (nouns), (b) discourse (e.g., subject and object markers), (c) person (i.e., pronouns, including number), (d) temporal (tense as event-external time and aspect as event-internal time), (e) topographic (i.e., physical space, see Aikhenvald 2015), (f) modal (modality), and (g) social (Levinson 1979; Manning 2001).

Fauconnier (2010 [1994]) initially used mental spaces to model the logical structure of propositions, although he emphasizes that a mental space is not a visual representation of a ‘possible world’ (e.g., Stalnaker 1968). Instead, it is a partial, dynamic representation of an agent’s assertions *about* the external world (Sweetser & Fauconnier 1996: 11; Lakoff & Sweetser (2010 [1994])). Mental Space Theory (MST) studies of conditional constructions include Dinsmore (1987: 1–21; 1991); Sweetser (1996; 1999); Dancygier & Sweetser (1996; 1997; 2005); Takubo & Kinsui (1997); Tabakowska (1997); Mok, Bryant, & Feldman (2004); Sanders, Sanders, & Sweetser (2009); Dancygier & Vandelanotte (2010); Bivin (2018); Sanders & Van Krieken (2019), *inter alia*. This list spanning several decades shows that cognitive linguists often find MST to be useful for analyzing conditional constructions.

The research goal of MST set forth in Fauconnier (2010 [1994]) and Fauconnier & Turner (2002: 40, 102) is ‘neurobiological plausibility’ (Coulson 2011: 414). For Fauconnier (2007: 351), mental spaces represent “sets of activated neuronal assemblies,” and the “connections between elements correspond to coactivation-bindings” (see also Fauconnier 2010 [1994]; Fauconnier & Turner 2002: 40, 102; see Kowalewski 2017 as a supporting neurolinguistic study). Feldman (2006: 224) and Kowalewski (2017: 168) as EC and MST proponents nevertheless caution that, although studies show correlations between hippocampus (a brain region) activity, spatiotemporal processing, and semantic memory (e.g., Burgess, Maguire, & O’Keefe 2002; Fernandino, Binder, Desai, Pendl, Humphries, Gross, Conant, & Seidenberg 2016, Kepinska, de Rover, Caspers, & Schiller 2018: 8), the brain mechanisms and processes for mental spaces are still unknown.

Recent neuroimaging studies also suggest surprising correlations between sensorimotor processing and the processing of conditional semantics in the brain (e.g., Li et al. 2014) which involve all bodily senses (or, are ‘pan-modal,’ see Jackson, Ralph, & Pobric 2015). Even so, the precise correlations between mental spaces and brain activity are the source of many open, and in some cases, open-ended questions. Determining the extent to which spatiotemporal (deictic) memory constrains and shapes conditional semantics will require aggregating data and findings across multiple studies (e.g., fMRI¹³ meta-analyses, e.g., Binder, Desai, Graves, & Conant 2009) on semantic memory and spatiotemporal processing. In agreement with Feldman’s (2006) and Kowalewski’s (2017) assessments, at this point in the history of cognitive neuroscience, claiming

¹³ Functional Magnetic Resonance Imaging (fMRI) yields real-time, dynamic scans, as opposed to the static, single images of MRI scans.

as Fauconnier (2007) does that mental spaces correlate with specific neurophysiological mechanisms and processes is premature at best.

As seen already with Feldman (2006) and Kowalewski (2017), the strongest criticisms of MST are often from MST theorists themselves. For example, Brandt (2005: 1579) concludes that one fault of MST theory is the focus on the T-values of propositions and sentences to the detriment of descriptive adequacy. Indeed, using MST to explore conditional T-values alone would be short-sighted. Furthermore, as Brandt (2005: 1582) points out, MST analyses are by default context-insensitive because they usually focus exclusively on the sentence level. These empirical shortfalls are not due to any inherent methodological limitations of MST and need not be the case. However, they impede the process of making MST fully compliant with EC tenets (§2.3.2; Wilson 2002). As expected, researchers not using MST often disregard or ignore it, presumably because of MST theorists overstating its descriptive and explanatory efficacy.

Despite these shortcomings of MST, few other research programs unite (a) descriptive-functional findings on semantic and pragmatic functions in discursive-situational contexts (see Chelliah & de Reuse 2010: 15, 325), and (b) explanatory findings in neurolinguistics and cognitive neuroscience on language perception, comprehension, and production (see Lakoff 2012). These findings suggest that symbolic logics, whether they be monotonic or non-monotonic, are inadequate for doing so (§1.3). Mental spaces as embodied FoRs—whatever their correlating neurophysiological mechanisms and processes happen to be—model how semantic and pragmatic functions, specifically in the form of embodied deictic properties mapping physical and metaphorical positions and distance, along with context-sensitivity, contribute to conditional interpretations.

2.5 Conclusion

In this chapter, I first outlined descriptive and explanatory inadequacies of monotonic and non-monotonic models for analyzing modal stances context-sensitivity in conditional constructions. I then introduced and critically evaluated Embodied Cognition (EC) as the theoretical framework and Mental Spaces Theory (MST) as the method of analysis. Despite their methodological shortfalls, EC and MST nonetheless merge to create a viable framework in which Embodied FoR networks shown as mental spaces better model (a)–(c) than T-values and P-values alone in monotonic and non-monotonic analyses, respectively. Therefore, the embodied FoR is a preferable heuristic for conditional interpretations. Next, §3 describes the methodology, methods of using UML mental space ontologies, the data selection criteria, and data sources.

3. Methodology, methods, and data

3.1 Introduction

As I discussed in §1.5, this study is an abductive-inductive methodological approach to data, which in practice entails cycling between data description and theoretical explanation. It also unites (a) descriptive-functional findings of how embodied agents use language in discursive-situational contexts and (b) explanatory findings in neurolinguistics and cognitive neuroscience on language perception, comprehension, and production (§2.3). This chapter outlines the methodological design principles (§3.2), delineates the methods of using UML mental spaces (§3.3), and describes the data selection criteria and sources (§3.4).

3.2 Methodological design principles

Three methodological design principles guide this study. First, carefully selecting, modifying, or designing a diagrammatic ONTOLOGY is crucial in developing ‘object-oriented’ (OO) models such as mental spaces. In information science (e.g., computer science, cognitive linguistics, systems biology) an object-oriented ontology is a formal, semiotic system (concerning representations of reality) of (a) objects (e.g., boxes in diagrams as mental spaces or diamonds to represent agent decisions, see §3.3.1.4, Table 5), (b) features that represent ‘real-world’ properties, (b) interrelations (e.g., ‘is a,’ ‘is a necessary part of’) between the objects, (c) a set of specifications, and a (d) system-specific terminology (see Fonseca 2007, Man 2013).

The more common usage of the term ‘ontology’ in philosophy refers to theories about what exists (i.e., being *qua* being) in reality or ‘possible worlds.’ This study employs a narrower sense of ‘ontology’ as what exists (e.g., deictic properties) as components of human cognition. Crucially, mental spaces are objects in diagrams of cognitive processing (thought processes) of speakers and writers and not only the constructional constituents that evoke the cognitive

processing. By extension, mental spaces of relevant and possible implied FoRs (implicatures) appear along with mental spaces representing grammatically expressed FoRs (explicatures). It is not, however, necessary or even possible to map all ‘possible worlds’ (i.e., scenarios).

Mental spaces are diagrammatic ontologies that often appear in cognitive linguistics, albeit in a mosaic of stylistic presentations. For instance, Dancygier & Sweetser (2005) integrate metalanguage into mental spaces, while Bierwiazzonek (2013) integrates paraphrases. Moreover, mental space ontologies—unlike ontologies that model language as ‘object’ (e.g., those used in machine translation) only—model language as both static ‘object’ (properties and relations) and dynamic ‘event’ (communicative act) (see Walrod 2006 on ‘language as event’). However, given the nature of complex, adaptive systems (e.g., a language), no diagrammatic ontology captures every nuance of the communicative act. As Fauconnier (2007: 351) similarly insists, mental spaces non-exhaustively and dynamically represent thinking and communicating.

On the one hand, any diagrammatic ontology (e.g., UML mental spaces) should be conceptually and structurally as minimal as possible to avoid over-generating predictions and thus “proving” what the data cannot substantiate. On the other hand, a mental space ontology must accommodate the vast array of semantic, pragmatic, or morphosyntactic properties expressing conditionality, such as sequential markers (Allison 2017: 34–35) or combinations of grammatical constituents jointly marking conditionality. For example, Ute [ute] speakers combine an *irrealis* suffix, an anterior aspect marker (i.e., denoting an out-of-sequence, previously-unmentioned event) and a subject nominalizer to form a hypothetical counterfactual—a construction denoting an event that did not occur, but could, should, or would have happened (Givón 2011: 141–142). Such grammatical collocations require a further design principle to account for them.

As such, the second methodological design principle is incorporating into the analysis the claims of Construction Grammar (CG) regarding the semantics-morphosyntax interface (Goldberg 1995, 2013; Bergen & Chang 2005; Bergen, Chang, & Narayan 2004; Verhagen 2007; see Gries 2013 on data in CG). In CG, all grammatical units from morphemes up to sentences are *syntax : semantics :: form : content* pairings which jointly form a construction. Crucially, the meaning of the construction is not always the sum of the meaning of its parts (weak compositionality, §1.5). Moreover, constructions as form-meaning pairings aggregate into complex, adaptive discursive systems of constituents (see Croft 2010: 463; Beckner et al. 2009).

In comparison to syntax-primary generative theories supporting strong compositionality (§1.5), CG is a set of semantic-primary theories that better accounts for how morphemes map to semantic functions in polysynthetic languages (e.g., Rice 2017a; Baker 2018; Kpoglu 2019; cf. Genee 2018) and agglutinative languages (e.g., Gildea & Jansen 2018).¹⁴ In such languages, semantic properties delineating conditional interpretations are often sub-lexically encoded (e.g., Swahili conditional prefixes, in contrast with the conditional conjunctions); CG allows for these morphosyntactic patterns. Crucially, in CG, a semantic function (e.g., probability) does not always correspond to a single grammatical constituent; instead, the function can *emerge* from constituent collocations (see Schmid 2007 on the significance of emergent meaning in CG for corpus studies). This claim also aligns with those in Emergent Grammar (e.g., Hopper 1988, 2011, 2014 [1998]; Rhee 2014; see Auer & Pfänder 2011: 8).

The third and final design principle is this: successfully analyzing conditional constructions within a complex, adaptive discursive network of form-meaning pairings *requires*

¹⁴ Understandably, this generalization requires demonstration, yet space prohibits accommodation. See Boas & Ziem (2018) for a CG perspective and Müller (2018) for a critical review.

focused attention on the tangled interactions between semantics, pragmatics, and context, no matter how one limits the scope of analysis. Even though a study that *brackets* pragmatics can elucidate the semantic complexities of conditional constructions, the reality of human embodiment in situational-discursive contexts poses a challenge for any decontextualized approach that *excludes* pragmatics. As Saloné (1983a: 312) similarly argues, a ‘pragmaticless’ analysis of conditional constructions (e.g., Lycan 2001) is descriptively inadequate. In §4, I show how semantic and pragmatic functions consistently overlap, specifically at the loci of epistemic, deontic, and dynamic modality (Papafragou 2000; see also Depraetere & Salkie 2017 as a survey of perspectives). The next section introduces the UML mental spaces used in §4 that model these overlaps and the effects of context on conditional interpretations.

3.3 Methods

3.3.1 Designing a mental space ontology in Unified Modeling Language™

The mental space diagrammatic ontology in §4 diverges from Fauconnier’s (2010 [1994]) ontology which consists of networks of circles, co-indexed dots, lines, letters, and descriptive text for modeling semantics, pragmatics, and contextual factors.¹⁵ The circles in Fauconnier’s (2010 [1994]) ontology each serve as mental spaces (e.g., place, event, state-of-being) in which dots with attached letters denote referents. When a referent appears in more than one mental space, its dots are connected by association lines. Regrettably, this minimalistic format is not optimal for analyzing the semantic, pragmatic, and contextual properties of morphemes. For instance, in the diagrams of Korean semantics in Kwon (2014) only contain English. How the

¹⁵ My mental space ontology also incorporates these components. Due to space limitations, however, a detailed comparison of UML mental spaces and Fauconnier’s mental spaces is not possible in this thesis.

diagram features relate to Korean morphemes is not made clear, an issue that consistently arises in Mental Space Theory publications on non-Indo-European languages.

Thus, while I adopt Fauconnier's methodological principles such as modeling the grammatical and cognitive components of a speaker or writer's assertions, my mental spaces conform (with a few minor exceptions) to the OMG Unified Modeling LanguageTM (UML) (Rumbaugh, Jacobson, & Booch 2004; Seidl & Brandsteidl, Huemer, & Kappel 2012; Lavagno & Martin, & Selic 2003; Duc 2007; Rumpe 2016), an interdisciplinary, broadly implemented diagram protocol consisting of 14 diagram types. UML diagrams frequently appear in software engineering, systems biology (e.g., Roux-Rouquié & Caritey, Gaubert, & Rosenthal-Sabroux 2004), and computational linguistics (e.g., Kurdi 2017; Schalley 2004) but infrequently in cognitive linguistics (e.g., Schalley 2011). Imaz & Benyon (1999; 2007) conceptualize but do not operationalize UML 'use case' diagrams as mental spaces but not UML 'state machine' diagrams (§.3.3.1.1 below). No publication to date conceptualizes or uses UML 'state machine' diagrams as mental spaces.

Comparable ontologies in cognitive linguistics to those in UML are used in Embodied Construction Grammar (e.g., Chang, De Beule, & Micelli 2012). Similarly, 'merger representations' in Default Semantics (e.g., Jaszczołt 1999, 2003, 2005a, 2005b; Elder & Jaszczołt 2016) are diagrammatic objects (e.g., text boxes) that incorporate pragmatics and context along with semantics. However, in contrast with these explanatorily proficient but non-universal ontologies, UML is an interdisciplinary universal diagrammatic interface that is useful for pursuing descriptive and explanatory adequacy of languages as complex, adaptive systems. Crucially, I intend UML mental spaces to be optimal for analyzing the semantic, pragmatic, and contextual properties of morphemes, words, constructions, and discourse.

3.3.1.1 UML ‘state machine’ diagram

The mental space networks in §4 are STATE MACHINE DIAGRAMS, one of the fourteen diagram types in UML. Despite its name being reminiscent of computational models of language cognition, the UML ‘state machine’ is appropriate for networking mental spaces as diagram objects modeling embodied FoRs since it (a) represents State of Affairs (SoA) in a complex, adaptive system of events and (b) only includes contextually relevant information. In this study, a FoR is conceptually equivalent to a SoA in other truth-conditional publications, excepting the added notion of embodied experience (see Tavangar & Amouzadeh 2006; Vaysi & Salehnejad 2016 on SoAs). A standard UML state machine object template appears in (Figure 1):

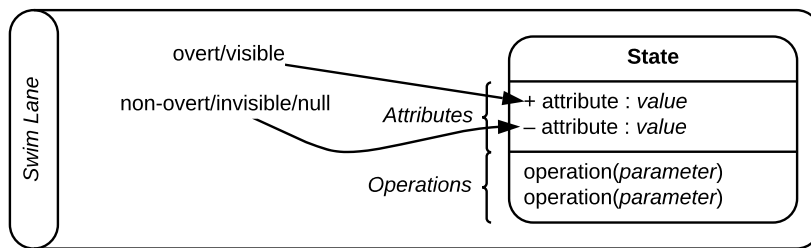


Figure 1. UML state machine template nested in a swim lane.

The mental spaces in §4 resemble the State diagram object in Figure 1 with two notable exceptions. First, although the overt/non-overt (+, –) attribute distinction often appears in linguistic analyses, this study does not assume the existence of null grammatical markers and thus excludes this optional feature. Second, the Operations box and its included parameters are designed explicitly for use in software engineering and are also absent from the mental spaces.

3.3.1.2 Specifications for UML mental spaces

Below are specifications (S-1–S-16) for UML mental spaces:

- S-1. **UML mental spaces** each represent an embodied Frame of Reference (FoR).
- S-2. **Bolded title-case headers** include a time index *and* referent names (not in alphabetical order) or co-indexes (e.g., *s* = speaker; *a* = addressee), but not ‘not’ for negation (S-11).

- S-3. **Referent co-indexes** appear attached to referent names/titles in headers and in the *Attributes* box lines (see (7)).
- S-4. **Referent co-indexes** appear *alphabetically* in the Referent(s) line (*Attributes* box) when they occur in the header or the lines below the *Attributes* Box; contextually required referents are also included.
- S-5. **Referent co-indexes** indicate coreference as follows:
- Attribution: $a(b)$ where b is an appellation to a , e.g., a (person) ‘is a’ b (leader).
 - Collection: $a(b)$ where a ‘is a member of’ set b , e.g., a = frog, b = amphibians.
 - Identity: $a(b)$ where a and b are singularly identical, e.g., same person.
- S-6. **Co-index letters** are prioritized in descending order (a–d) for visual predictability:
- $\{s = \text{speaker}, a = \text{addressee}, w = \text{writer}, r = \text{reader}\}$ (used as applicable)
 - First letter of data language (i.e., Swahili) lexeme
 - First letter of analysis language (i.e., English) lexeme
 - Default order in linguistic publications (i, j, k , etc.) (e.g., indicating phrasal referents, e.g., [slave owner] _{i}). Note that (a)–(d) are general guidelines only.
- S-7. **Time (t) indexes:** Present = ($t0$); Past = ($t-1$), ($t-2$), etc.; Future = ($t1$), ($t2$), etc. The (tn) index indicates an undefined moment or ongoing interval, depending on context.
- S-8. **Row content types** appear sequentially as referent, discourse, person/number (P/N), temporal, topographic, modal, and social (top to bottom) in the *Attributes* box.
- S-9. **Solid borders** indicate a FoR as *realis*.
- S-10. **Dashed borders** indicate a FoR as *irrealis* and thus invert positive and negative stance and status values (+ to –, – to +) inside the FoR. When a stance or status value is neutral (=), the dashed *irrealis* borders do not specify a resultant value (+, –).
- S-11. **Dashed borders** indicate negation when a negation marker appears in the data and FoR.
- S-12. **Beliefs** are formatted with square brackets, e.g., [s B2] ($P = n$), where s denotes speaker and B2 denotes a specific belief. Curly brackets group beliefs into sets attributed to *one and only one* Agent, e.g., {[w B1], [w B2]}.
- S-13. **Beliefs** are formatted as below in bold text when they correspond with ‘given’ (old) information flowing from a contextual FoR (MOD = modal deixis, epist = epistemic stance, w = writer, k = Kaduma, t = Tanzania):

MOD : epist : + w >> + k Representing t

This line is read as: ‘The writer _{w} knows that Kaduma _{k} is representing Tanzania _{t} .’

- S-14. **UML swim lanes** (see Figure 1 above) group mental spaces, e.g., *P* (protasis), *Q* (apodosis). *P* and *Q* swim lanes do not contain FoRs evoked by dependent clauses (e.g., (36) and (40) in §4.3).
- P* and *Q* Swim lanes are not line-connected since their contained FoRs are.
 - Lines connecting other swim lanes are optional, (e.g., two context swim lanes).
 - Context swim lanes are optional.
- S-15. **Operator arrow lines** (§3.3.2) cross by using ‘line jumps’ (half-circle indentations).
- S-16. **UML simple states** have no internal parameters and represents a concept, e.g., ‘Being educated’, as in Figure 2:

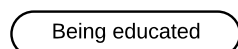


Figure 2. UML simple state.

Note that for S-14a, no part of a FoR network is the exact equivalent of a proposition in the symbolic sense, but *P* and *Q* Swim lanes are the closest features. However, atomic symbols have no internal structure; swim lanes do. Thus, the propositional level of abstraction on which symbols subsist is only roughly equivalent to the interrelation of *P* and *Q* Swim lanes.

3.3.1.3 UML mental spaces and deictic properties

The Attributes box in the UML FoR mental space template contains deictic properties (Figure 3):

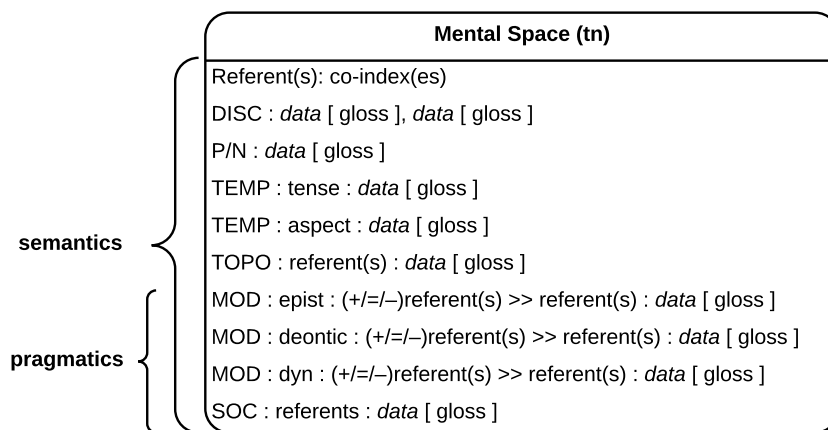


Figure 3. UML template for a Frame of Reference (FoR) mental space.

The Referents row contains referent co-indexes. The abbreviations for row content types (S-8) in Figure 3 are: DISC = discourse deixis, P/N = person/number, TEMP = temporal deixis (tense and

aspect), TOPO = topographic deixis, MOD = modal deixis (epistemic, deontic, and dynamic), and SOC = social deixis. Discourse deixis markers (e.g., subject and object agreement) connote previously introduced referents as proximal (old, familiar) information and other referents as distal (new, unfamiliar) information. The semantics-pragmatics overlap in Figure 3 shows epistemic and deontic modality as semantic functions and epistemic, deontic, dynamic, and social stance as pragmatic functions (Staples & Fernández 2019: 349; Mortensen 2012).

For the topographic deixis row (TOPO) in Figure 3, two possible values (+, −) (binary function) indicate the physical presence or absence of a referent, respectively (e.g., +*r*, −*z*).

For the pragmatics rows (MOD and SOC), three possible values (+, =, −) indicate both modal deixis (i.e., epistemic, deontic, and dynamic stances) and social deixis (i.e., social stance). Stance values precede an Agent co-index which is followed by the symbol >> for ‘toward’ and then by an Undergoer co-index to indicate that an Agent’s attributing of a status value to a concrete Undergoer (e.g., person) or an abstract Undergoer (e.g., action, belief) (§2.3.4). Note that for the epistemic stance line, ‘+’ preceding the ‘>>’ signifies the 0.6 to 1.0 P-value range, ‘=’ signifies 0.5, and ‘−’ stands for the 0.4 to 0.0 P-value range (§3.3.2.1, Table 7).

As another example, when −*y*>>−{*s*, *a*} appears on the SOC (social deixis) line, it is read as ‘Agent *y* is (a) taking a negative social stance *toward* (>>) and (b) attributing a negative social status *to* Undergoers *s* and *a*.’ Opposite values (i.e., +, =, −) are possible on pragmatics lines, even for the same referent, where an Agent in an FoR is taking a stance of the same type (e.g., dynamic) but with contrasting subtypes (e.g., *ability* and *volition*, see §2.3.4) on opposite sides of the ‘>>’. For instance, MOD : dyn : +*r* >> −*r* means either (a) referent *r* is (taking a positive stance toward) ‘willing, but not able,’ or (b) ‘able, but not willing’. Note that whenever data expresses a deictic property in a FoR, it appears row-finally.

For the tense and aspect rows seen in Figure 3, Figure 4 below explicates the UML-compatible format for the tense and aspect rows of FoR mental spaces:

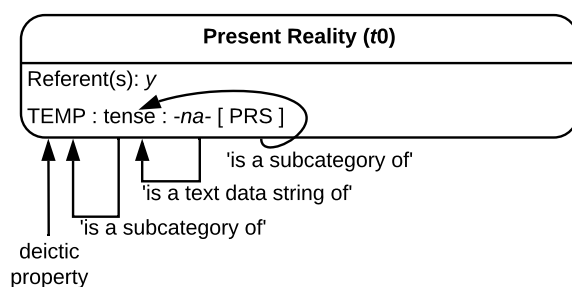


Figure 4. UML-compatible format for the tense and aspect rows of FoR mental spaces.

In Figure 4, the all-caps deixis property (e.g., TEMP for temporal deixis) is followed by (a) a subcategory (e.g., tense), (b) the corresponding data string of orthographic segments (e.g., -na-), and then by (c) the corresponding gloss which is a subcategory (e.g., PRS for present) of second-position category (e.g., in (8) above, tense). In this chapter (§3), all of the deictic property lines that appear below Referent(s) line in Figure 3 (this section) are omitted in all examples except (6) (Figure 7) to incrementally introduce UML formalisms.

3.3.1.4 UML pseudostates

In UML, PSEUDOSTATES are information flow nodes rather than States-of-Affairs (SoAs, or FoRs in this analysis) (Table 5):

Table 5 UML pseudostates (Object Management Group 2017: 709)

Node		Function
Initial State	●	Beginning point of flow sequence
Choice	◇	Junction in flow sequence, viz., Branch (AND: arrow in, two or more arrows out), and Merge (OR: two or more arrows in, one arrow out)
Exit	⊗	Exit point in flow sequence (e.g., a mid-sequence ‘dead-end’ option such as an unspecified outcome of an Agent’s decision)
Final State	⦿	End point of flow sequence

UML state machine diagrams begin at *only one* Initial State node (Table 5, top row) and flow to states (e.g., a FoR mental space) and pseudostates (e.g., Choice, Exit, and Final State nodes). In this study, a Belief node (a diamond containing a 'B') is a Choice node subtype (Figure 5):

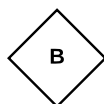


Figure 5. Belief node (subtype of Choice node).

The Belief node is a junction from which beliefs flow. A belief can flow to an optional X-ed circle Exit node (Table 5, row 3). Alternatively, it can flow to the Final State node. State machine diagrams flow to *only one* Final State.

State machine diagrams of FoR networks only show speaker/writer beliefs that are relevant for the construction. Beliefs the speaker/writer presumably shares with the audience (e.g., about an event) appear as context FoRs denoting 'given' information. The P-values for complementary (codependent) beliefs (e.g., §4.3.2, (33), Figure 29) on arrows flowing from a Belief node (§3.3.2.1) add to 1.0 (e.g., 0.4 and 0.6); supplementary (independent) beliefs do not.

Next, the Decision node is another Choice node subtype (Figure 6):

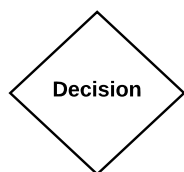


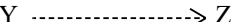
Figure 6. Decision node (subtype of Choice node).

Unlike lines flowing from the Belief node, P-values on lines after the Decision node *either* add up to $P = 1.0$ (e.g., see §4.2.2, (17)) *or* are unspecified, depending on context. Finally, state machine diagrams end at *one and only one* Final State node (bottom row, Table 5). Instances of each of the pseudostates except for the Exit node appear later in (10) (§3.3.2.5).

3.3.2 UML Operator arrows

UML operator arrows for networking FoR mental spaces appear in Table 6:

Table 6 UML operator arrows contextualized for embodied FoR mental space networks

Operator Arrow	Interrelationship(s)	Definition(s)
Flow Y  Z	Sequence	Y sequentially (e.g., informationally, logically, temporally) precedes Z.
Inheritance Y  Z	Property scope (e.g., context, quality, quantity)	Y having property <i>x</i> causes Z to have <i>x</i> .
Composition P  W	Part-whole (strong); Necessary condition	W (whole) impossible without P (part); P is necessary for W.
Aggregation (large head) P  W	Part-whole (weak)	W (whole) is possible without P (part) (standard UML definition; used in §4).
Aggregation (small head) P  W	Contributing condition	P makes W more probable (quantitative) <i>or</i> more extensive (qualitative) (contextualized definition in this study, see §3.3.2.4).
Realization Y  Z	Implementation/Causation; Sufficient condition	Y implements Z/Y causes Z to be the case; Y suffices for Z.
Dependency Y  Z	Contingency	Y depends in some way for a time interval on Z (standard UML definition; <i>not</i> used in §4, see §3.3.2.6)
Codependency Y  Z	Biconditional	Y is True <i>iff</i> Z is True. Y and Z have the same T-value (True, False) (contextualized definition in this study, see §3.3.2.6).

These UML operator arrows indicate that the arrow head FoR is *cognitively accessible* from the FoR at the arrow tail (§3.3.2.1). Constraints on cognitive accessibility include factors such as the (a) extent of shared contextual knowledge, (b) beliefs of communicating Agents about each other and discussion subjects, and (c) attentiveness (see Leonard 1995 on Swahili ‘attention deixis’). Each of the operator arrows above in Table 6 are discussed separately next in §3.3.2.1–§3.2.2.6, excepting only codependency as a variation of dependency (§3.2.2.6). All of the operators can point to either a FoR as a whole or to a FoR line for emphasis.

3.3.2.1 Flow

In a sense, all UML operator arrows indicate flow, each with their specific semantics. However, in standard UML and this study, the flow operator arrow is the most general type of flow that simply reads ‘moves/navigates to next’ (process sequence) and is semantically underspecified for logic or temporal sequence. Put differently, flow indicates the sequence interrelationship, viz., that the tail Y sequentially precedes the head Z, as seen in the first row of Table 6 above.

In Mental Space Theory (§2.4), Fauconnier (2010 [1994]) conceptualizes mental spaces as being cognitively (in)accessible from each other in mental maps of semantic and pragmatic properties and how these properties interrelate. In my UML mental space networks, the flow arrow serves this purpose of interconnecting UML mental spaces and deictic properties (e.g., epistemic stance). In addition, flow can be either unidirectional or bidirectional. Flow also appears on arrow ends that do not have a more specific arrow type to assure that *all* network FoRs are accessible from the Initial node—a UML ‘state machine’ diagram requirement to make the diagram ‘executable’ (completable).

Now, in Figure 7 below for (6), three flow arrows connect the FoRs and Belief node (diamond containing a B, §3.3.1.4) in a cognitive sequence:

(6) *The hobbits_h lit the fire_f(t-3) and then the Nazgûl_n saw the fire_f(t-2).*

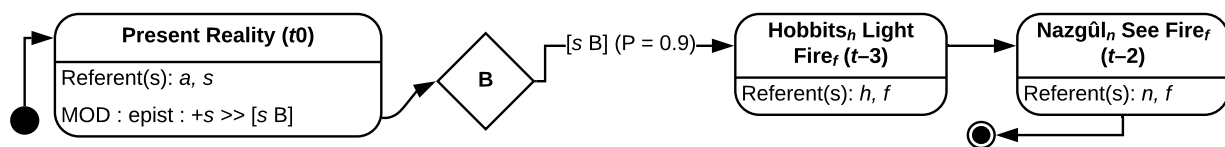


Figure 7. Flow operator arrow indicating cognitive sequence.

Referent(s): a = addressee, f = fire, h = hobbits, s = speaker, n = Nazgûl

The crucial point to draw from Figure 7 is that the flow arrows before and after all of the FoRs and the Belief node indicate cognitive flow. Again, the flow operator arrow is semantically underspecified for logic or temporal sequence; however, flow can also facilitate progression

through FoRs with out-of-sequence time indexes (e.g., in narrative flashbacks, see §4.3.2, Figure 30 below (34)). The FoR header time indexes alone specify the flow temporality. In (6) above, [s B] ($P = 0.9$) represents the speaker's belief (S-9, §3.3.1.2) about the entire sequence 'downstream' (after) the flow arrow on which it sits, viz., through all of the FoRs that follow it to the Final State node (black circle with surrounding line, §3.3.1.4). To semantically disambiguate P-values as for an Agent's belief, the $P = 0.9$ Allan's (2012: 231) credibility metric for a protasis proposition in Table 7 below concisely synthesizes probability and possibility and specifies the P-values on flow arrows:

Table 7 P-values for a protasis proposition (adapted from Allan 2012: 231)

P-value	Degree of Agentive confidence	Propositional attribution
$P = 1.0$	Undoubtedly true	Necessarily P , I know that P .
$P = 0.9$	Most probably true	I am almost certain that P .
$P = 0.8$	Probably true	I believe that P .
$P = 0.7$	Possibly true	I think P is probable.
$P = 0.6$	Just possibly true	I think that perhaps P .
$P = 0.5$	Indeterminable	I don't know whether or <i>not</i> P .
$P = 0.4$	Just possibly false	I think that perhaps <i>not</i> P .
$P = 0.3$	Possibly false	I think <i>not</i> P is probable.
$P = 0.2$	Probably false	I believe that <i>not</i> P .
$P = 0.1$	Most probably false	I am almost certain that <i>not</i> P .
$P = 0.0$	Undoubtedly false	Necessarily <i>not</i> P , I know that <i>not</i> P .

The left column contains the P-values which appear on flow arrows to indicate an Agent's degree of confidence in a belief (center column) at a time index (t). The corresponding propositional attributions appear in the right column. The selection of P-values for examples in §4 are estimates only. Consequently, the selection of P-values in this study are heuristic estimates rather than being mathematically precise and thus are not critical for the §4 analysis. In this study, $P = 1.0$ (certainty) is reserved for known past or present events or states-of-being.

3.3.2.2 Inheritance

Inheritance expresses the property scope interrelationship, viz., space Y having property x causes space Z to have x and that a conceptual property (e.g., context) of a deictic property or FoR has

scope over another deictic property or FoR. In Figure 8 below for (7), the FoR at the arrow tail has contextual scope (CS) over the head FoR in which the historian_h recounts the event:

(7) *On April 20, 1653, Cromwell_c suspended parliament_p.*

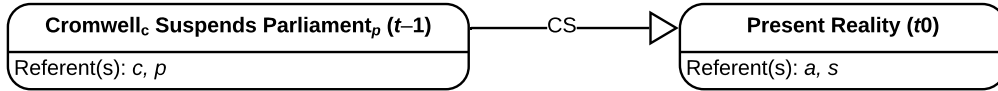


Figure 8. Inheritance operator arrow indicating the context scope (CS) of the left FoR over the right FoR.

Referent(s): a = addressee, c = Cromwell, p = Parliament, s = speaker

In Figure 8, the past left FoR ($t-1$) in which Cromwell_c suspends parliament_p has contextual scope (CS) (as marked on the inheritance arrow) over the historian's_h present reality FoR on the right. The use of inheritance precludes needing a context swim lane (§3.3.1.2, S-14) to indicate contextual FoRs. In this study, I restrict inheritance to this use indicating context scope, while acknowledging the inclusion of other property types is plausible. For instance, the inheritance operator could be used to indicate the qualitative scope (QUAL-S) or quantity scope (QUAN-S) of one FoR or deictic property (e.g., dynamic stance) over another.

3.3.2.3 Composition

Composition *simultaneously* expresses two interrelationships: (a) strong *part-whole* relation: W (whole) impossible without P (part) and (b) P is necessary for W (necessary condition). In (14) below, composition indicates that the [Highway Safety Law]_l (head simple state) in Figure 9 below is incomplete without the [Quality Standards]_s (tail simple state) as a necessary part:

(8) [Quality Standards]_s as a necessary component of the [Highway Safety Law]_l



Figure 9. Composition operator arrow indicating that the [Quality Standards]_s 'simple state' at the arrow tail is a necessary component of the [Highway Safety Law]_l 'simple state' at the arrow head.

Referent(s): s = [Quality Standards], l = [Highway Safety Law]

3.3.2.4 Aggregation

The complementary part-whole relation in standard UML for composition is aggregation (i.e., ‘strong’ versus ‘weak’ part-whole relationships, respectively), which indicates the interrelationship that (a) a W (whole) possible without P (part) (§.3.3.2, Table 6). While using aggregation in this standard UML sense, I also contextualize aggregation for a second use to indicate that (b) P (part) makes W (whole) more probable (contributing condition). To distinguish between instances of (a) and (b) in diagrams, a large head diamond arrow indicates (a) above and a small head diamond arrow indicates (b), as in Figure 10 below for (9):

(9) Polomé (1967: 153):

[If the child_c is in the habit_h of playing at the shoemaker's_s door_d]_P, [perhaps he'll_c want to help him_s next]_Q.

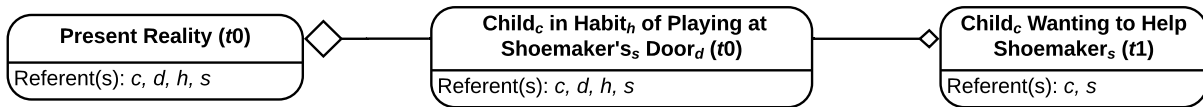


Figure 10. Aggregation operator arrow (large head, left) indicating that the FoR at the arrow tail is an optional component of the FoR at the arrow head. Aggregation operator arrow (small head, right) indicating the FoR at the arrow tail is a contributing condition of the FoR at the arrow head.

Referent(s): c = child, d = door, h = habit, s = shoemaker

In Figure 10, definition (a) as a ‘weak’ part-whole relationship is shown by the arrow white diamond (large head) between the left two FoRs to indicate that the child_c being in the habit_h of playing at the shoemaker's_s door_d (tail FoR) is an optional part of the Present Reality FoR (left). On the right, (a) as a contributing condition is shown by the arrow white diamond (small head) between the right two FoRs to indicate that the child_c being in the habit_h of playing at the shoemaker's_s door_d (tail FoR) at t0 increases the probability of the child_c wanting to help the shoemaker_s at t1 (head FoR). However, the child's_c habit_h of playing there is neither necessary nor sufficient for the head FoR being *realis* (True) at t1. The probability (not shown above) of the head FoR being *realis* at t1 is also shaped by embodied, cognitive factors such as the child's_c

disposition and pre-existing beliefs about shoemakers, what they do, and the desirability of participating in shoemaking (factors of cognitive accessibility, see §3.3.2).

3.3.2.5 Realization

Realization simultaneously expresses two interrelationships: (a) Y implements Z/Y causes Z (Implementation/Causation), and (b) Y suffices for Z (sufficient condition) (Figure 11 for (10)):

- (10) Context: *While resting on the ancient [Watchtower of Amon Sûl]_w,
the hobbits_h lit a fire_f.*
Conditional *However, [if the hobbits_h had known the Nazgûl_n would arrive]_P,*
Construction: *[they_h would not have lit the fire]_Q:*

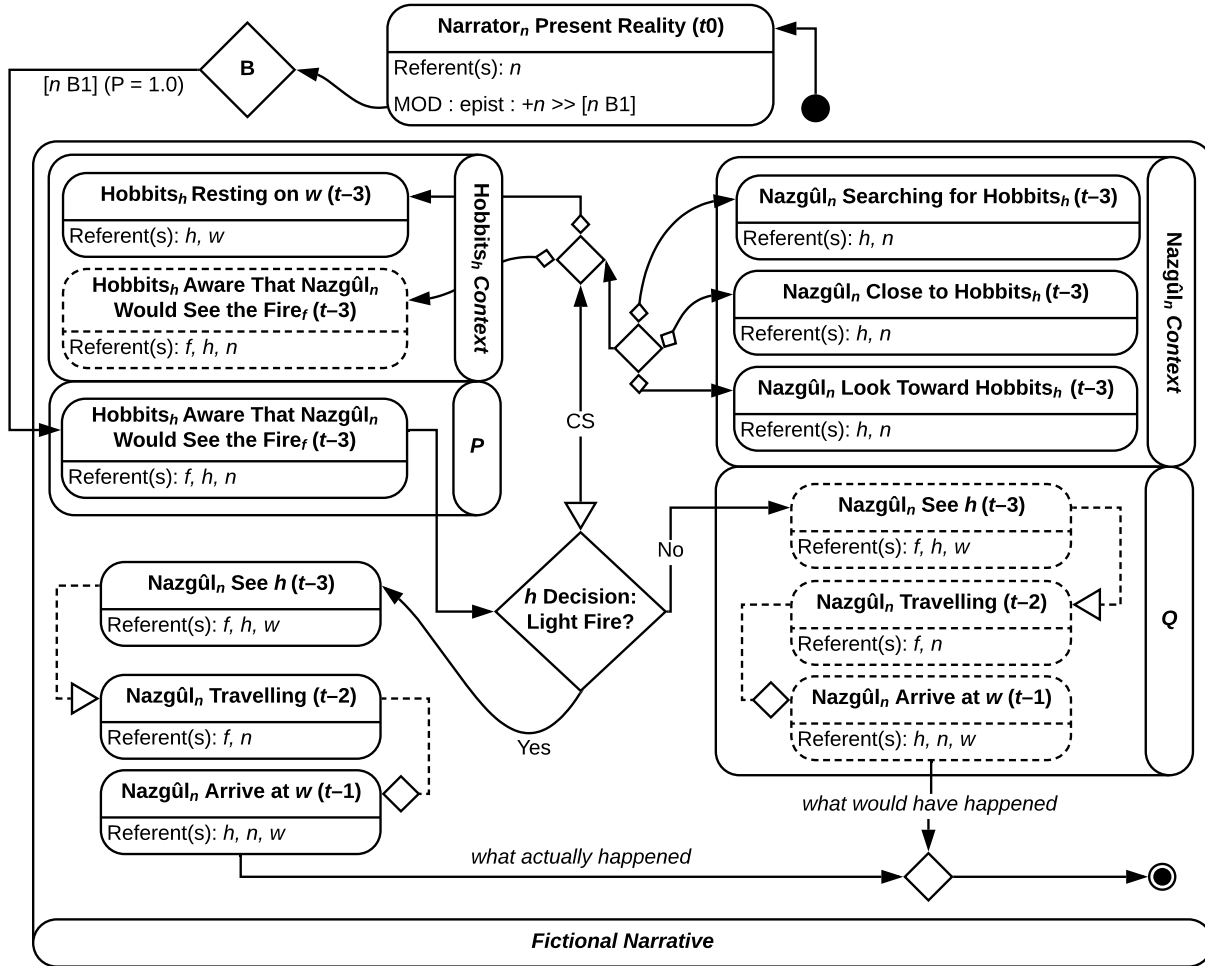


Figure 11. Realization operator arrows (bottom left, right) indicating tail FoRs as sufficient conditions for head FoRs.

Referent(s): f = fire, h = hobbits, n = narrator, n = Nazgûl, w = [Watchtower of Amon Sûl]

To review, in UML state machine diagrams, flow proceeds from the Initial State node (top center) through states (e.g., FoRs) and pseudostates (e.g., Merge nodes, e.g., upper center, bottom right), occasionally to Exit nodes (not shown above), and ultimately to the Final State node (bottom right) (§3.3.1.4).

Now, in Figure 11, first notice the Hobbits_h Context swim lane (upper left) and Nazgûl_n Context (upper right) swim lane. The (a) Nazgûl_n relentlessly searching for the hobbits_h, (top right) (b) the Nazgûl_n being topographically proximal (physically close) to the hobbits_h, (second top right), (c) the Nazgûl_n looking in the direction of the hobbits_h lighting the fire_f, (third top right), (d) the hobbits_h resting on the [*Watchtower of Amon Sûl*]_w (top left), and (e) the hobbits_h not being aware the Nazgûl_n would see their_h fire_f are all *contributing and jointly sufficient conditions* (aggregation, small head) arrows, upper middle, Figure 11) for their_h decision to light the fire and the Nazgûl_n seeing it_f (center Decision node and ‘Yes’ scenario, three bottom left FoRs). Put differently, any from among (a)–(e) alone would *not* result in the Nazgûl_n seeing the fire_f; together they *do* yield this result. Crucially, the realization arrows connect the top two FoRs in the *realis* ‘what really happened’ scenario (i.e., the Nazgûl_n arriving, bottom left) and also the top two FoRs in the *irrealis* ‘what really happened’ scenario (i.e., the Nazgûl_n *not* arriving, bottom right). In both FoR pairs, the tail FoR suffices for (realizes, makes *realis*) the head FoR.

3.3.2.6 Dependency

The UML dependency operator arrow is the weakest interrelationship between objects (e.g., a FoR mental space). Dependency indicates that A at the arrow tail depends in some way for some time interval on B at the arrow head—a very general definition that allows for flexibility in application. Like the other UML operators, dependency is a unidirectional arrow by default, but the UML 2.5.1 protocol (Object Management Group 2017) also permits non-contradicting

double-headed arrows. Accordingly, in this study, codependency (double-headed dependency) arrows indicate a biconditional interrelationship, viz., as in Figure 12:

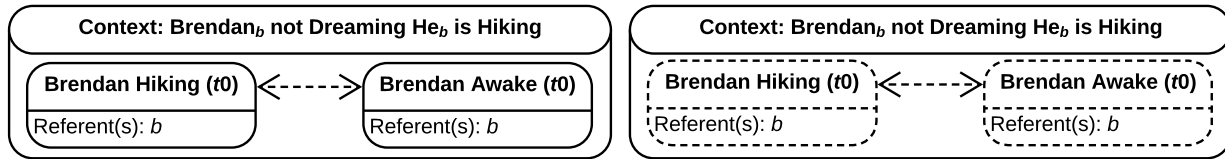


Figure 12. Codependency operator arrow indicating biconditional contingency of T-values (True, False) (biconditionality).

Referent(s): *b* = Brendan

In Figure 12, the head and tail FoRs have the same T-value (True, False) (bidirectional contingency). On the left, if Brendan_{*b*} is awake at *t0* (e.g., a specific Saturday at 7:00 A.M.), then he_{*b*} is hiking at that time, and vice versa. Again, the solid FoR borders indicate *realis*. In this instance, the dependency narrows FoR interpretation within the P-value ($P = 0.6$ – $P = 1.0$) range to $P = 1.0$ (True). On the right, the same principle inversely applies: if Brendan_{*b*} is *not* awake at *t0*, then he_{*b*} is *not* hiking at that time, and vice versa. The dashed FoR borders indicate *irrealis*. Here the dependency narrows the FoR interpretation within the P-value ($P = 0.5$ – $P = 0.0$) range to $P = 0.0$ (False).

3.4 Data selection criteria and sources

The language under analysis in this study is Swahili [swa] (alternatively, Kiswahili), an SVO constituent-order Bantu language in the Niger-Congo family (see Ashton 1993 [1944], Loogman 1965, Wilson 1970, Polomé 1967, Myachina 1981, and Vitale 1981 as descriptive grammars). Since analyzing corpus data where possible minimizes the risk of generalizing from a small, unrepresentative data set, several examples are selected from the annotated Helsinki Corpus of Swahili (HCS 2.0), which contains around 25 million words (Hurskainen 2016). Other available Swahili corpora are the TshwaneDJe Kiswahili Internet Corpus (de Schryver & Joffe 2009) and the SAWA Corpus (De Pauw, Wagacha, & de Schryver 2009). Mwamzandi (2017), the only

descriptive corpus study of Swahili conditional constructions, analyzes data from the HCS 1.0 Corpus (12.5 million words) (Hurskainen 2004; see also Hurskainen 2014) and engages descriptive publications (e.g., Saloné 1983a, 1983b). The data in §4 are selected from the HCS 2.0 and several descriptive publications. Several discourse examples are from Musyoki & Murphy (1985), a collection of Tanzanian newspaper articles.

The following are observations regarding the descriptive analyses on which this study builds. The terms *conditional marker* and *conditional conjunction* appear interchangeably in Mwamzandi (2017), inconsistently between Saloné (1983a) (on *ikiwa* as a conjunction) and Saloné (1983b) (i.e., *ikiwa* as a conjunction *and* as a marker), and somewhat incoherently in Saloné (1983b). Further, Mwamzandi (2017: 157) argues that Swahili conditional prefixes are not pragmatically contrastive, while Saloné (1983b: 21) holds that the contrasting distributions of some of them are pragmatically determined. A descriptive focus would allow for sorting out some of these descriptive discrepancies, but my theoretical focus only permits a partial account.

3.5 Conclusion

In this chapter, I first described the methodological design principles and then introduced UML mental spaces as the ontological method of analysis. I then described the data selection criteria and sources of the present study. The motivation for my abductive-inductive approach to the data is the goal of pursuing descriptive and explanatory adequacy for Swahili conditional semantics, pragmatics, and context-sensitivity. The standardized UML modeling language facilitates doing so by analyzing deictic properties (e.g., epistemic and modal stance) within language as a complex, adaptive system. Next, in §4, I operationalize these UML mental spaces in analyzing Swahili conditional constructions.

4. Data analysis and findings

4.1 Introduction

This data analysis demonstrates that the embodied FoR is a better heuristic of conditional interpretations than T-values and P-values alone. It also shows how necessary, sufficient, and contributing conditions as the logical properties correlating with T-values and P-values obtain on the level of embodied FoR networks. Toward these goals, I operationalize UML mental spaces representing embodied FoRs to show the influences of epistemic, deontic, and dynamic stances as modal deictic properties and context-sensitivity on conditional interpretations.

This chapter as a cognitive-functional-descriptive analysis has two primary aims: (a) to describe the grammatical features of Swahili conditional constructions and (b) to explain the cognitive networks of FoRs represented as UML mental spaces that the data evoke in the *mind* of and from the *perspectival viewpoint* of the communicator. Again, mental spaces do not objectively map features in reality or function as sentence diagrams; only the most relevant factors of unspoken context (e.g., contextually required, unmentioned referents) are represented. These aims ((a) and (b)) present a challenge for a trackable presentation of data and explanations. Sections for conditional prefixes and conditional conjunctions proceed from data and data description, to the diagram, and then to explanatory prose for the data and diagram, respectively. Each diagram contains details that are not critical for my arguments but are nonetheless required for completeness within my formal framework; space prohibits explicating them in the prose. Also, verbs are not co-referenced in the analysis for the sake of simplifying the presentation. In this chapter, Section 4.2 discusses *realis* constructions and their grammatical constituents, and §4.3 does so for *irrealis* constructions.

4.2 *Realis* conditional constructions

4.2.1 Overview

Four conditional conjunctions (*ikiwa*, *iwapo*, *endapo*, and *kama*) and one conditional prefix (*ki-*) occur in Swahili *realis* conditional constructions. This chapter argues that the conditional conjunctions are truth-functional (T-values) and that the prefixes (*ki-* and the *nge-* and *ngeli-/ngali-* *irrealis* prefixes) map a *realis-irrealis* probability scale (P-values). These prefixes have semantic scope over the conditional conjunctions while the latter have syntactic scope over the former. Along with examining conditional pragmatics, this section (§4.2) explores this issue of semantic scope of the conditional prefixes over the conjunctions.

On non-monotonicity, P-values express levels of agentive confidence in a belief (§2.2.2, §3.3.2.1, Table 7) and have semantic scope over (determine) T-values. Mwamzandi (2017) implicitly yet commendably presupposes non-monotonicity in arguing for a *realis-irrealis* scale, although he implements a four-level scale from van der Auwera (1983) and not P-values as such. However, Mwamzandi claims that the *ikiwa* conditional conjunction also expresses degrees of probability. Unfortunately, yet understandably, he does not consider semantic scope as a confounding factor for his analysis. I argue that this oversight skews his description of the collocations of *ikiwa* with other constituents. In contrast, my findings are that the conditional conjunctions such as *ikiwa* as construction *parts* express T-values. When *ikiwa* occurs without intervening constituents such as (a) negation markers (i.e., *si-*, *hatu-*, *hu-*, *ham-*, *ha*, *hawa-*), (b) modal verbs (e.g., *-wezekana* ‘be.possible’, *elekea* ‘be.probable’), (c) adverbs (e.g., *labda* ‘perhaps’, *pengine* ‘possibly’), and (d) the *ta-* FUT or *labda* ‘perhaps’, the most coherent glosses for it are truth-functional (e.g., is ‘since it was True’ for past *realis* constructions). More precisely, the additional constituents that override the P-value of *ikiwa* from True (P = 1.0)

have semantic scope over it, even though it has syntactic scope over them. The ‘difference-making’ factor between these two cases is semantic scope.

Furthermore, conditional constructions as *wholes* also express P-values (§3.3.2.1, Table 7) from 1.0 (True) to 0.0 (False) that emerge from constituent collocations, as such as the constructions containing *ikiwa* in (11)–(16) (Hurskainen 2016):

- (11) [*Ikiwa tunakubaliana kuwa lugha ya kipicha ni muhimu sana katika ushairi*]_P,
[*basi ni dhahiri kuwa lugha hii haikujitokeza sana humu*]_Q.
‘[If we agree that figurative language is especially important in poetry]_P,
[then it is evident that this language [literary device] did not feature much here [in this text]]_Q.’ (P = 1.0)
- (12) [*Ikiwa Marekani itanza vita*]_P, [*hakika Irak haitakaa kimya ...*]_Q.
‘[If America begins the war]_P, [Iraq will certainly not remain silent ...]_Q.’ (P = 0.9)
- (13) *Kuhusu mkutano na rais Yasser Arafat, Powell alisema [atakutana naye]*_P,
[*ikiwa hali itakubali*]_Q.
‘Concerning a meeting with president Yasser Arafat, Powell said [he will meet him]_P,
[if circumstances permit]_Q.’ (P = 0.8)
- (14) [*Bwana Amoako amesema kuwa lengo hilo litawezekana*]_Q, [*ikiwa nchi za Afrika zitasaidiwa kuweka uzito zaidi katika miradi ya kuongeza mapato yake, kuinua elimu na kuhakikisha inajitosheleza kwa chakula*]_P.
‘[Mr. Amoako said that this goal would be achieved]_Q, [if African countries were helped to put more weight on projects to increase their income, improve education, and ensure food security]_P.’ (P = 0.7)
- (15) [*Labda tu ikiwa wahusika wengine watakuwa wametoka*]_P—*naona Mheshimiwa Magdalena Sakaya hayupo*—[*ni mmojawapo wa wazungumzaji*]_Q.
[‘Perhaps just in case the other persons in charge will be gone]_P—I see the Honorable Magdalena Sakaya is not there—[he is one of the speakers]_Q.’ (P = 0.6)
- (16) [... *sijui wanachama na mashabiki wao wategemee nini*]_Q [*ikiwa hata wachezaji wenyewe na makocha wao pia hawana uhakika wa kufanya vema*]_P.
[... I don’t know what members and their fans have to rely on]_Q [if even the players themselves and their coaches have no certainty about how to do well]_P.’ (P = 0.5)

As Emergent Grammar and Construction Grammar similarly argue, the encoding a semantic function such as probability need not be the task of one lexeme, as Mwamzandi implies concerning *ikiwa*. For (12), even though *hakika* ‘certainly’ appears in this construction, the P-

value is not $P = 1.0$ (certainty). The $P = 0.9$ value reflects the writer's awareness that, even though she is *asserting* certainty, the future may turn out differently. In this study, $P = 1.0$ (certainty) is reserved for known past or present events or states-of-being.

The reason for Swahili having four conjunctions instead of one, if indeed they all denote T-values, certainly requires an explanation, although this issue is beyond the scope of the present study. Since the *ikiwa* (*i-ki-wa*: 9-IPFV-STEM 'it being,' see Saloné 1983b: 20), *iwapo* (*i-wa-po*: 9-STEM-16REL 'when it be/is True', see Saloné 1983b: 20) and *endapo* (*enda-po*: AUX-16REL 'when/where (it) goes', see Mohamed 2001: 84) conjunctions were at one time compounds, it seems that this fact is at least a partial explanation. The fourth conjunction *kama* is borrowed from Arabic, so it is lexical in Swahili and thus not a compound. In any event, Saloné (1983b: 21) notes that, in modern Swahili, speakers no longer recognize the conjunctions as compounds.

The following is a summary of previous assessments of the semantic contrasts between the four conditional conjunctions. Loogman (1965: 372) considers *ikiwa* and *iwapo* almost semantically equivalent while adding that *ikiwa* marks a marginally higher degree of doubt. Contrariwise, Saloné (1983b: 23) concludes they are functionally identical as high-probability constituents that primarily appear in future constructions. The HCS 2.0 has 3,045 tokens of the *endapo* conditional conjunction, but no publication has examined its semantic functions. Mpiranya 2014: (127–128) equates *endapo* and *iwapo* in examples without comment. Mwamzandi (2017) glosses all four conjunctions as lexical analogs of 'if'; so also do Loogman (1965), Myachina (1981), Saloné (1983a: 318; 1983b: 23), and Mpiranya (2014: 127–128) for *kama*. Mpiranya (2014: 127) regards *kama* and *iwapo* as semantically equivalent. All of these studies classify *iwapo* and *kama* as *realis*-marking conjunctions but gloss *iwapo* variously as 'if',

‘when’, and ‘even’. Only Saloné (1983a, b) argues that these meanings are context-sensitive (e.g., pragmatic implicatures), as seen in other Bantu languages (cf. Mwamzandi 2017).

This tangled web of perspectives on the semantics of the conditional conjunctions highlights the need for further corpus analyses. Even so, these open issues need not preclude using examples of the four conjunctions to illustrate the roles of modal stance and context-sensitivity in delimiting conditional interpretations. Consequently, this section (§4.2) discusses the four conjunctions along with the conditional prefix *ki-*.

4.2.2 *ki-* conditional prefix

The *ki-* conditional prefix denotes a high or neutral probability (i.e., $P \geq 0.5$; see §3.3.2.1, Table 7; see also Mwamzandi 2017: 157), depending on contextual constraints and agentive stances. In (17), the speaker_s pairs *ki-* with the deontic stance marker (deontic modal verb) *lazima* ‘must’ to depict the addressee’s_a socio-cultural obligations to repay a debt_d to a creditor_c:

(17) Mwamzandi (2017: 163)

[*U-ki-w-a na deni_d*]_P, [*lazima u-lip-e*]_Q.
 2SG-COND-be-FV with 5debt must 2SG-pay-SBJV
 ‘[If you_a have a debt_d]_P, [you_a must pay]_Q.’

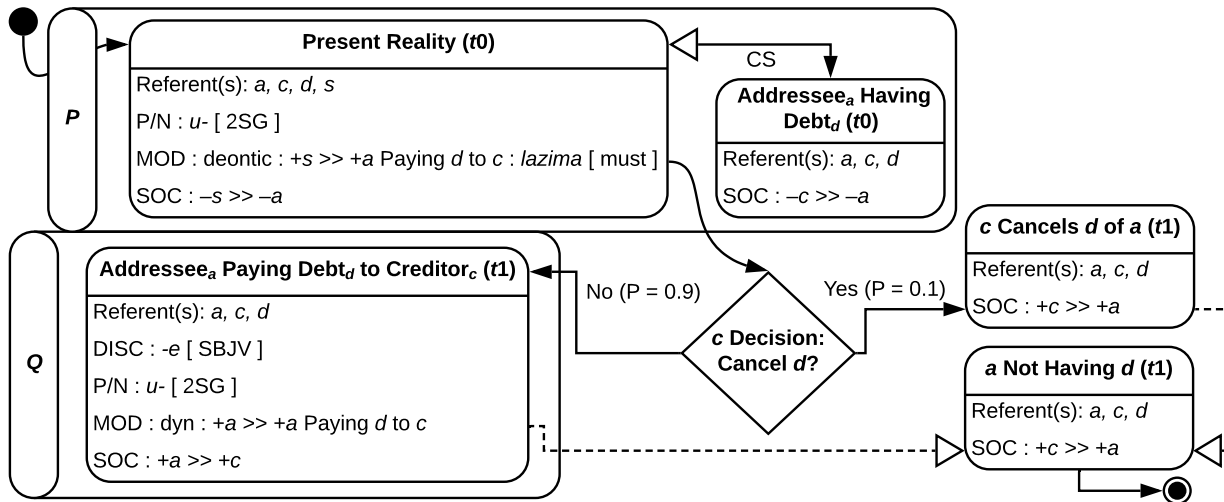


Figure 13. The *ki-* conditional prefix indicating a P-value ($P = 0.9$) for the protasis (P) (Mwamzandi 2017: 163).

Referent(s): a = addressee, c = creditor, d = debt, s = speaker

The speaker_s in Figure 13 for (17) above insists (positive deontic stance, *P* FoR) that the addressee_a *lazima* ‘must’ pay (volition, positive dynamic stance, lower left FoR). Again, whenever data expresses a deictic property, it appears row-finally (§3.3.1.3). A highly unlikely ($P = 0.9$) decision of the creditor_c to cancel the debt_d (positive social stance) would suffice (realization arrow, bottom right) for the addressee_a not having the debt_d. This result also obtains (realization arrow, bottom center) when the addressee_a has the ability and willingness (positive dynamic stance) to pay and then does so.

Mwamzandi (2017: 163) explains that the *realis* protasis in (17) is a sufficient condition for the speaker’s_s apodosis speech act of commanding the addressee_a to pay. Even though speech acts are not the focus of this study, Mwamzandi’s observation nevertheless highlights the fact that a sufficient condition can obtain on the ‘higher’ level of pragmatics instead of the ‘lower’ level of propositional logic where the T-value of a *P* proposition suffices for the T-value of a *Q* proposition. A bare propositional reading of (17) denudes the expression of embodied, ‘real-world’ but unmentioned contextual contingencies such as the creditor_c cancelling the debt_d.

As the FoR network for (18) below, Figure 14 below shows how embodied socio-cultural perspectives again influence the *ki*- *P*-value as the speaker_s expresses a high probability ($P=0.8$) of the *realis* *P* FoR resulting in the *realis* *Q* FoR:

(18) Mwamzandi (2017: 162)

[<i>Tu-ki-som-a</i>]_P, 1PL-COND.IMPV-study-FV	[<i>tu-ta-erevu-k-a</i>]_Q. 1PL-FUT-clever-STV-FV
‘[If we_{s, a} get educated]_P, [we_{s, a} will become wiser]_Q.’	

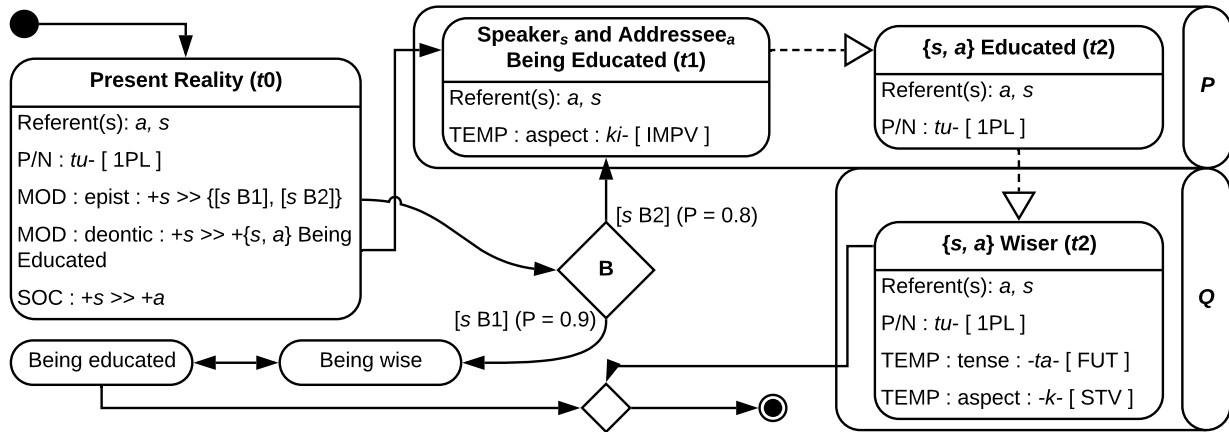


Figure 14. The *ki-* conditional prefix indicating a P-value ($P = 0.8$) for the protasis (*P*) (Mwamzandi 2017: 162).

Referent(s): a = addressee, s = speaker

The speaker's_s positive epistemic stance toward [s B1] (background belief) and [s B2] (foreground belief) expresses socio-cultural expectations of education. The [s B1] flow arrow points to the 'Being wise' simple state that is bidirectionally linked (conceptually correlated) with the 'Being educated' simple state (bottom left). This link models [s B1] that being educated conceptually correlates with being wise. Based on [s B1] and [s B2], the speaker_s desires (positive deontic stance, left FoR) to be educated by studying with the addressee(s)_a (*P* FoRs). While including all agentic beliefs in a diagram is impossible, including the [s B1] background belief in Figure 14 illustrates the cognitive principle that agentic beliefs about perceived or imagined FoRs inform and guide agentic desires. These modal stances are cognitively upstream of the sufficient condition between the *P* and *Q* FoRs.

The analysis above of the sufficient condition (causal relation) obtaining between FoRs in the *P* swim lane contrasts with a monotonic analysis of (18) in which the T-value of *P* suffices for the T-value of *Q* on the level of propositional logic (see §3.3.2.1). This analysis seems plausible only if one takes the monotonist view that the *P* and *Q* propositions are *atomic*, namely, that both are semantically primitive with no internal semantic components (e.g., aspect markers).

This presupposition ignores the internal temporal structure of *P* and the internal sufficient condition between the left and right FoRs.

The embodied experience of acquiring first-hand or second-hand knowledge about agentive action patterns across time indexes informs choices of grammatical constituents to convey expected T-values or P-values. Example (19) below involves both value types, with *ki-* grammatically indicating a P-value based on knowledge about an Agent's behavior patterns:

(19) Mwamzandi (2017: 162)

Kwa kawaida Lukova ha-kuwa na tabia_t ya ku-andika
 17of normally Lukova_t NEG-AUX with 9behavior 9of INF-write
andik-a barua_b. [A-ki-andika]_P, [ku-na jambo]_Q.
 write-FV 10letter 3SG-COND-write 17LOC¹⁶-with 5something
 ‘Normally, Lukova_t would not write (lit., ‘is not with the behavior_t of writing) letters_b.
 [If he_t writes (a letter)_b]_P, [there is an issue]_Q.’

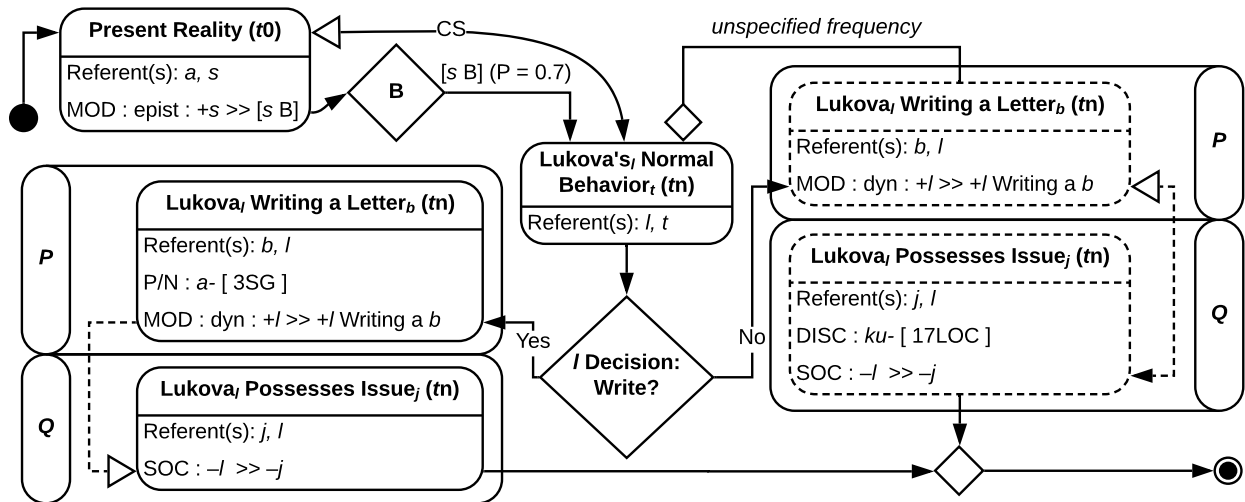


Figure 15. The *ki-* conditional prefix indicating a P-value ($P = 0.7$) for the protasis (*P*) (Mwamzandi 2017: 162).

Referent(s): a = addressee, b = letter, j = issue, l = Lukova, s = speaker, t = behavior

In (19) above Figure 15, the speaker_s uses *ki-* and adverbial qualifier *kawaida* ‘normally’ to express strong confidence (positive epistemic stance, $P = 0.7$) of [s B] that Lukova_t does not

¹⁶ In Bantu languages such as Swahili, locative markers such as *ku-* can have a non-topographic, abstract meaning that denotes possession (Ziervogel 2007 [1971]).

usually (i.e., *tn* as ongoing time interval, see §3.3.1.2, S-7) exhibit the *tabia_t* ‘behavior’ (lit., ‘is not with the behavior’) of writing letters. This claim is based on the speaker’s_s contextual knowledge (inheritance arrow) as indicated by the optional FoR (aggregation arrow, upper right).

The information flow between FoRs downstream of the Present Reality FoR in Figure 15 is unspecified for time index(es) (non-temporal) as (*tn*) in each FoR indicates. The sequence flows through the / Decision node to two alternative scenarios. The realization-flow arrows between the *P* FoRs and *Q* FoRs in the *realis* (left) and *irrealis* (right) scenarios indicate that the *P* FoR dynamic stance (volition) values of Lukova_t suffice for his_t corresponding social stance values in the corresponding *Q* FoR. Further context is needed to ascertain whether or not Lukova_t desires (positive deontic stance) or feels obligated (positive deontic status) to write letters, so these details are not shown in Figure 15.

Direct observations of FoRs about states-of-being or events are not required to posit *P*-values for them in hypothetical scenarios; elements of encyclopedic knowledge are often grounds for doing so (cognitive accessibility, §3.3.2). For instance, the speaker_s in (20) need not have encountered a *mtumwa_m* ‘slave’ to have cognitive access to a slave’s_m experiential context:

(20) Saloné (1983a: 316)

[<i>Mtumwa_m</i>	<i>a-ki-tak-a</i>		<i>ku-ondoka-na</i>	<i>na</i>	<i>minyororo</i>	<i>ya</i>
1slave	3SG-COND.IMPV-want-FV		INF-leave-RECP	with	4chain	4of
<i>unyonyaji_u</i>	<i>na</i>	<i>ukandamizaji_o</i>	<i>ili</i>	<i>a-pet-e</i>	<i>uhuru_f</i>	<i>halisi_t</i>] _{<i>P</i>} ,
11exploitation	CONJ	11oppression	so.that	3SG-get-SBJV	11freedom	real
[<i>i-na-m-lazimu</i>		<i>a-fany-e</i>	<i>mapambano</i>] _{<i>Q</i>} .			
9-PRS-3SG-be.necessary		3SG-do-SBJV	5struggle			

‘[If a slave_m wants to rid himself_m of his_m chains of exploitation_u and oppression_o to gain real freedom]_{*P*}, [he_m must struggle]_{*Q*}.’

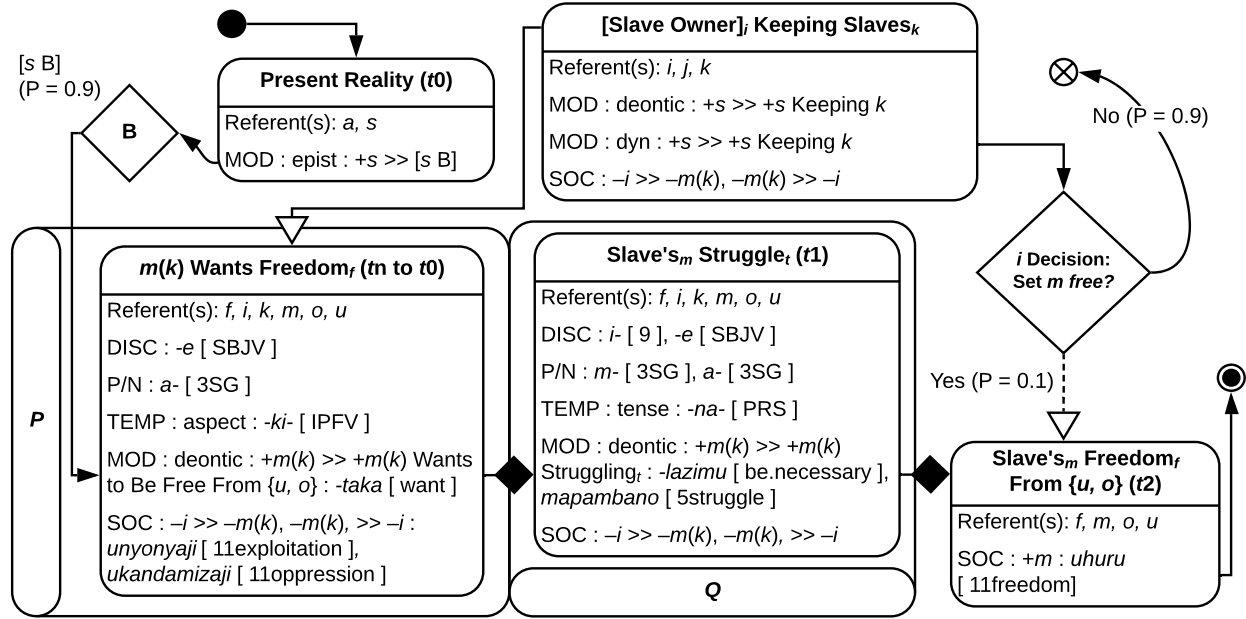


Figure 16. The *ki*- conditional prefix indicating a P-value ($P = 0.9$) for the protasis (*P*) (Saloné 1983a: 316).

Referent(s): a = addressee, f = freedom, m = slave, i = [slave owner], k = slaves, s = speaker, t = struggle, o = oppression, u = exploitation

The speaker_s and addressee_a in (20) and Figure 16 share encyclopedic knowledge that a slave_m being socially proximal to *unyonyaji_u* ‘exploitation,’ and *ukandamizaji_o* ‘oppression_o’ while being socially distal from *uhuru_f* ‘freedom’ (negative social status, bottom left FoR) makes his_m desire (positive deontic stance) to be free (*P* FoR) highly probable ($P = 0.9$) as denoted by the *ki*-prefix in the protasis. In the bottom right FoR, a highly unlikely ($P = 0.1$) decision of a [*mmiliki wa mtumwa*]_i ‘slave owner’ as a contextually required referent to set the slave_m (positive social stance) free would suffice for the slave_m being free.

The slave’s_m *mapambano_t* ‘struggle’ (however defined) is an instance of positive deontic stance, *Q* FoR) at *t1* is a necessary condition (composition arrow, bottom right) for the *t2* FoR in which the slave_m is free—the embodied state-of-being for which he_m longs (positive deontic stance) at *t0*. While his_m struggle_t is not a sufficient condition for this outcome, it is a necessary (*lazimu* ‘be necessary’) condition (composition arrow between *P* and *Q* FoRs) for it. Various scenarios could result from the slave’s_m struggle such as slave running away secretly or openly

fighting for freedom. However, adding FoRs for all scenarios is not necessary since mental spaces are not ‘possible worlds’; they are meant to represent what is asserted and implied (§3.2). The Exit node terminating the ‘No’ scenario ($P = 0.9$) denotes the ‘dead-end’ outcome of the slave’s_a condition remaining unchanged without a struggle.

4.2.3 *ikiwa* conditional conjunction

This section re-analyzes the *ikiwa* conditional construction as a truth-functional constituent (*contra* Mwamzandi 2017, see §4.2.1) from a Construction Grammar (CG) perspective (§3.2). Also, examples in this section are discussed in greater depth than others in this chapter in order to develop several concepts (e.g., social stance, social status). Also, in CG, it is not always the case that one lexeme or morpheme grammatically encodes a semantic function (e.g., P-value). For instance, the fact that scalar *realis-irrealis* (P-values) apply to a construction when *ikiwa* is present does not entail that the P-value is the semantic contribution of *ikiwa*. The functions of other constituents which have semantic scope over the T-value of *ikiwa* must also be considered.

In (21), *ikiwa* appears in a construction that *as a whole* denotes a high-probability belief:

(21) Mwamzandi (2017: 171)

[<i>Ikiwa</i>	<i>serikali_s</i>	<i>i-ta-pata</i>	<i>hasara_h</i>	<i>hiyo</i>] _P ,	<i>[i-ta-kuwa</i>	<i>i-me-tokana</i>	<i>na</i>
CONJ	9government	9-FUT-get	9loss	9REF	9-FUT-AUX	9-PRF-cause	CONJ
<i>uwezo_u</i>	<i>mdogo</i>	<i>wa</i>	<i>menejimenti_m</i>] _Q .				
14skill	small	14of	6management				

‘[If the government_s will get that loss_h (mentioned previously)]_P, [it_h will be because of poor skills_u of the [management team]_m]_Q.’

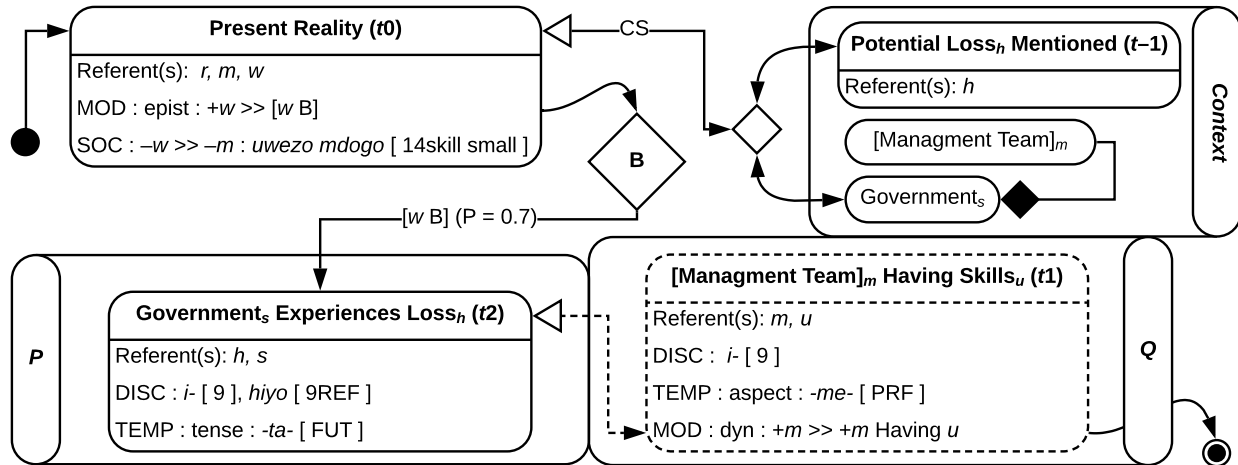


Figure 17. The *ikiwa* conditional conjunction indicating a T-value (True) for the protasis (P) in a construction expressing a P-value (P = 0.7) as a whole (Mwamzandi 2017: 171).

Referent(s): *h* = loss, *m* = [management team], *r* = reader, *s* = government, *u* = skills, *w* = writer

Mwamzandi analyzes *ikiwa* as being the sole constituent indicating probability (P-value) in (21).

However, doing so overlooks the semantic scope of the P-value-reducing *ta-* future marker over *ikiwa* that results from embodied, ‘real-world’ limitations on human knowledge of the future.

The writer_w in Figure 17 above takes a negative social stance toward the *menejimenti_m* ‘[management team]’ regarding a previously mentioned potential *hasara_h* ‘loss’ (Context swim lane). Her_w assertion is not that the future scenario is likely to occur (P = 0.7), even though this is her background belief ([*s B*]) which is cognitively upstream of the proposition; as an embodied agent, the writer_w cannot know what will occur. Instead, she_w uses *ikiwa* ‘it being’ (True, P = 1.0) to assert that a refusal (negative dynamic stance, Q FoR) of the [management team]_m to develop the requisite financial skills_h will suffice for the *serikali_s* ‘government’ experiencing the loss_h (P FoR, *t2*). The flow-realization arrow indicating this sufficient condition obtaining from Q FoR to the P FoR represents the phrase *i-me-tokana na* ‘9-PRF-cause by.’ Notice that it obtains in the opposite direction (Q FoR → P FoR) as in the *modus ponens* form but *not* on the level of propositional logic (i.e., $P \rightarrow Q$). Instead, it obtains between pragmatic deictic properties on the level of embodied FoRs.

Mwamzandi (2017: 157–158) insists that no examples of the four lexemes (including *ikiwa*) in his analysis have a necessary/True interpretation (T = True, P = 1.0) in his data set from the HCS 1.0. However, his example of *ikiwa* below in (22) is not probabilistic and thus must be truth-functional if a condition obtains between the protasis and apodosis:

(22) Mwamzandi (2017: 163)

[*Ikiwa* *mtoto*_m *huyo* *a-ta-tosheleza* *vigezo*_v *vyetu* *vya*
 CONJ 1child 1REF 3SG-FUT-fulfill 8prerequisites 1PL.POSS 8of
utoaji *wa* *misaada*]_f_P, [*basi* *tu-ta-m-saidia* *kadri* *ya* *uwezo*_u
 14giving 14of 4aid then 1PL-FUT-3SG-help 9extent 9of 14capability
wa *chama*_c *chetu*]_Q.
 14of 7organization 1PL.POSS
 ‘[If the child_m meets all the prerequisites_v we_c have set for giving [financial aid]_f]_P,
 [then we_c will help him_m to the best of our_c organization’s_c ability_u]_Q.’

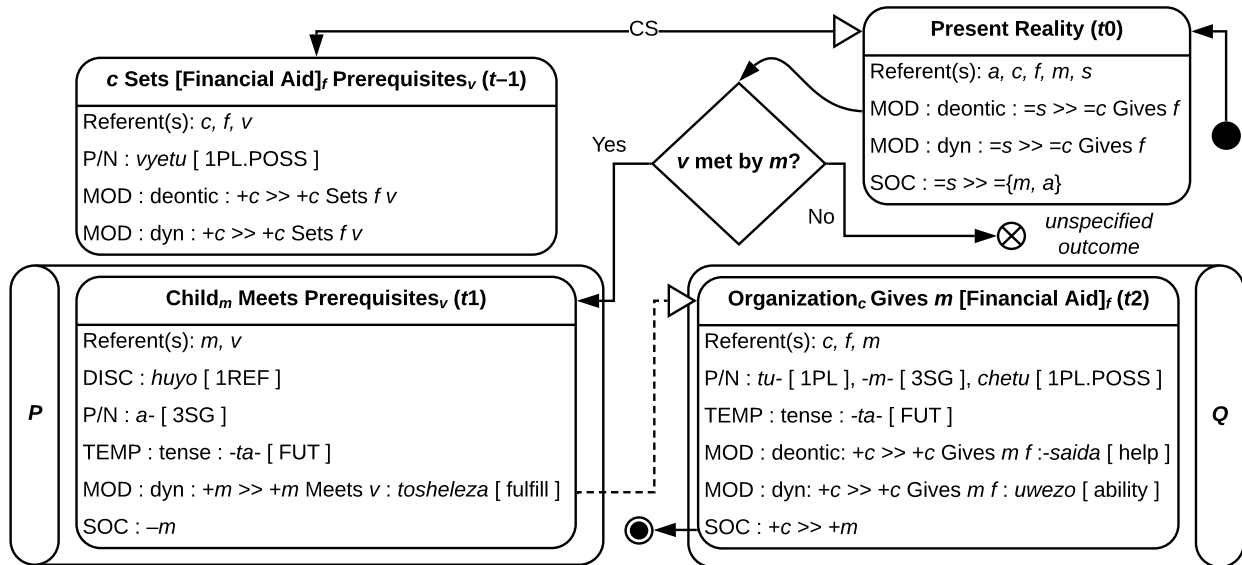


Figure 18. The *ikiwa* conditional conjunction indicating a T-value (True) for the protasis (P) (Mwamzandi 2017: 163).

Referent(s): a = addressee, c = organization, f = [financial aid], m = child, s = speaker, u = ability, v = prerequisites

The speaker_s in Figure 18 informs the addressee_a of a Q FoR realization at t2 if the P FoR is *realis* at t1. However, even if the P FoR is *realis* at t1 (left), the speaker_s cannot guarantee the financial need will be met because of the organization’s_c fiscal limitations. Accordingly, the [organization representative]_s takes a neutral social stance (upper left FoR) toward the addressee_a

and $child_m$ by not assuring that the need will certainly ($P = 1.0$) be met. Nevertheless, as seen previously in (21), the protasis in (22) contains a *ta-* future marker that has semantic scope over *ikiwa*. However, the positive deontic stance of the *chama_c* ‘organization’ toward setting the *vigezo_v* ‘prerequisites’ (contextual FoR) is cognitively upstream of *ikiwa* and *ta-* (*P* FoR). Put differently, the P-value of the likelihood of *P* sufficing for *Q* is probabilistically qualified by the cognitively upstream P-value of the speaker’s belief. As a result, this deontic stance value cancels the P-value-reducing influence of *ta-*.

Moreover, a sufficient condition obtains between the $child_m$ meeting the prerequisites_v (positive dynamic stance, *P* FoR) and the organization’s_c positive deontic status (obligated) and its positive dynamic stance (*Q* FoR) (willingness) toward giving [financial aid]_f. Neither (a) the child’s_m efforts (positive dynamic stance) toward meeting prerequisites_v (e.g., academic excellence) nor (b) the child’s_m negative social status (financial need) alone suffices for the organization_c doing so. This plausible hypothesis builds on the presupposition that if there were only one prerequisite_v, it would correlate with either (a) or (b). A contextual FoR representing the addressee_a choosing (volition, positive dynamic stance) to apply for [financial aid]_f is not shown in Figure 18 because it is not clear whether or not it has already occurred. This event would also be a contributing condition—and perhaps a necessary condition, depending on whether applying is a required—for a *realis Q* FoR, while not being sufficient for it.

Mwamzandi also uses (22) to argue that *ikiwa* appears more commonly than *ki-* in answers to polar (‘Yes’, True; ‘No’, False) questions, which implies that *ikiwa* indicates logical inter-clausal relationships. He also claims that *ki-* tends to denote temporal relationships (e.g., time index progression) more often than does *ikiwa* (Mwamzandi (2017: 163–164). However, these claims do not match the temporal succession of events (i.e., sequential time indexes) in

(22) above and next in (23), nor the logical-only succession (unspecified time indexes (*tn*)) in (19). In any event, distinguishing *ki-* and *ikiwa* in this way seems unnecessary; logical succession can flow in tandem with temporal succession, as (22) shows (see Contini-Morava 1991).

As an example of another constituent having semantic scope over *ikiwa* and reducing the constructional True (P = 1.0) value, the modal adverb *labda* ‘perhaps’ in (23) below encodes positive epistemic stance concerning a *Q* FoR with a ‘just possibly True’ (P = 0.6) realization:

(23) Polomé (1967: 153)

[*Ikiwa* *mtoto_m* *hu-cheza* *mlango_{d-ni}* *pa* [*mshoni* *viatu_i*]_{*P*},
 CONJ 1child HAB-play 3door-LOC 1of 1maker 8shoes
[labda *a-ta-taka* *ku-m-saidia* *baadaye*]_{*Q*}.
 perhaps 3SG-FUT-want INF-3SG-help next
 ‘[If the child_{*m*} habitually plays at the shoemaker’s_{*i*} door_{*d*}]_{*P*}, [perhaps he’ll_{*m*} want to help him_{*i*} next]_{*Q*}.’

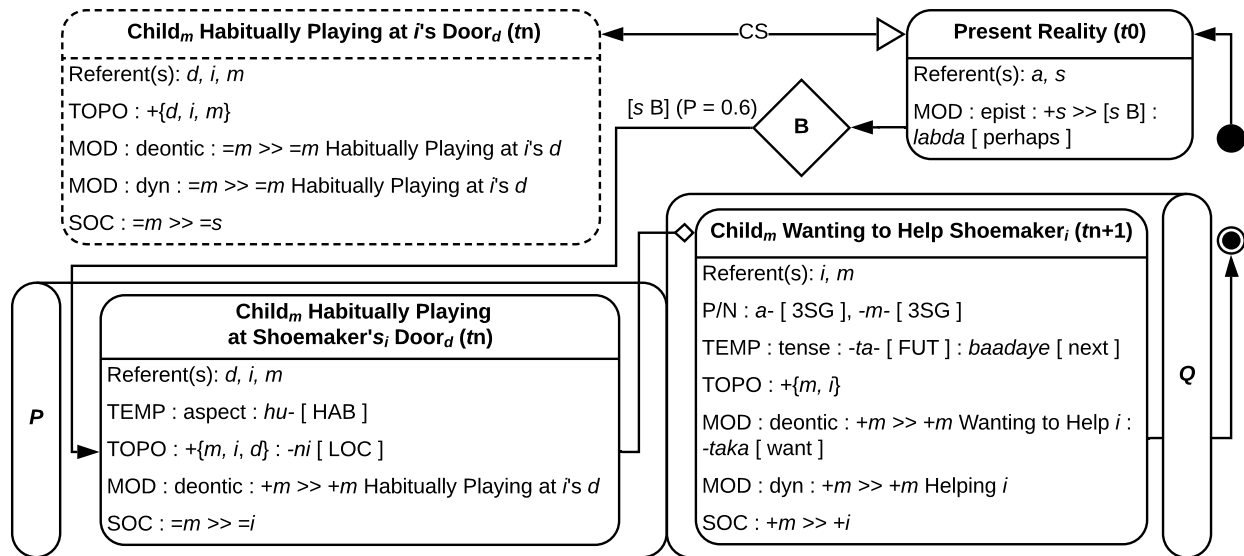


Figure 19. The *ikiwa* conditional conjunction indicating a T-value (True) for the protasis (*P*) in a construction expressing a P-value (P=0.6) as a whole (Polomé 1967: 153).

Referent(s): *a* = addressee, *d* = door, *i* = shoemaker, *m* = child, *s* = speaker

In Figure 19 for (23), the child_{*m*} is indifferent (neutral deontic and dynamic stances, neutral social stance, context FoR) to helping the shoemaker_{*s*}. The speaker_{*s*} speculates that *labda* ‘perhaps’ the child_{*m*} *habitually* (*hu-* HAB) (*tn* time index, §3.3.1.2, S-7) being topographically

proximal to the shoemaker's_i door_d (flow line to TOPO line, *P* FoR) will be a contributing condition (aggregation, small head arrow, bottom center) for the child_m wanting to help the shoemaker_i (positive deontic, dynamic, and social stances, *Q* FoR, *m*+1). The essential generalization to draw from (23) is that T-values do not obtain for apodoses that contain modal adverbs (*labda* 'perhaps'), verbs, and other constituents that express uncertainty and thus reduce the P-value. In contrast, the protasis-introducing *ikiwa* only depicts the *P* FoR as *realis* (True) in the scenario, not the probability of the *Q* FoR following from it.

Contextual factors such as the high emotive valency of interwoven socio-political contexts and their embodied participants rule out any probability less than *P* = 1.0 (True, certainty) for *ikiwa* in (24) below. Also, a deontic stance value cancels the P-value-reducing influence of *ta-*. The writer_w quotes [Ibrahim Kaduma]_k, a Tanzanian spokesperson, who commented on Tanzanian_t international relations the previous day:

(24) Musyoki & Murphy (1985: 17, 111)

<i>"Tanzania_t</i>	<i>i-na-li-ona</i>	<i>suala_s</i>	<i>la</i>	<i>wa-Palestina_p</i>	<i>kuwa</i>	<i>ni</i>	<i>suala_s</i>	<i>la</i>
Tanzania	9-PRS-5-see	5issue	5of	3PL-Palestinians	CONJ	AUX	5issue	5of
<i>ukombozi_u,</i>	<i>na</i>	[[<i>mapambano</i>		<i>dhidi</i>	<i>ya</i>	<i>ukoloni</i>	<i>katika</i>	<i>Afrika_a]_m</i>
14liberation	CONJ	6struggles		against	of	14colonialism	PREP	Africa
<i>ha-ya-ta-kuwa</i>	<i>na</i>	<i>maana_n]_Q</i>	[<i>ikiwa</i>		<i>Tanzania_t</i>	<i>i-ta-fumba</i>	<i>macho</i>	
NEG-9-FUT-AUX	with	9meaning	CONJ		Tanzania	9-FUT-close	6eyes	
[<i>watu</i>	<i>wengine</i>	<i>dunia-ni</i>	<i>wa-na-po-kandamizwa]_o"]_P,</i>		[<i>Waziri</i>		<i>wa</i>	
2people	2other	5world-LOC	3PL-PRS-16REL-oppressed		5Minister		1of	
<i>Biashara]_w,</i>	<i>Ndugu</i>	[<i>Ibrahim Kaduma]_k</i>		<i>a-li-sema</i>	<i>mji-ni</i>	<i>hapa_h</i>	<i>jana.</i>	
9Trade	9comrade	Ibrahim Kaduma		3SG-PST-say	3city _q -LOC	16PROX	yesterday	

'Tanzania_t considers the issue_s of the Palestinians_p as an issue_s of liberation_u, and [[the struggle against colonialism in Africa_a]_m will be without meaning_n]_Q [if Tanzania_t closes its_t eyes while [other peoples of the world are being oppressed]_o"]_P, said [Minister of Trade]_t, Comrade [Ibrahim Kaduma]_k, here in town_q yesterday.'

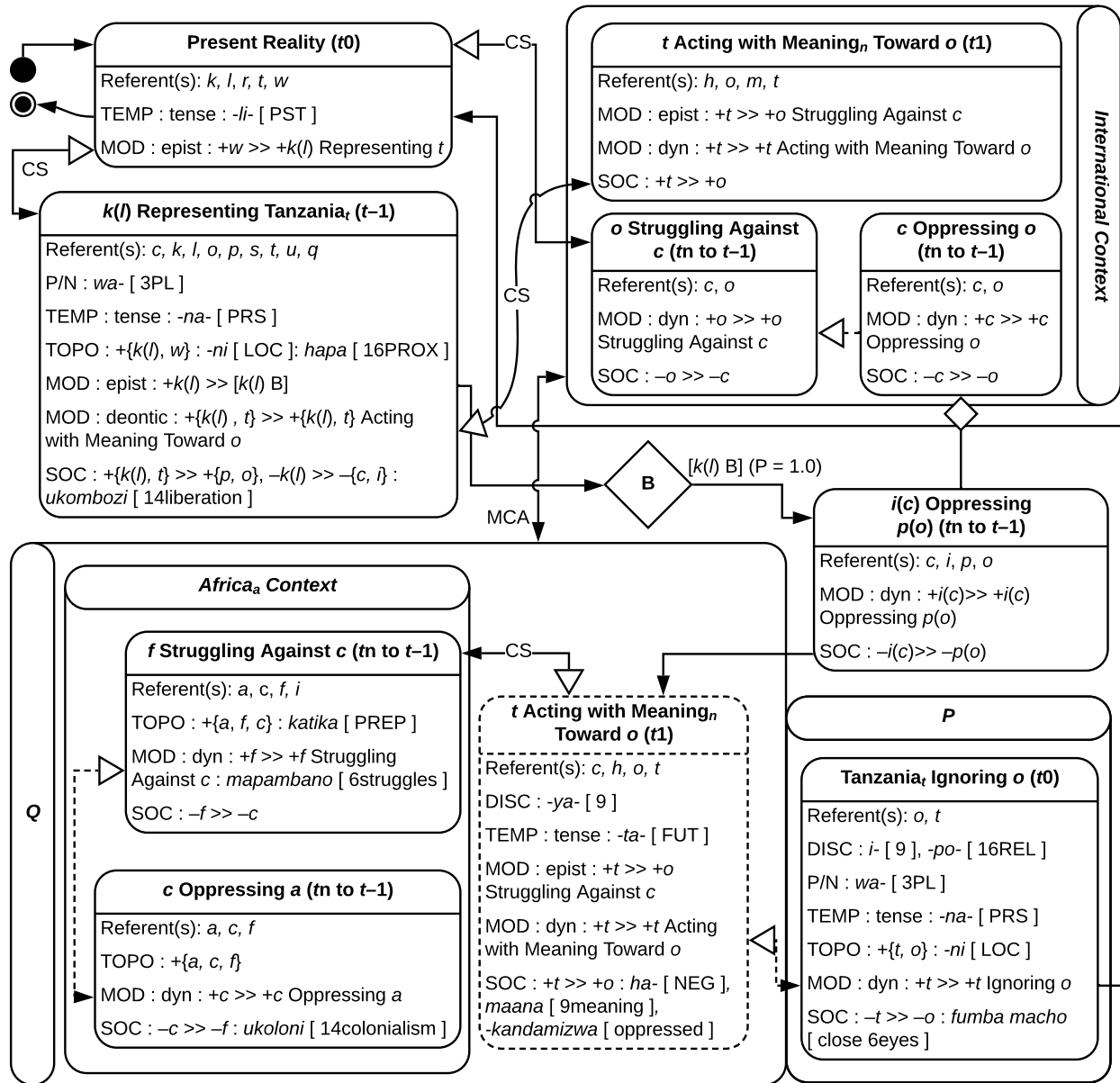


Figure 20. The *ikiwa* conditional conjunction indicating a T-value (True) for the protasis (P) (Musyoki & Murphy 183: 17, 111).

Referent(s): a = Africa, c = [colonialist power(s)], f = Africans, i = [Israeli Government], k = [Ibrahim Kaduma], l = [Minister of Trade], m = [struggle against colonialism in Africa], n = meaning, r = reader, s = issue, t = Tanzania, o = [Other Oppressed Peoples in the World], p = Palestinians, q = city, u = liberation, w = writer

According to the writer_r in (24) and Figure 20, Kaduma_k views the [Israeli government]_i within the international context (upper right swim lane and embedded middle right FoR) as a colonialist_c power who is oppressing the Palestinians_p. The writer's_w combining of the reporting verb stem *sema* 'say' with the past marker *li-*, brackets the T-value of Kaduma's_k views within

the reported speech. This illocutionary strategy allows the writer_w to avoid expressing support or non-support for the truth of what was said (see Ivanova 2013; Massamba 1986). The context scope (CS) inheritance arrow from FoR below the MOD row in Present Reality FoR indicates the writer's_r 'given', experiential knowledge of Kaduma_k, speaking.

As for Kaduma_k, he believes (positive epistemic stance, upper left FoR) that the ongoing (tn to $t-1$) Palestinian-Israeli conflict (*suala_s* 'issue') and the African_a struggles (*mapambano_m* 'struggles') against colonialism_c are *contextually comparable*, a notion which entails the mutual cognitive accessibility (MCA) (§3.3.2; Sergo & Thome 2005) of embodied states-of-being (e.g., being oppressed) experienced by Undergoers (i.e., Africans_f, Palestinians_p) in the two contexts. This analogy between the two socio-political contexts is modelled by the bidirectional flow arrow between African_a Context swim lane and the International Context swim lane.

To set up this analogy, Kaduma_k shifts between socially proximal (e.g., agreeing) and socially distal (e.g., disagreeing) referents. He_k asserts that Tanzania_t ignoring (*P* FoR) the plight of [other oppressed peoples in the world]_o would suffice for Tanzania_t acting dishonorably (*ha-NEG + maana* 'honor') (right FoR, *Q* swim lane). Kaduma_k strongly disapproves of this outcome (negative deontic stance), stating that Tanzania_t should not ignore (*i-ta-fumba macho* '9-FUT-close eyes') the shared experience of Africans_s and [other oppressed peoples]_o. In sum, the positive social stance of Tanzania_t (or at least of Kaduma_k) toward the Palestinians_p, *ikiwa* in (24) contextually frames the constructional interpretation as truth-functional; no P-value is in view.

4.2.4 *iwapo* conditional conjunction

As seen previously with *ikiwa*, the *iwapo* conditional conjunction consistently functions to denote T-values (truth-functionality). In (24), the clashing of agentive actions and deontic stances in a socio-political context evoked the use of a truth-functional conjunction; the

speaker's purpose was to express the certainty of a future outcome given a specified agentive decision. This contextual template also applies to the construction with *iwapo* in (25):

(25) Saloné (1983b: 17)

[Mwenyekiti wa CCM] _m , 1chairman 1of CCM	[Mwalimu Nyerere] _n a-me-sisitiza 1teacher Nyerere 3SG-PRF-insist	jana yesterday	kwamba that
[Tanzania] _t i-ta-m-piga Tanzania 9-FUT-3SG-hit	sana fashisti hard fascist	[Idi Amin] _a ndani ya Uganda _u Idi Amin inside of Uganda	
[iwapo a-ta-jaribu tena ku-i-tumia Tanzania kama dirisha la ku-tolea CONJ 3SG-FUT-try again INF-9-use Tanzania as 5window 5of INF-vent			
matatizo _p yake ya ndani] _p . 6problems his of inside			

‘The [chairperson of CCM]_m, [Mwalimu Nyerere]_n insisted yesterday that [Tanzania]_t will beat fascist [Idi Amin]_a hard inside of Uganda_u]_Q [if he_a tries again to use Tanzania_t as a window out of which to vent his_a internal problems_p.’

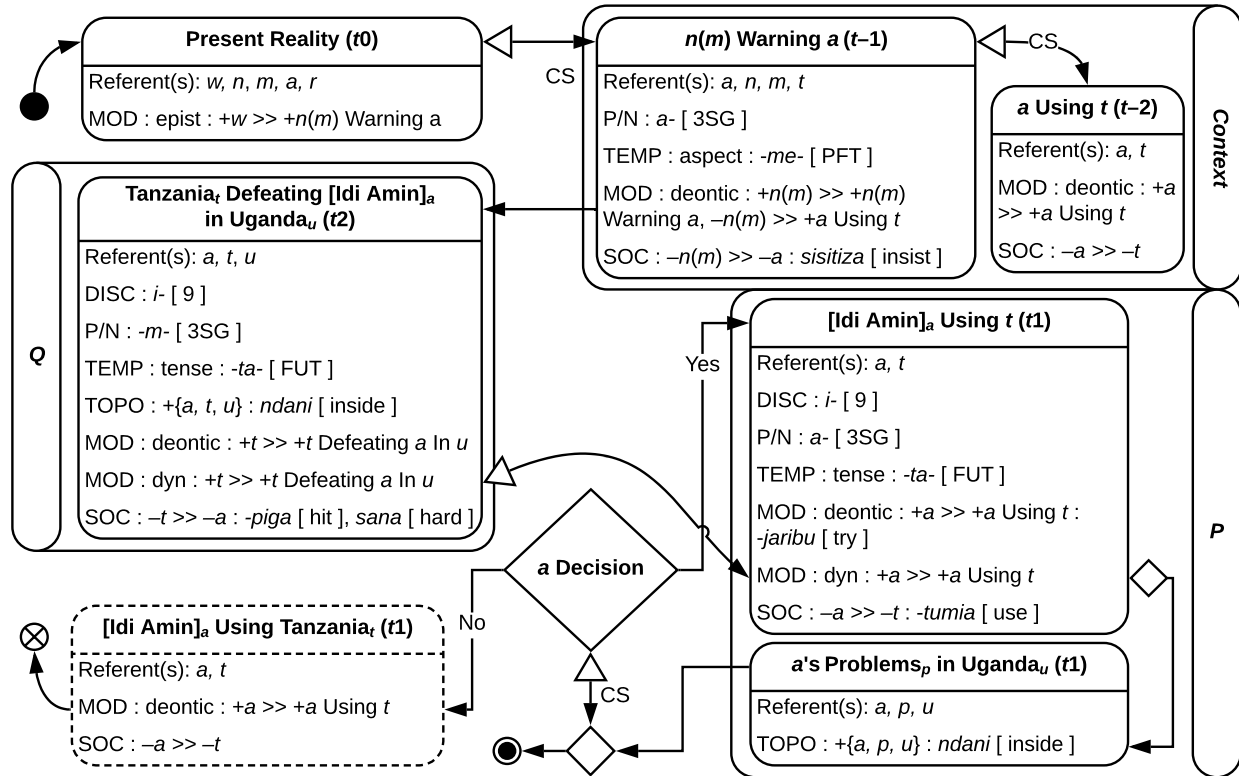


Figure 21. The *iwapo* conditional conjunction indicating a T-value (True) for the protasis (P) (Saloné 1983b: 17).

Referent(s): a = [Idi Amin], i = [Chama Cha Mapinduzi], m = [chairman of Chama Cha Mapinduzi (CCM)], n = [Mwalimu Nyerere], p = problems, r = reader, t = Tanzania, u = Uganda, w = writer

In (25) and Figure 21, [Mwalimu Nyerere]_n, as the [chairperson of the Chama Cha Mapinduzi (CCM)]_m political party in Tanzania_t, uses *iwapo* to assert that [Idi Amin]_a resolutely using (positive dynamic stance, negative social stance, *P* FoR) Tanzania_t again as a socio-political victim will suffice for Tanzania_t defeating him_a (positive deontic and dynamic stances, negative social stance, *Q* FoR). The *-piga sana* ‘hit hard’ verb phrase reflects Nyerere’s_n warning (positive deontic stance and negative social stance) and characterizes Tanzania’s_t predicted defeat of Amin_a. From Nyerere’s_n perspective, while Amin_a *could* independently decide to abstain from reckless military actions within Tanzania’s_t borders, the notorious idiosyncrasies of his_a embodied psychological traits rule out this scenario (bottom left FoR and Exit node). Hence, as seen in (21)–(23) with *ikiwa*, the semantic scope of the *ta-* future marker over *iwapo* is cancelled by contextual factors cognitively upstream of *iwapo* and *ta-*. Also, a biconditional interpretation of (25) above disregards situational contingencies. For instance, Tanzania_t may choose to defeat Amin_a for another reason. The contextual details of this alternative ‘No’ scenario (flow arrow, *irrealis* FoR, and Exit node) are unspecified.

Within academic debate as another rhetorical genre, *iwapo* in (26) is truth-functional:

(26) Hurskainen (2016)

*Msimamo*_m *na* *madai*_a *ya* *baadhi* *ya* *hawa* [“*Washairi wa Kisasa*”]_i
 3position CONJ 6assertions of some of 2PROX 2poets 2of modern

u-me-potoka, *kwani* [*iwapo* *tu-ta-ya-kubali*]_P [[*i-ta-kuwa tu-me-sema*]_Q]₁
 14-PRF-mistaken for COND 1PL-FUT-6-accept 9-FUT-AUX 1PL-PRF-say

kwamba *Waswahili*, *au* [*makabila mengine ya Kiafrika*]_t *kwa* *ujumla*, *na* *wa*
 SBJV Swahili CONJ 6tribes 6other of African 17of 14totality CONJ 1of

hasa *yale* *ya* *Kibantu*, *haya-kuwa* *na* [*u-tanzu* *wa ushairi* *katika*]
 especially 6DIST of Bantu 6PROX-AUX with 11-genre 11of 11poetry PREP

fasihi]_u *y-ao* *kabla* *ya* *kuja* *kwa* *Waarabu* *katika* [*Pwani* *ya*]
 9literature 9POSS-3PL before of 15arrival 15of 2Arabs PREP 9coast of

Afrika ya Mashariki]_P—[*jambo*_j *amba-lo* *si-kweli kabisa*]_{Q2} *kwani*
 Africa of eastern 5matter which-5REL NEG-true completely because

[*historia ya asili ya ushairi wa Kiswahili*]_h *ha-i-ta-kubali*.
 9history of 9origin of 11poetry 11of Swahili NEG-9-FUT-accept

CONTEXT: ‘The position_m and assertions_a of some of these [“Modern Poets”]_i are

PROTASIS (P): mistaken, for [if we_{w, r} accept them_{m, a}]_P,

APODOSIS (Q1): [[we_{w, r} will have posited]_{Q1}

BACKGROUND/ (False Conclusion)_j: that the Swahili_s, or [other African tribes]_t, in general, and especially those of the Bantu_b, did not have a [genre of poetry in their_{b, s, t} oral literature]_u before the Arabs_k arrived to the [coast of Eastern Africa]_p—

APODOSIS (Q2): [a conclusion_j which is not entirely true]_{Q2}

CONTEXT: because the [historical origins of Swahili poetry]_h will not accommodate it_j.’

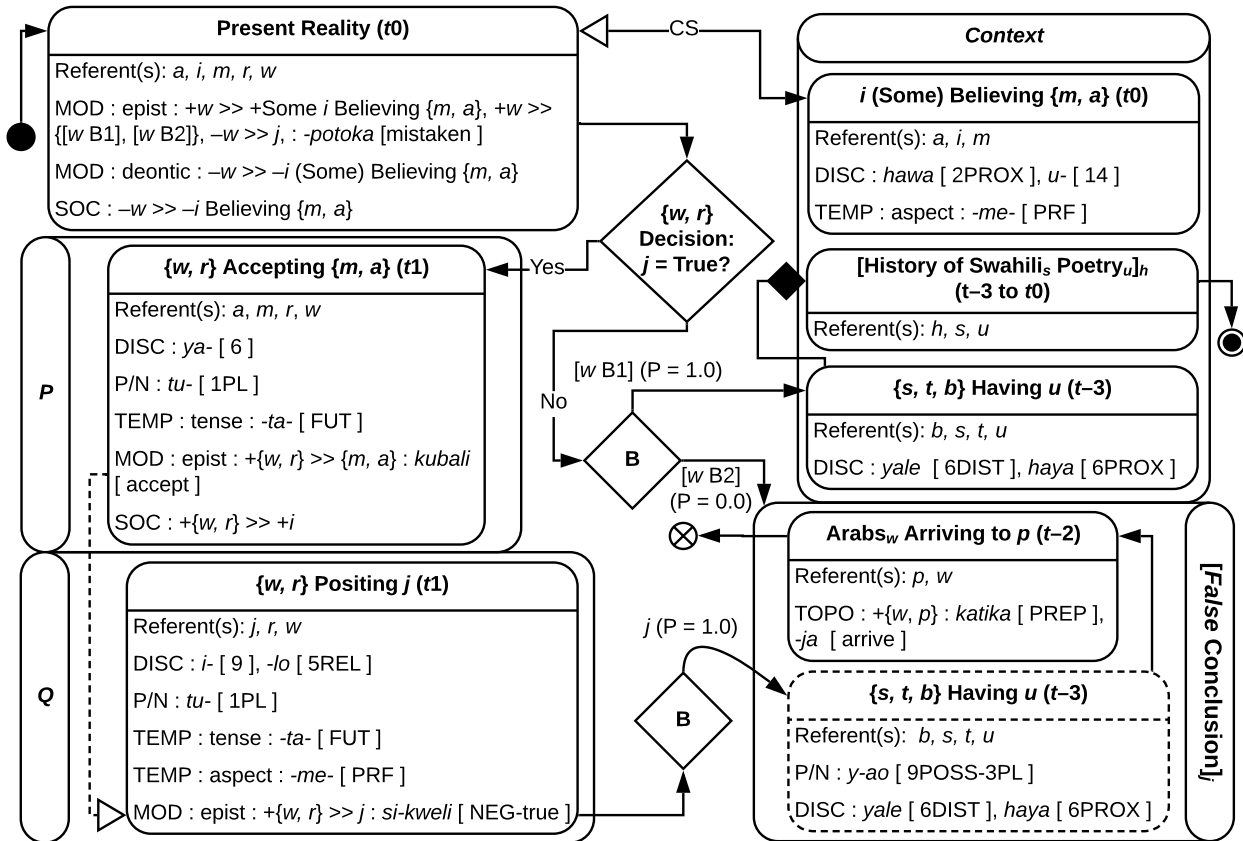


Figure 22. The *iwapo* conditional conjunction indicating a T-value (True) for the protasis (P) (Hurskainen 2016).

Referent(s): a = assertions, b = Bantu, h = [historical origins of Swahili poetry], i = [Modern Poets], j = [false conclusion], k = Arabs, m = position (opinion), r = reader, s = Swahili (tribe), t = [Other African tribes], p = [coast of Eastern Africa], u = [a genre of poetry in the literature], w = writer

The writer_w in (26) and Figure 22 expresses negative epistemic and social stances (upper left FoR) by (a) disagreeing with a subset (*baadhi* ‘some’) of the [Modern Poets]_i, (b) making a counter-assertion (*P* and *Q* FoRs), and then (c) appealing to historical evidence as epistemic justification. The information flow in Figure 22 for (26) is both logical and temporal. Transitions between the *me-* perfective aspect marker, *ta-* future marker, and the *kuwa* stative verb (see Contini-Morava 1991), along with *kabla* ‘before’ and *historia* ‘history’ as temporally encoded lexemes map time-index changes throughout this *iwapo*-marked truth-functional construction.

The T-value contrasts between [_w B1] and [_w B2] as the writer’s_w actual beliefs (center) and the hypothetical belief *j* (bottom right swim lane) which the writer_w finds problematic exhibit EPISTEMIC INCONGRUENCE, viz., disagreement about what *is* the case in a FoR (Stivers, Mondada, & Steensig 2011; Hayano 2011; Vatanen 2018; García-Ramón 2018). The *iwapo* conjunction introduces a hypothetical future scenario in which the writer_w and readers_r believe that *j* is true, hence their_{w, r} positive epistemic stance toward *j* and positive social stance toward the [Modern Poets]_i (*P* FoR). The writer_w then inserts a background relative clause between the first and second halves of the apodosis to summarize the position_m and assertions_a with which he_w disagrees and believes as false (*si-kweli* NEG-true). The writer_w expresses distal social deixis (negative social stance, upper left FoR) while excoriating the [Modern Poets]_i for asserting the backgrounded relative clause as true, contrary to the historical record (second top right FoR).

Even though *iwapo* is clearly truth-functional in the previous two examples, other examples in the HCS 2.0 such as (27) below could be invoked as counterexamples:

(27) Hurskainen (2016)

[<i>Iwapo</i> <i>Simba</i> _s <i>i-ta-shinda</i> <i>katika</i> <i>fainali</i>] _p ,	[<i>i-ta-chukua</i> <i>moja kwa moja</i>
COND Simba 9-FUT-win PREP 9final.game	9-FUT-take immediately

[<i>kombe la ubingwa</i>] _k	<i>baada ya ku-li-twaa mara mbili mgongo-ni</i>
5cup 5of 11championship	after 9of INF-5-take 9time 9two 3back-LOC

By default, the probability of the construction *as a whole* that Figure 23 represents denotes that the Simba_s winning the *fainali_f* ‘final.game’ at *t1* is indeterminate ($P = 0.5$) (center) because it is underspecified for probability since it describes a future (*ta-* marker) event with an outcome that is yet to be determined. However, if the reporter_r believes that one team or the other is favored to win, the P-value will be higher, depending on the reporter’s_r beliefs. The efforts (positive dynamic stance, top center FoR) of both teams toward winning against the opposing team are necessary, but not sufficient conditions for winning (Context swim lane FoRs). In the case of (i.e., *iwapo*) Simba_s winning at *t2*, such will suffice for them_s taking the [championship cup]_k at *t4* as a result of their positive dynamic status, viz., *being able to* take it (see §2.3.4).

4.2.5 *endapo* conditional conjunction

Like *ikiwa* and *iwapo*, the *endapo* conditional conjunction is truth-functional, so the principle of semantic scope again applies. In (28) below, an example that parallels (25) in pragmatics, socio-political context, and FoR network structure, *endapo* denotes truth-functionality:

(28) Musyoki & Murphy (1985: 73, 134)

<i>Tanzania_t</i>	<i>i-me-wa-ony-a</i>		[<i>vibaraka</i>		<i>na</i>	<i>Namibia_n</i>] _v		<i>kwamba</i>
Tanzania	9-PRF-3PL-warn-FV		8puppets		PREP	Namibia		that
[<i>mwisho_d</i>	<i>wao</i>	<i>u-ta-kuwa</i>	<i>sawa</i>	<i>na</i>	<i>ule</i>	<i>wa</i>	[<i>vibaraka</i>	<i>na</i>
3end	3PL.POSS	3-FUT-AUX	equal	PREP	3DIST	3of	8puppets	PREP
<i>Zimbabwe_z</i>] _w] _Q	[endapo		<i>wa-ta-zidi</i>		<i>ku-shiriki-ana</i>		<i>na</i>	
Zimbabwe	CONJ		3PL-FUT-increase		INF-cooperate-RECP		PREP	
[<i>Makaburu</i>	<i>wa</i>	<i>Afrika</i>	<i>Kusini</i>] _m] _P		<i>katika</i>	<i>njama_p</i>	<i>za</i>	<i>ku-taka</i>
Boers	2of	Africa	South		PREP	10plots	10of	INF-intend
<i>ku-endelea</i>	<i>ku-wa-kandamiza</i>		[<i>wananchi</i>		<i>nchi_n-ni</i>		<i>humo</i>] _w	
INF-continue	INF-3PL-oppress		2citizens		10country-LOC		18REF	

‘[Tanzania_t has warned the [puppets of Namibia]_v that [their_v end_d will be equal to that of the [puppets of Zimbabwe_z]_w]_Q [if they_v cooperate further with the [Boers of South Africa]_m]_P in plots_p intending to continue oppressing the [citizens in this country_n (Namibia_n)]_x]_Q.’

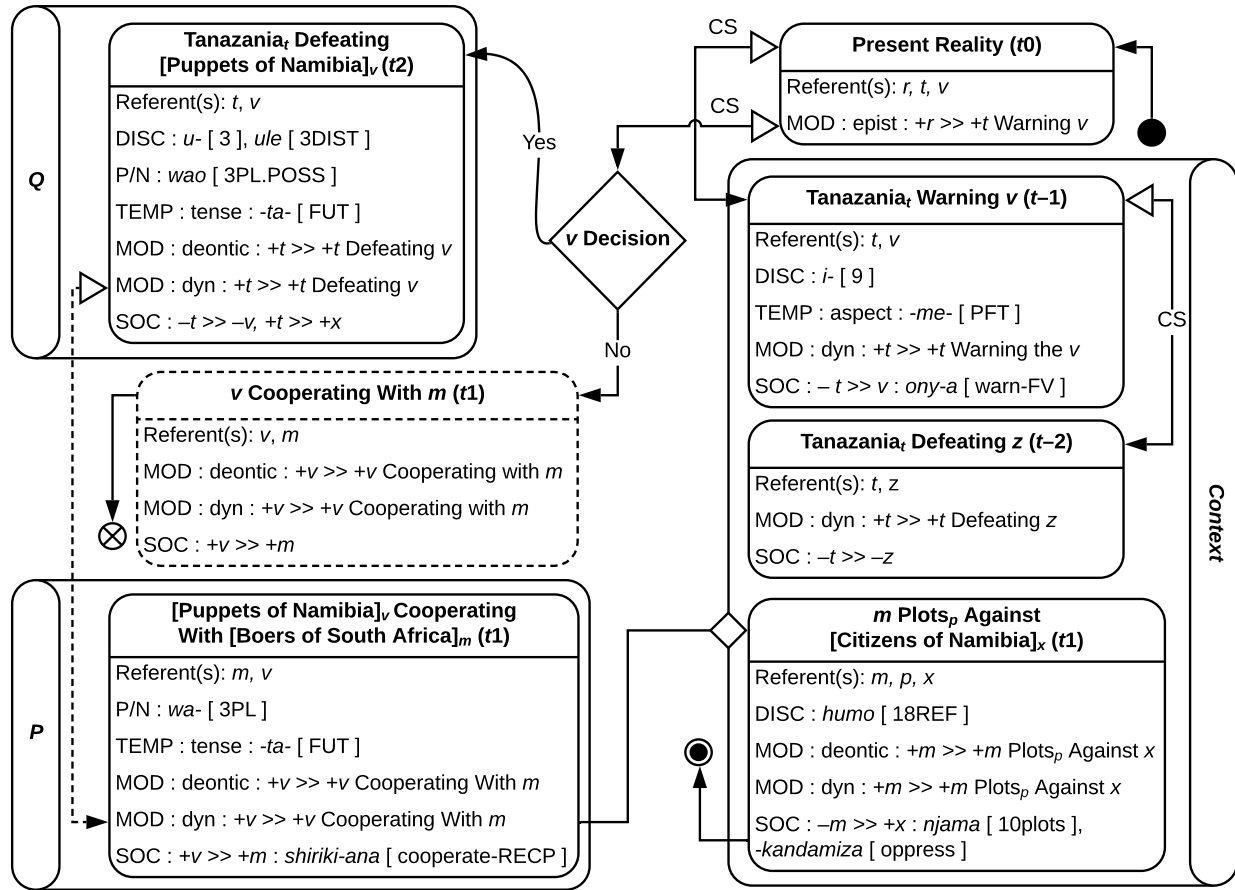


Figure 24. The *endapo* conditional conjunction indicating a T-value (True) for the protasis (P) (Musyoki 1985: 73, 134).

Referent(s): a = addressees, c = [Comrade Mkapa], m = [Boers of South Africa], n = Namibia, p = plots, r = reporter, t = Tanzania, v = [puppets (controlled leaders) of Namibia], w = [puppets (controlled leaders) of Zimbabwe], x = [citizens of Namibia], z = Zimbabwe

In (28) and Figure 24 above, Tanzania's_t spokesperson [Comrade Mkapa]_c (unmentioned contextual referent) depicts the internationally [controlled leaders of Namibia]_v as *vibaraka*_v 'puppets' of the [Boers of South Africa]_m because they_v are cooperating with them_m (positive deontic, dynamic, and social stances) in *njama*_p 'plots' against the [citizens of Namibia]_x. This act of cooperation exhibits DEONTIC CONGRUENCE, viz., agreement between speakers about what is permitted or obligated to 'be the case/be done' in a FoR (see Stevanovic 2018). Furthermore,

since these plots_p are already transpiring (Context swim lane), Mkapac_c expects that they_p undoubtedly will increase (*P* FoR).¹⁸

As a result, Mkapac_c warns (positive deontic stance, negative social stance) that their_v cooperating with the Boers_m against their_v own citizens_x will suffice for Tanzania_t defeating them_v (positive deontic and dynamic stances, negative social stance, *Q* FoR) to champion the cause of the [Namibian citizens]_x. As supporting evidence, he_c points to Tanzania's_t proven ability to defeat its_t enemies (e.g., Zimbabwe_z, bottom context FoR). Earlier in the article, Mkapac_c declares that “*hatimaye wananchi wa Namibia watawatupilia mbali katika jaa la historia*” ‘eventually the inhabitants of Namibia will cast them_v into the rubbish-heap of history’ (Musyoki & Murphy 1985: 73, 134). His_c illocutionary bravado (negative social stance) prohibits a probabilistic reading of *endapo*, even if one does not accept the principles of CG (§3.2). As also seen in (25), a biconditional interpretation of (28) above disregards situational contingencies because Tanzania_t may choose to defeat the so-called [puppets of Namibia]_v for another reason (contextually underspecified ‘No’ scenario).

As in (28), *endapo* in (29) marks truth-conditions in a non-biconditional construction:

(29) Mwamzandi (2017: 165)

[Endapo	<i>walinzi</i> _w	<i>wa-ngeli-kuwa</i>	<i>imara</i>] _p ,	<i>[vitendo</i>	<i>vya</i>	<i>wizi</i> _z
CONJ	2security.agents	3PL-COND-AUX	vigilant	8cases	8of	11theft
<i>na</i>	<i>uporaji</i> _u	<i>vi-nge-weza</i>	<i>ku-pungua</i>	<i>ama</i>	<i>ku-isha</i>	<i>kabisa</i>] _Q .
CONJ	11vandalism	8-COND-can	INF-decrease	CONJ	INF-end	completely

‘[If the [security agents]_w were to be vigilant]_p, [cases of theft_z and vandalism_u would be reduced or completely end]_Q.’

¹⁸ The plots_p referenced in the article (see Musyoki & Murphy 1985: 53, 134) involve a substantial list of interacting referents and thus cannot be included in Figure 24 due to space constraints.

Unlike other examples in this chapter, (29) contains both of the Swahli *irrealis* prefixes *ngeli-* and *nge-* (§4.3.2 and §4.3.3). The difference between the *irrealis* prefixes and the *ki-* *realis* prefix is that the former reduce the constructional T-value by a higher degree than *ki-* to within the $P \geq 0.5$ range. The emergent meaning is comparable to the ‘if only’ gloss for *laiti* ((36), (40)).

Now, in Figure 25 for (29) below, the truth-functional *endapo* marks a hypothetically true (*realis*) *P* FoR sufficing for either or both of the *Q* FoRs (‘or’ node in *Q* swim lane):

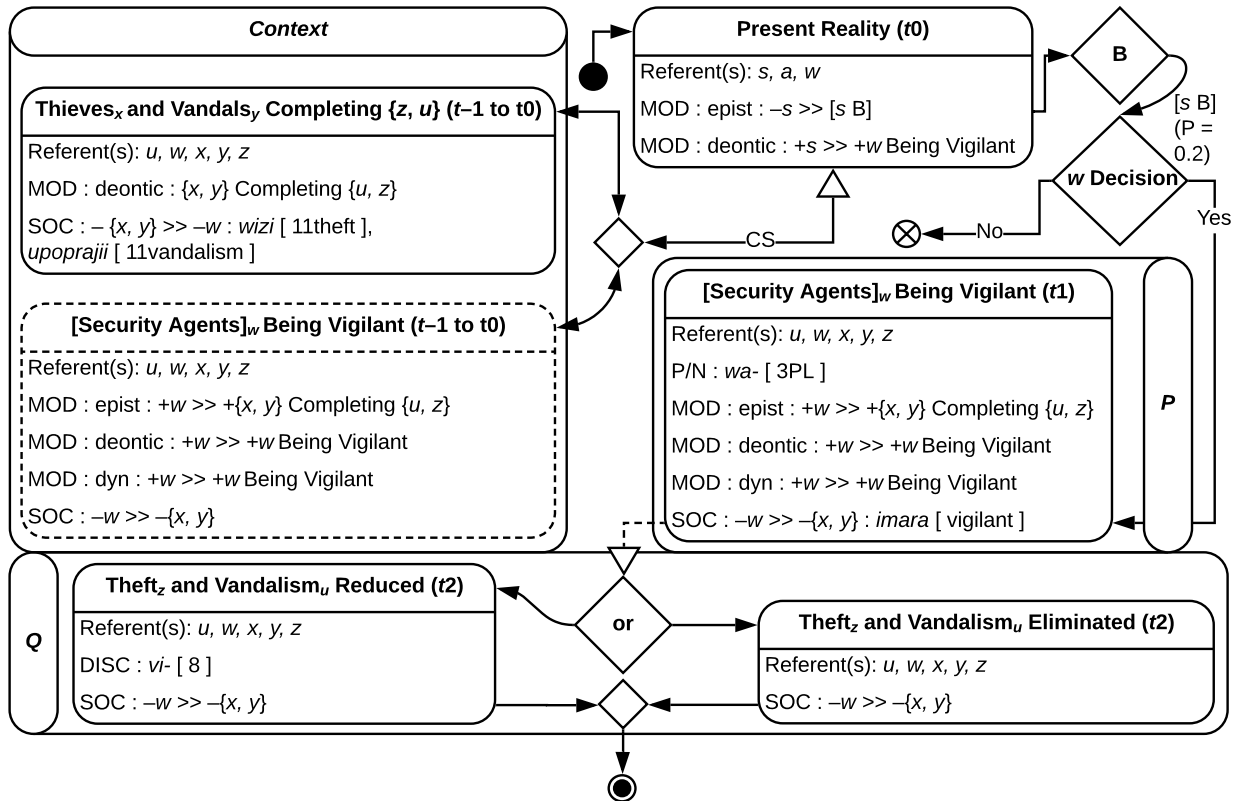


Figure 25. The *endapo* conditional conjunction indicating a T-value (True) for the protasis (*P*) (Mwamzandi 2017: 165).

Referent(s): a = addressees, s = speaker, u = [cases of vandalism], w = [security agents], x = thieves, y = vandals, z = [cases of theft]

However, the construction as a whole is *irrealis* because of the speaker's_s cognitively upstream doubt (negative epistemic stance, upper right FoR) of the likelihood of the ‘Yes’ scenario cognitively downstream of the [security agents]_w Decision node (upper right). Interestingly, *endapo* and the *ngeli-* counterfactual prefix jointly express the speaker's_s positive deontic stance

toward the [security agents]_w being vigilant against the acts of thieves_x and vandals_y (unmentioned contextual referents). Consider the following paraphrase of (29) and Figure 25 that illustrates the truth-functionality of *endapo*: ‘It is not true (*endapo* + *ngeli*- counterfactual prefix) now that the [security agents]_w are being vigilant; if only they were. Given a counterfactual case being true (*endapo*) (*P* FoR), cases of theft_t and vandalism_v can (*nge*- hypothetical prefix, §4.3.2) be reduced or completely end (*Q* FoR).’

4.2.6 *kama* conditional conjunction

In §4.2.3 through 4.2.5, I showed that the *ikiwa*, *iwapo*, and *endapo* conditional conjunctions are truth-functional, and this section does the same for the *kama* conditional conjunction. Again, the previously discussed principles of semantic and pragmatic scope apply. In (30) below, the *kama* conditional conjunction is truth-functional, and has a True (*P* = 1.0) (certainty) reading within the framework of a fictional narrative:

(30) Maw (2013 [1992]: 34)

[*A-ni-ta-ua-w-a*]_Q [*kama ni-ta-sema jambo_j hili, a-na kwa baba_b-ko*]_P.
 3SG-1SG-FUT-kill-PASS-FV CONJ 1SG-FUT-say 5thing 5PROX 1-CONJ 17of 9father-2SG.POSS
 ‘[He_{k(b)} will have me_{s(m)} killed]_Q [if I_{s(m)} say such a thing_j, and to your_{a(p)} father_{k(b)}]_P.’

In the narrative, (30) is uttered by a [poor man]_{s(m)} to a princess_{a(p)} who insists that he_{s(m)} should marry her_{a(p)}. When he_{s(m)} discloses that he_{s(m)} does not have the money to do so, she_{a(p)} offers to give him_{s(m)} the needed funds. The *jambo* ‘thing’ is his_{s(m)} requesting her_{a(p)} hand in marriage from her_{a(p)} father the king_{k(b)}. At another point in the discourse, the [poor man]_{s(m)} avers that he_{s(m)} will be killed for so asking because he_{s(m)} is a poor man’s son (Figure 26):

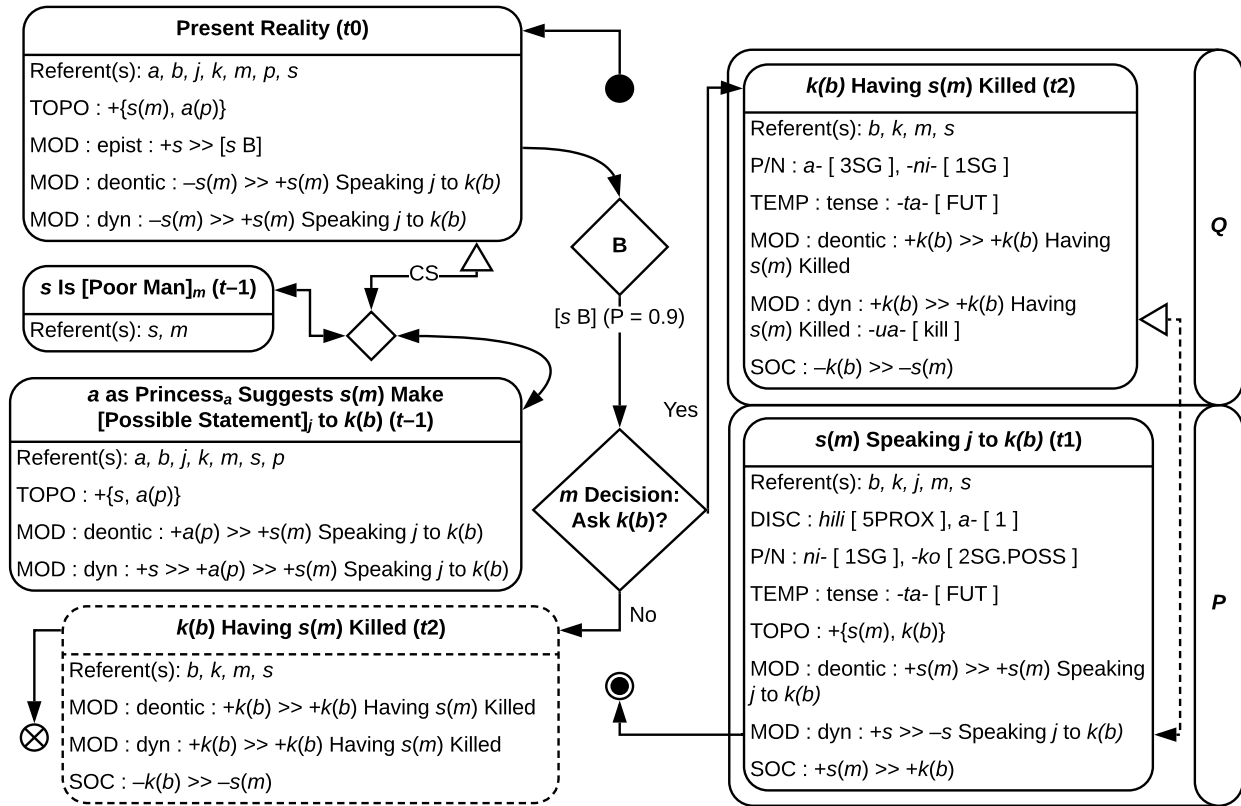


Figure 26. The *kama* conditional conjunction indicating a T-value (True) for the protasis (P) (Maw 2013: [1992]: 34).

Referent(s): a = addressee, b = [princess' father], j = [possible statement], k = king, m = [poor man], p = princess, s = speaker

As Figure 26 above is intended to show, the construction in (30) has nothing to do with a probabilistic prediction of a self-action at *t1*. To the contrary, the [poor man]_{s(m)} uses *kama* to express a high probability belief [s B] (P = 0.9) about being killed in the future (Q FoR) in the case of deciding (positive dynamic stance, P FoR) to *sema* ‘say’ the request in question to the princess’_{s(a(p))} father_{k(b)} (P FoR). The embodied experiences of fear and self-preservation also prompt the [poor man]’_{s(m)} negative response (negative social stance) to princess’_{s(a(p))} suggestion, hence the reason it is plausible that his belief of being killed in making the request is strong. His_{s(m)} caution against the princess’_{s(a(p))} suggestion also instantiates DEONTIC INCONGRUENCE, viz., disagreement about what *ought* to be the case/be done in a FoR (Stevanovic & Peräkylä 2012; Smart, Pollock, Aikman, & Willoughby 2018: 104; Stevanovic

2018). While *kama* is truth-functional in (30), the construction is not biconditional because of the embodied possibility that $he_{s(m)}$ could be killed by the king $_{k(b)}$ for a different reason.

In (31) below, *kama* has a truth-functional reading in a biconditional construction:

(31) Salomé (1983a: 314–315)

Jambo_j la ku-zingatia ni kwamba [ujamaa_u na
 5matter 5of INF-remember AUX that 1 socialism CONJ
ku-ji-tegemea_t ku-na-wezekana]_Q tu [kama tu-na-zalisha zana_z na
 INF-REFL-rely 15-PRS-be.possible only CONJ 1PL-PRS-produce 10products CONJ
vituv_v vya ku-kidhi mahitaji_m yetu wenyewe]_P.
 8things 8of INF-satisfy 6needs 2PL.POSS our.own
 ‘Something_j to bear in mind is that [socialism_u and self-reliance_t are only possible]_Q
 [iff we_{s, a} produce products_k and the things_v to satisfy [our_{s, a} own needs]_m]_P.’

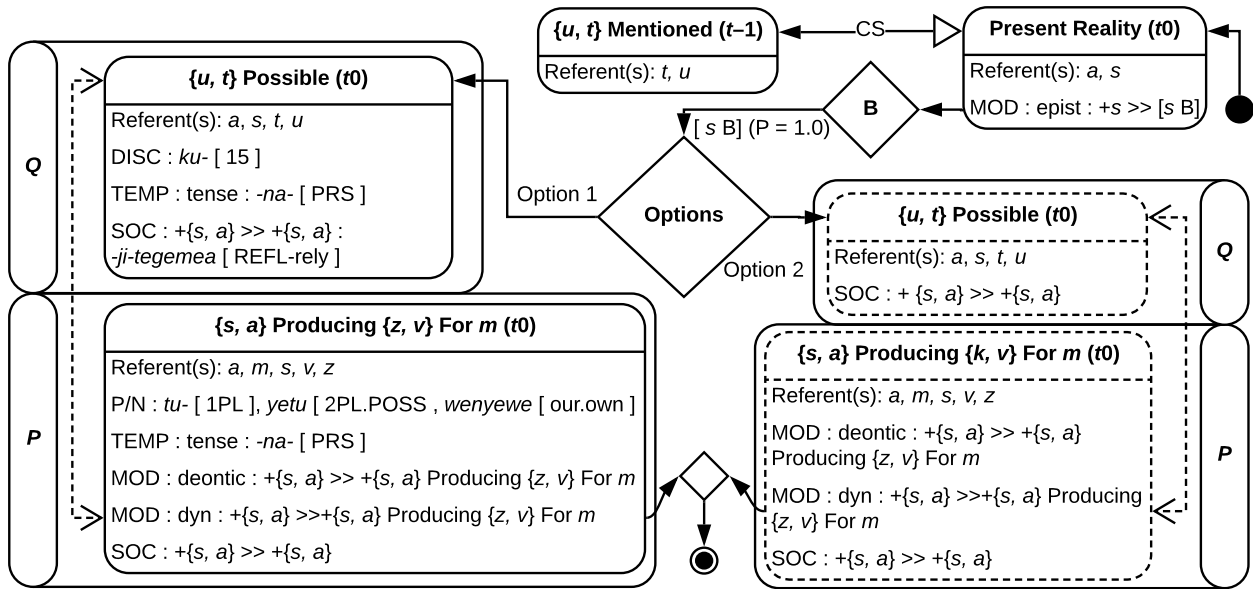


Figure 27. The *kama* conditional conjunction indicating a T-value (True) for the protasis (P) (Salomé 1983a: 314–315).

Referent(s): a = addressee(s), m = [speaker's and addressees' needs], s = speaker, u = socialism, t = self-reliance, v = things, z = products

In Figure 27 above for (31), the information flow downstream of the epistemic stance of the speaker_s (upper right FoR) is logical rather than also being temporal. Moreover, the *tu* ‘only’ adverb preceding *kama* above grammatically encodes the constructional biconditionality. The FoRs in the expressed *realis* (Option 1, left) and implied *irrealis* (Option 2, right) scenarios contain opposite collective deontic and dynamic stance and status values of the speaker_s and the

addressees_a, respectively. The dependency arrow in each scenario indicates a codependency (§3.3.2.6) between T-values for the cultural practices of socialism_u and self-reliance_k (*Q* FoRs). If one of the *P* or *Q* FoRs is hypothetically True at *t*0 (present), so is its complementing proposition at *t*0. The logically inverse interrelation applies when one or the other is False. Whether or not the speaker_s is amicable toward these practices is unclear, so a corresponding deontic stance value is omitted in the Present Reality FoR (*t*0).

When *kama* appears with a negation marker (e.g., *ha-*, *sipo-*, see Beaudoin-Lietz 1997 and Contini-Morava 2011), it co-produces¹⁹ a truth-functional interpretation of False (*P* = 0.0) for the protasis in (32):

(32) Musyoki & Murphy (1985: 7, 107)

<i>Bani-Sadr_b</i>	<i>a-li-tahadharisha</i>	<i>kuwa</i>	[<i>kama</i>	<i>hali_h</i>	<i>hiyo</i>
Bani-Sadr	3SG-PST-caution	that	CONJ	9situation	9REF
<i>ha-i-ta-patikana</i>] _P ,	[[<i>basi nchi yake</i>] _i	<i>i-ta-lazimika</i>	<i>kw-enda</i>		
NEG-9-FUT-be.available	then 9country 3SG.POSS	9-FUT-be.obliged	INF-go		
[<i>sehemu nyingine</i>] _n	<i>na</i>	<i>ku-fanya nazo</i>	<i>biashara</i>] _Q		
9region 9other	CONJ	INF-do with.3PL	9trade		

‘Bani-Sadr_b cautioned that [if this situation_h (previously mentioned) was not realized]_P, [his_b country (Iran)]_i would be obliged to go [other regions]_r and trade (with them)_o]_Q.’

Before the text above in (32) from a Tanzanian newspaper that is modeled Figure 28 below, Bani-Sadr_b as a representative of Iran_i insists (positive deontic stance, negative social stance, second from upper left FoR) that [European nations (unspecified, but not Russia)]_e relying on the [United States]_u and Russia_r must diversify their_e trade (positive deontic and dynamic stances, middle right FoR) or lose trading privileges with Iran_i.

¹⁹ Since all Swahili conditional conjunctions (i.e., *ikiwa*, *iwapo*, *endapo*, *kama*) consistently indicate a T-value (True) for protases, this pattern of combining with a negation marker to indicate a T-value (False) arguably applies to all four conjunctions. However, space constraints prohibits demonstration.

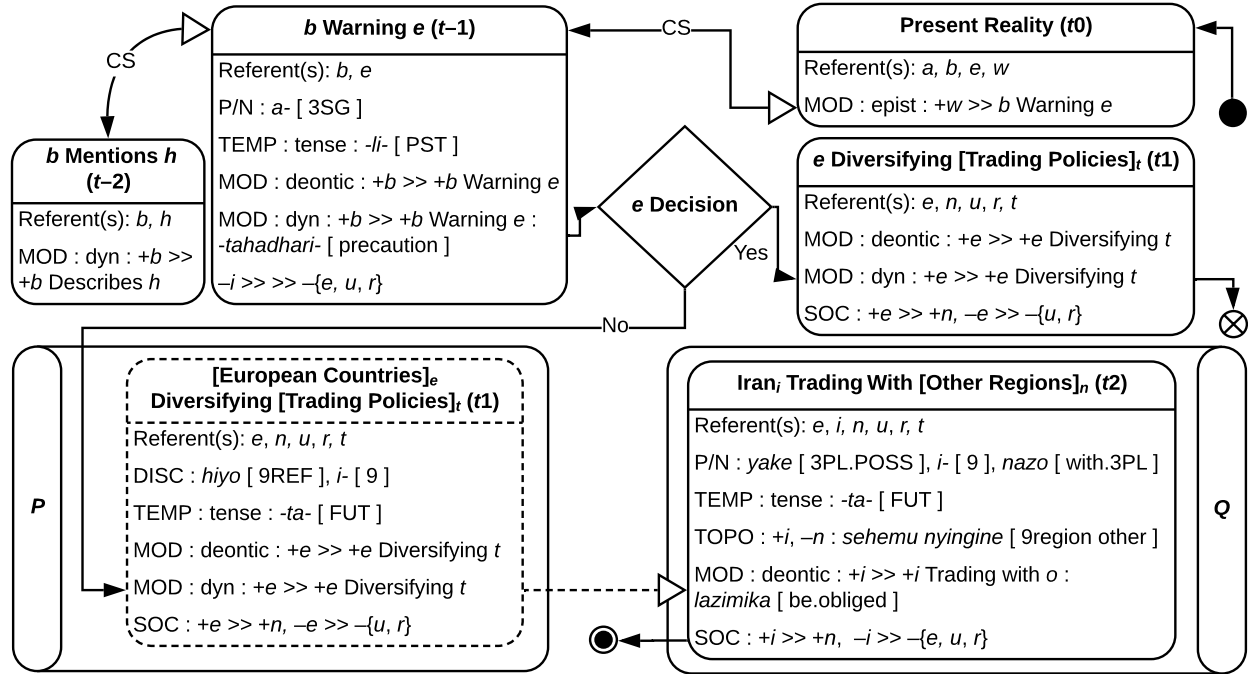


Figure 28. The *kama* conditional conjunction combining with the *ha-* negation marker to indicate a T-value (False) for the protasis (P) (Musyoki & Murphy 1985: 7, 107).

Referent(s): a = addressees, b = Bani-Sadr, e = [European nations (unspecified, but *not* Russia)], h = [previously mentioned situation], i = Iran, n = [other regions], u = [United States], r = Russia, w = writer

This scenario is the previously mentioned situation $_h$ (upper left FoR) that, if not realized (False, $P = 0.0$, P FoR), will suffice for Iran $_i$ being obliged (positive deontic status, Q FoR) to trade with countries $_o$ in [other regions] $_n$ instead.

The *kama* conjunction combines in (32) with the *ha-* negation marker and the verb *patikana* ‘be.available’ to portray a hypothetical future *irrealis* scenario of the [European nations] $_e$ *not* diversifying their $_e$ trade strategies (P FoR). The inverse scenario of their $_e$ deciding to do so (positive deontic and dynamic stances, middle right FoR) is contextually underspecified for outcome (Exit node). This fact precludes a biconditional reading of (32). For instance, Iran $_i$ may decide to trade with [other regions] $_o$, but for a reason unanticipated by any of the involved nations as collective Agents. Further instances of *kama* appear in (33), (35), and (38).

4.3 *Irrealis* conditional constructions

4.3.1 Overview

Two conditional prefixes (*nge-* and *ngali-/ngeli-*) occur as verbal prefixes in Swahili *irrealis* conditional constructions. The *nge-* prefix usually appears in low-probability (e.g., hypothetical, imaginary) constructions but also occasionally in counterfactual constructions (e.g., see Myachina 1981: 76–77). In contrast, the *ngali-/ngeli-* prefix primarily appears in counterfactual constructions (Mwamzandi 2017: 157). Mwamzandi (2017) observes that, in the HCS, 96 percent of *ngeli-/ngali-* tokens express ‘impossible/false’, while only 64 percent of *nge-* tokens have this interpretation. Following Mwamzandi (2017) and Saloné (1983a, 1983b), this study assumes *ngali-* and *ngeli-* are allomorphs in standard Swahili (e.g., HCS 1.0 and HCS 2.0) (cf. Mohamed 2001: 166–167). Both prefixes denote P-values and have semantic scope over the conditional conjunctions that denote T-values (defeasibility) of protases.

Some linguists (e.g., Mwamzandi 2017: 164) reserve the term ‘counterfactual’ for impossible/false constructions ($P = 0.0$). Others (e.g., Givón 2011: 141–142) also use the term HYPOTHETICAL COUNTERFACTUAL to denote an event that did not or does not occur, but could, should, or would have been/would be otherwise (e.g., $P = 0.3$). Since doing so distinguishes between impossible and possible counterfactual FoRs, discussions in the following sections evoke this distinction where applicable.

4.3.2 *nge-* conditional prefix

The *nge-* prefix indicates low probability (i.e., $P \leq 0.4$; see §3.3.2.1, Table 7; Leonard 1980) and is sometimes syntactically introduced by a conditional conjunction such as *kama* or *iwapo* (Saloné 1983b). In (33), *nge-* indicates a moderate probability ($P = 0.4$) of the *P* FoR and is introduced by *kama*:

(33) Mwamzandi (2017: 160)

Tanzania_t ni nchi kubwa na yenye heshima_h katika eneo_e hili,
 Tanzania AUX 9country 9big CONJ has 9respect PREP 5area 5PROX
 lakini [kama i-nge-zi-bana [nchi zi-na-zo-i-shambulia Congo]_j]_P,
 but CONJ 9-COND-10-press 10countries 10-PRS-10REL-9-attack Congo
 [waasi_r wa-si-nge-kuwa na nguvu_n wa-li-zo-na-zo sasa]_Q.
 2rebels 3PL-NEG-COND-AUX with 10power 3PL-COP-10REL-with-10REL now
 ‘Tanzania_t is a large country which has respect_h in this region_e, but [if it_t would press the
 [countries attacking Congo]_a]_P, [the rebels_r would not have the power_n they_r have now]_Q.’

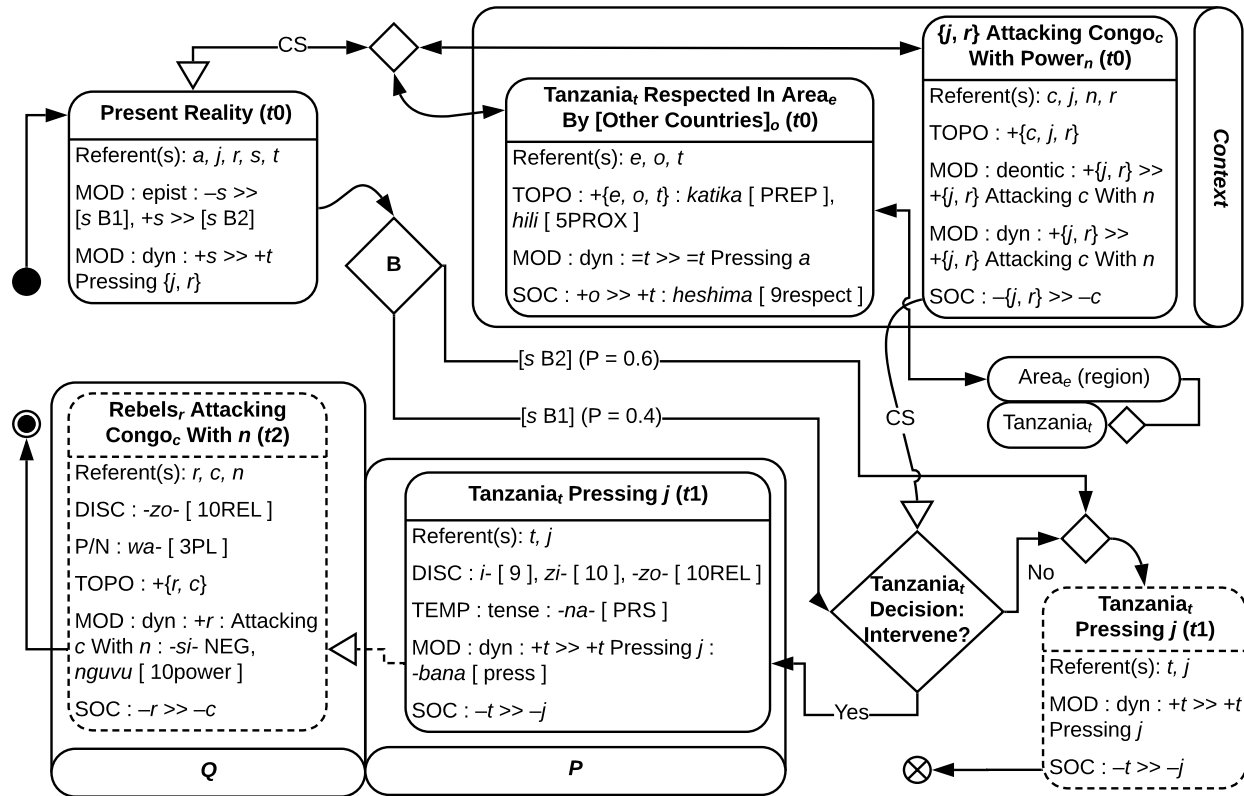


Figure 29. The *nge*- conditional prefix indicating a P-value (P = 0.4) for the protasis (P) (Mwamzandi 2017: 160).

Referent(s): a = addressee, e = area (region), h = respect, j = [countries attacking Congo], n = power, r = rebels, s = speaker, t = Tanzania

The speaker_s in (33) takes a positive epistemic stance toward two complementary (i.e., P-values add to P = 1.0) beliefs (Figure 29, center). The speaker's_s foreground belief is that Tanzania_t pressing (positive dynamic stance, negative social stance, P FoR) the [countries attacking Congo]_a would suffice for the *nguvu*_n 'power' of the rebels_r being weakened (Q FoR). The *nge*-marker functions to express doubt (negative epistemic stance, P = 0.4) that Tanzania_t will pursue

this course of action. The speaker's_s complementary background belief (positive epistemic stance) that it will *not* intervene on Congo's_c behalf ($P = 0.6$). This doubt (negative epistemic stance) arises for the speaker because Tanzania_t is taking no action at t_0 (neutral dynamic stance, left context FoR), despite being aware of (having cognitive access to, contextual scope (CS) arrow) Congo's_c need of external diplomatic or military intervention (shared encyclopedic knowledge, right context FoR). The *si-* negation marker before *nge-* in the apodosis contrasts the right contextual FoR and the logically inverse *irrealis* *Q* FoR with dashed borders (bottom left).

In the narrative excerpt below in (34), *nge-* denotes a low-probability *P* FoR realization:

(34) Saloné (1983b: 65–66)

<i>Bahati_b</i>	<i>a-li-po-rejea</i>		<i>kwao_{b, m}</i>	<i>ha-ku-m-kuta</i>		<i>mama_m</i>	<i>nyumba_k-ni.</i>
Bahati	3SG-PST-16REL-return		3PL.POSS	NEG-PST-3SG-find		mother	9home-LOC
<i>a-li-kuwa</i>	<i>a-me-kwenda</i>	<i>kwa</i>	<i>jirani_j</i>	<i>ku-twanga</i>	<i>mchele_q</i>	<i>wake_m</i>	
3SG-PST-AUX	3SG-PRF-go	to	5neighbor	INF-pound	1rice	3SG.POSS	
<i>biashara_v</i>	<i>ingawa</i>	<i>siku_s</i>	<i>zote</i>	<i>a-ki-sema</i>	[<i>kuwa</i> [Mungu _g	<i>a-nge-m-jalia</i>] _p ,	
9business	although	10days	10all	3SG-IPFV-say	that	1God	3SG-COND-3SG -bless
[<i>a-nge-nunua</i>	<i>kinu_o</i>	<i>chake_m</i>	<i>mweneyewe</i>] _Q	<i>kwani</i>	<i>uso_u</i>	<i>u-me-umb-w-a</i>	
3SG-COND-buy	7mortar	3SG.POSS	her.own	since	11face	11-PRF-shape.PASS.FV	
<i>na</i>	<i>haya_h</i>	<i>na-ye</i>	<i>a-me-choka</i>	<i>ku-piga</i>	<i>hadi</i>	<i>kwa</i>	<i>majirani_j.</i>
PREP	9shame	and-3SG	3SG-PRF-be.tired	INF-beat	until	to	6neighbors

‘When Bahati_b returned to their_{b, m} home_k, she_b didn’t find her_b mother_m. She_m had gone to a neighbor’s_j to pound her_m rice_q for her_m business_v, even though every day_s she_m says that, [if God_g were to bless her_m]_p, [she_m would buy her_m own mortar_o]_Q since her_m face_u is disfigured by shame_h, and she_m is tired of going to her_m neighbors’_j.’

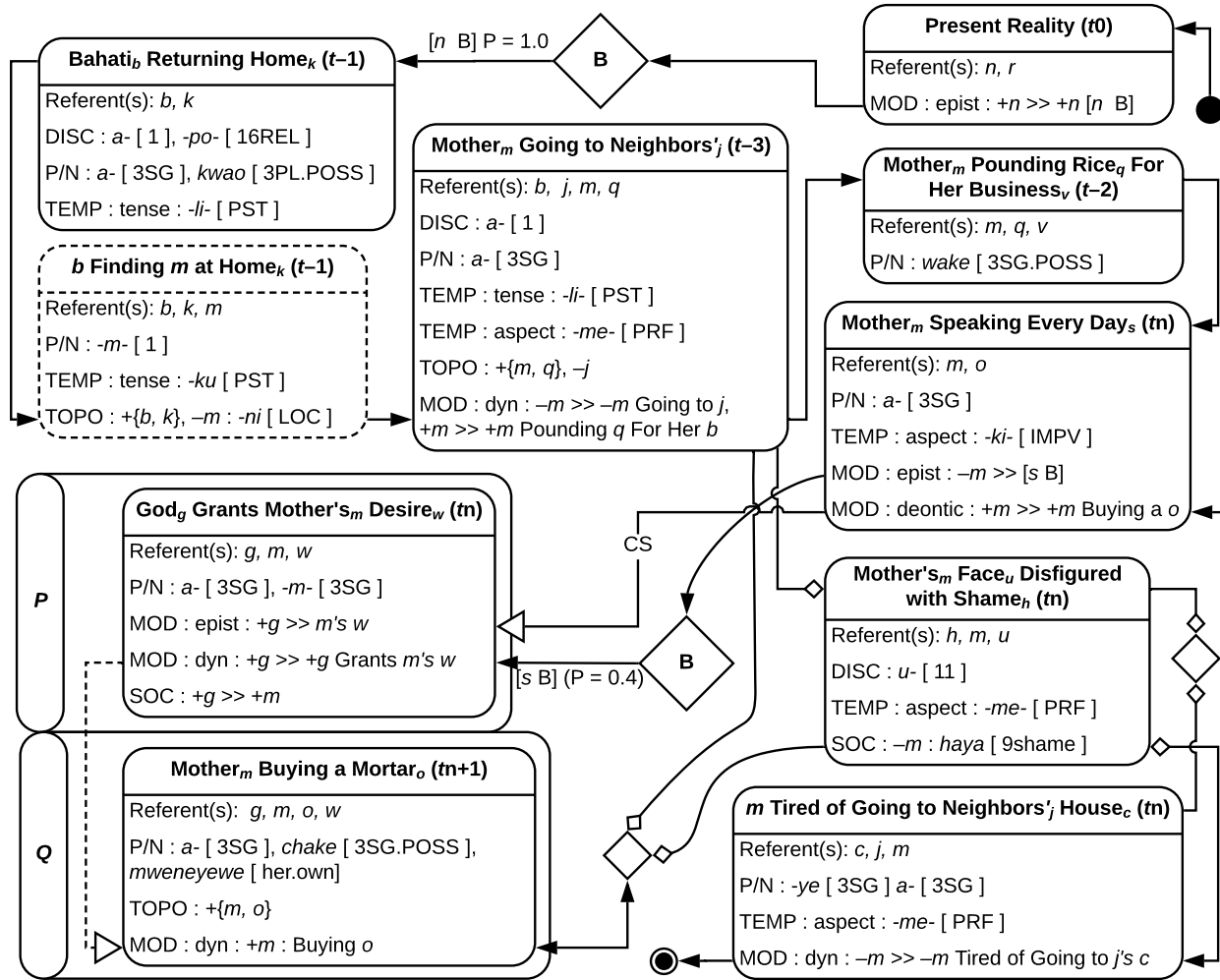


Figure 30. The *nge-* conditional prefix indicating a P-value ($P = 0.4$) for the protasis (*P*) (Saloné 1983b: 65–66).

Referent(s): *b* = Bahati, *c* = house, *g* = God, *h* = shame, *j* = neighbor's (house), *k* = home, *m* = [Bahati's mother], *n* = narrator, *r* = reader, *s* = day, *u* = face, *o* = mortar, *q* = rice, *v* = business, *w* = [Bahati's mother's desire]

In Figure 30 for (34) above, the reason Bahati's_b mother_m was away when Bahati_b returned home was her_m intention (positive dynamic stance, top center FoR) to pound *mchele_q* 'rice' for her_m *biashara_v* 'business' (context FoR, second top right), despite her_m distaste (negative dynamic stance, top center FoR) of going to a *jirani_j* 'neighbor's (house)' to do so. The protasis and apodosis *nge-* prefixes jointly indicate Bahati's_b mother's_m doubt (negative epistemic stance) that God_g will fulfill her wish_w to have a mortar_m. God's_g hypothetical doing so (positive dynamic and social stances, *P* FoR) would suffice for her_m being able (positive dynamic status, *Q* FoR) to

purchase a mortar_m. The data does not contain information about whether Bahati's_b mother_m has already asked for the mortar_m or whether she_m believes doing so is a necessary and/or contributing condition (aggregation, small head arrows) to God's_g fulfilling her_m wish_w. As such, the FoR network does not model these factors.

While the data is underspecified for these details, Figure 30 for (34) also illustrates a limitation of my methodology, namely, that several backgrounded but contextually relevant features cannot be modelled for the sake of space. For instance, one instance of Bahati's_b mother_m going to the [neighbor's house]_j alone (top center FoR) may or may not be a contributing condition for her_b desire to buy the mortar_m, but repeated instances together form a contributing condition (not shown) to her_b face being filled with shame_h. All instances of her going (not shown), joined with her weariness, are jointly sufficient for her face being filled with shame.

In (41) below, *nge-* marks a hypothetical *P* FoR as improbable yet possible ($P = 0.2$):

(35) Saloné (1983b: 57)

[**Kama** *ni-nge-kuwa* *tajiri*]_P, [*ni-nge-jenga* *nyumba*_n
 CONJ 1SG-COND-AUX rich 1SG-COND-build 9house
nzuri kando ya bahari]_Q.
 9nice beside of 9ocean
 'If I_s were rich]_P, [I_s would build a nice house_n beside the ocean_b]_Q.'

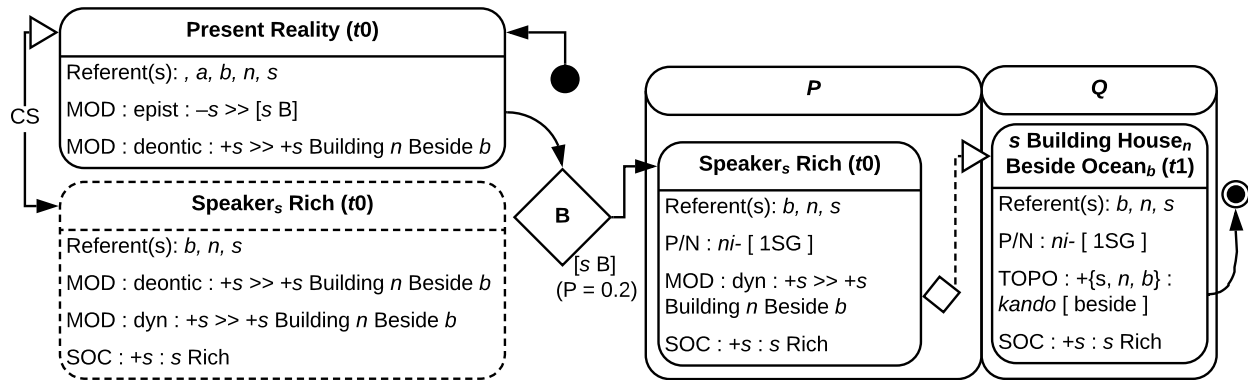


Figure 31. The *nge-* conditional prefix indicating a P-value ($P = 0.2$) for the protasis (*P*) (Saloné 1983b: 57).

Referent(s): *a* = addressee(s), *b* = ocean, *n* = house, *s* = speaker

In (35) and Figure 31, the speaker_s desires (positive deontic stance) to build a *nyumba_n* ‘house’ beside the *bahari_b* ‘ocean’ (*realis* *Q* FoR, *t0*), but doubts (negative epistemic stance, *P* FoR) that this event is likely to occur. The *kama* conjunction introduces the protasis *nge-* (syntactic scope) and portrays the *P* FoR (*t0*) as hypothetically *realis*. The *nge-* prefix, however, has semantic scope over *kama* and depicts the logically upstream contextual FoR (bottom left) as *irrealis*. The hypothetical *P* FoR is understood as present (*t0*), even though the *na-* present marker does not appear in the protasis (Saloné 1983b: 57). Also, the *Q* FoR is understood as future (*t1*), even though the future marker *ta-* does not appear in the apodosis; one must be rich (positive dynamic status, positive social status) *before* building a house on expensive waterfront property—a logically upstream embodied contextual constraint (context FoR).

In contrast with (35), the construction in (36) below is marked for present tense (*na-*) as the writer_w depicts a hypothetical counterfactual *P* FoR as *realis* (bottom left). Also, the *laiti* ‘if only’²⁰ conjunction syntactically introduces and thus has syntactic scope over *nge-*:

(36) Hurskainen (2016)

[Laiti	<i>a-nge-kuwa</i>	<i>kiongozi_k</i>] _P ,	<i>[basi jamii_j</i>	<i>a-na-yo-i-ongoza</i>
if.only	3SG-COND-AUX	7leader	then 9community	3SG-PRS-9REL-9-lead
<i>i-nge-faidi</i>] _Q ,	<i>sana</i>	<i>li-na-po-kuja</i>	<i>suala_q</i>	<i>la ushirikishwaji_u</i> .
9-COND-benefit	very	5-PRS-16REL-come	5issue	5of 11involvement

‘[If only he_a were a leader_k]_P, [then the community_j he_a leads would greatly benefit]_Q, especially when it comes to the issue_q of involvement_u.’

²⁰ The meaning of *laiti* ‘if only’ is not equivalent to *iff* (biconditional). See the discussion later in this section.

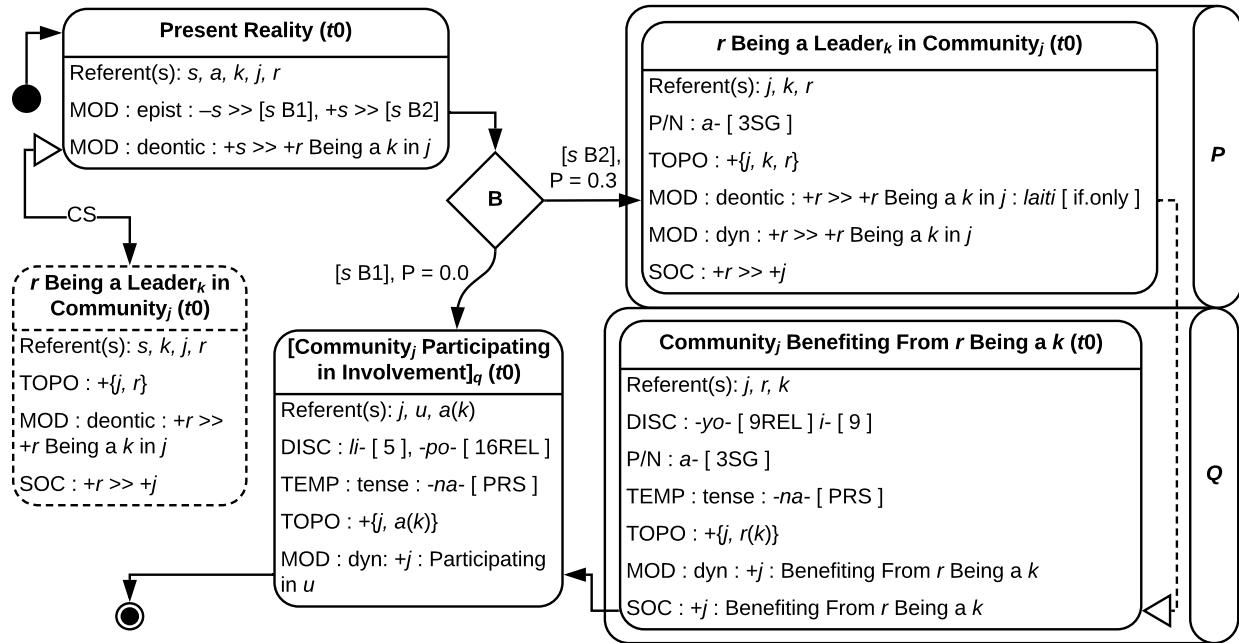


Figure 32. The *nge-* conditional prefix indicating a P-value (P = 0.3) for the protasis (P) (Hurskainen 2016).

Referent(s): a = addressee(s), j = community, k = leader, s = speaker, q = issue, u = involvement

The speaker_s in (36) and Figure 32 above adds the protasis *nge-* to deny (negative epistemic stance, [s B1], P = 0.0) that the community_j is presently involved (*ushirikishwaji_u* ‘involvement’) together in events and actions (bottom center FoR). The speaker_s argues that the referent *k* being a leader_k (positive deontic, dynamic and social stances, P FoR) *would* suffice for the *jamii_j* ‘community’ benefiting (positive social stance, Q FoR) by participating in involvement (positive dynamic stance, bottom center FoR). However, the speaker_s is skeptical (negative epistemic stance, [s B2] (P = 0.3) about the P FoR being *realis* at any given time (*tn*). For the speaker_s, had it already been such, the community would now be benefiting. So, the apodosis *nge-* denotes a modal prediction in contrast with the *irrealis* contextual realities (context FoR), much as does the modal verb ‘would’ in future constructions.

As for the *laiti* ‘if only’ conjunction that introduces the protasis, no research has focused on its semantic and pragmatic functions, let alone in conditional constructions. In Arabic, from whence *laiti* was borrowed, it functions as an optative interjection (‘oh, (I wish) that’) (Baldi &

Toscano 2015). It has an equivalent isomorphic function in Swahili, as in *Hii ndiyo radhi ya mama yangu. **Laiti** ningemsikiliza* ‘This is my mother’s curse. I **wish** I had listened to her’ (Wakota 2014: 52). For this study, however, its isomorphism as a clause-introducing conjunction with pragmatic implicatures is of greater interest, although space prohibits discussing it at length. A further example appears in (40) as it co-occurs with the *ngali-/ngeli-* conditional prefix.

The epistemic dimension of *laiti* as a conditional conjunction, as seen in (36) above, is truth-functional, in that it expresses counterfactuality (upper left FoR) while also encoding an Agent’s presupposition that an interlocutor agrees regarding given (old) information (context FoR). In the deontic dimension of *laiti*, it expresses an Agent’s desire for an *irrealis* action, event, or state-of-being to obtain in an inverse FoR. In (36), *laiti* denotes speaker_s-addressee_a agreement on the referent_a *not* being a leader_k presently (context FoR) but also expresses the speaker’s_s desire (positive deontic stance) of opposite being the case (*P* FoR).

4.3.3 *ngali-/ngeli-* conditional prefix

To review, the *ngali-/ngeli-* conditional prefix usually appears in counterfactual constructions, but also in low probability constructions (i.e., $P \leq 0.4$; see §3.3.2.1, Table 7). In logic, two counterfactual types are possible: additive and subtractive (Roese & Olson 1993; Guajardo, Parker, & Turley-Ames 2009: 684). The former denotes an Agent *adding* an action, event, or embodied state-of-being as a ‘difference-making’ factor (Menzies 2004) to a ‘fact’ FoR to depict a ‘counterfactual’ FoR. The latter, as the logically inverse form, denotes an Agent *subtracting* a ‘difference-making’ factor (i.e., an event or state-of-being) from a ‘fact’ FoR to depict a ‘counterfactual’ FoR.

In (37), *ngali-* appears in both the protasis and apodosis of an additive hypothetical counterfactual:

(37) Beaudoin-Lietz (1999: 135)

Mti_m huu [*u-ngali-anguk-a*]_P, [*u-ngali-ni-u-a*]_Q.
 3tree 3PROX 3-COND-fall-FV 3-COND-1SG-kill-FV
 ‘[This tree_m, if it_m had fallen]_P, [it_m would have killed me_s]_Q.’

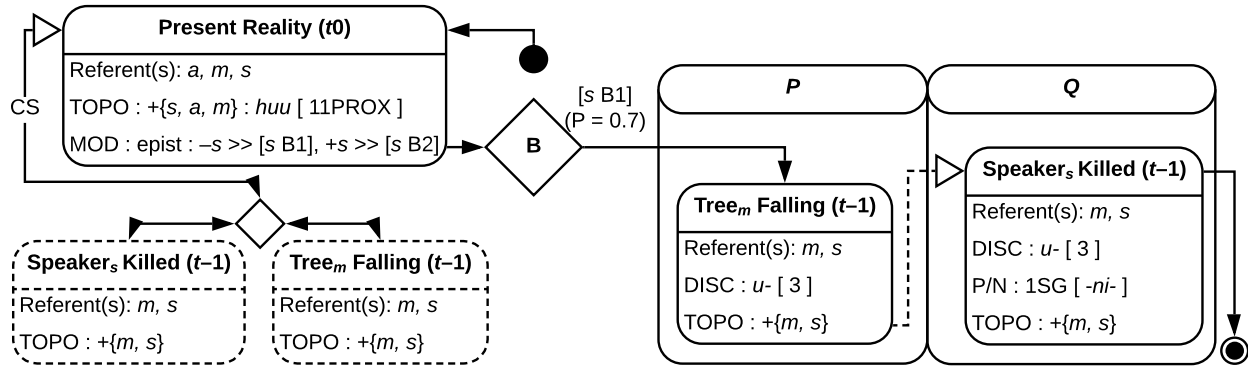


Figure 33. Additive hypothetical counterfactual. The *ngeli-ngali-* conditional prefix indicating a contrast between a hypothetical counterfactual scenario (upper right FoRs) and an *irrealis* contextual scenario (two bottom left FoRs) (Beaudoin-Lietz (1999: 135).

Referent(s): a = addressee(s), m = tree, s = speaker

In (37) and Figure 33, the speaker_s adds the foreground ‘difference-making’ factor of the tree_m falling in the *irrealis* contextual FoR (t-1) (bottom second from left FoR, [s B1] P = 0.0 (False) background belief) to depict a hypothetical counterfactual scenario (P and Q FoRs). The protasis *ngali-* expresses the speaker’s_s negative epistemic stance toward the tree_m falling at t-1 ([s B2] as her_s foreground belief. As the apodosis *nge-* in (37) denoted a modally qualified prediction in contrast with the *irrealis* context FoR, so also does the apodosis *ngali-* in (37) above. A noteworthy embodied deictic property value in (37) is the speaker’s_s topographic proximity (*huu* ‘3PROX’, upper left FoR) to the tree_m. Had the speaker_s been positionally distal relative to the tree_m at t-1, such would have sufficed for an *irrealis* Q FoR identical to the left context FoR in which he does *not* die, even if the tree_m falls.

Next, (38) is an additive counterfactual construction in which T-values are bracketed within a context known to be untrue—a fictional narrative (see Semeijn 2019 on propositional attitudes toward fictional accounts in embodied social cognition):

(38) Ashton (1993 [1944]: 259; (Beaudoin-Leitz 1999: 134)

[*Wa-toto_w* *hao...* *kama wa-ngali-kuw-a* [*wa-ki-ka-a* *sana*]_{*h*}]_{*P*},
 2-2children 2REF CONJ 3PL-COND-be-FV 3PL-IPFV-stay-FV too.long
 [*ha-wa-ngali-weza* *ku-pand-a* *ku-rud-i* *kwao katika* [*Nchi*
 NEG-3PL-COND-be.able INF-go.up-FV INF-return-FV PREP PREP 9land
ya Mawingu]_{*m*}]_{*Q*}.
 9of 6clouds

‘[If these children_{*w*} had been in the [habit of staying too long]_{*h*}]_{*P*}, [they_{*w*} would have been unable to go up and return [home to Cloudland]_{*m*}]_{*Q*}.’

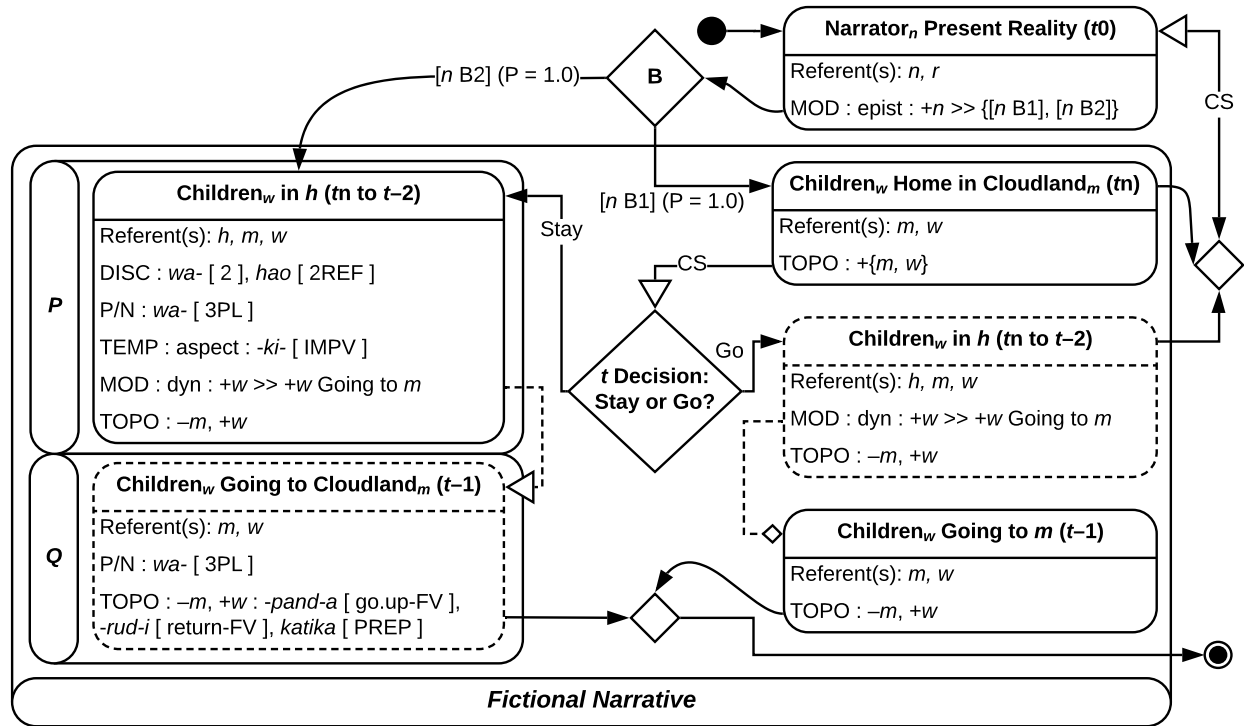


Figure 34. Additive hypothetical counterfactual. The *ngeli-Ingali-* conditional prefix indicating a contrast between a hypothetical counterfactual 'Stay' scenario (*P* and *Q* FoRs) and a *realis* contextual 'Go' scenario (middle right and bottom right FoRs) (Ashton (1993 [1944]: 259; (Beaudoin-Leitz 1999: 134).

Referent(s): *a* = addressee(s), *h* = [habit of staying too long], *m* = [children's home in Cloudland] *s* = speaker, *w* = children

The narrator_{*n*} in (38) and Figure 34 holds two provisional beliefs (positive epistemic stance) for the sake of telling a children's tale, viz., (a) [*n B1*] that within the narrative, since the children's_{*w*} home is in [*Nchi ya Mawingu*]_{*m*} 'Cloudland' (background belief) and (b) [*n B2*] that the *P* FoR being *realis* would have sufficed for the *Q* FoR becoming *irrealis* since the children_{*t*} who formerly did not make a habit of staying too long (*irrealis* FoR, center right), now did (*P*

FoR). The added ‘difference-making’ factor of the hypothetical *P* FoR that did not occur (middle right *irrealis* contextual FoR to Narrator Present Reality *t0*) was the children_w habitually staying too long (positive dynamic stance, top left *realis* *P* FoR).” Their_w reason for staying too long, where they were staying too long, and why these factors make a difference for the embodied experiences of the children are unspecified in this example. Without considering pragmatic factors and context-sensitivity, the construction in (38) is uninterpretable, and not merely because it is within a fictional narrative; without pragmatics and context, no conditional construction is interpretable.

Next, the *ngali-* in (39) below co-occurs with the negation marker *si-* to form a subtractive hypothetical counterfactual construction:

(39) Polomé (1967: 152)

[*Si-ngali-kuw-a* *ni-me-chok-a*]_P, *ni-ngali-tembe-a* *mji-ni*]_Q.
 1SG.NEG-COND-be-FV 1SG-PRF-be.tired-FV 1SG-COND-stroll-FV 3town_m-LOC
 ‘[If I_s had not been tired]_P, [I_s would have strolled around town_m]_Q.’

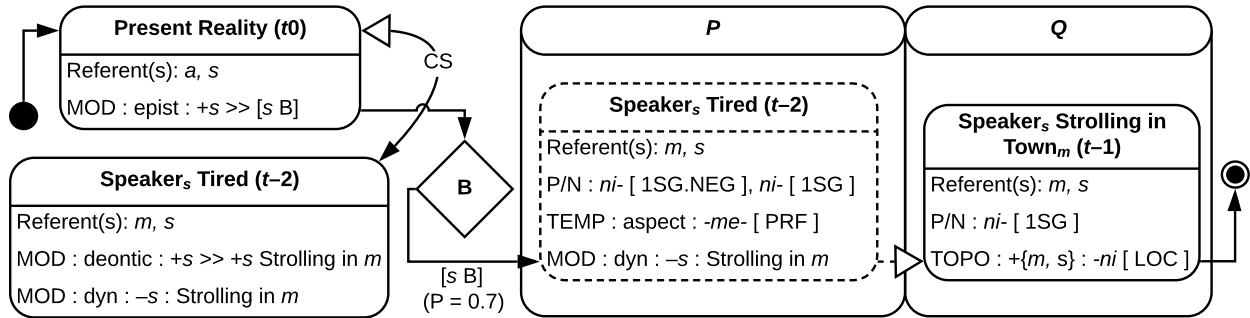


Figure 35. Subtractive hypothetical counterfactual. The *ngali-ngali-* conditional prefix indicating a contrast between a past hypothetical counterfactual *irrealis* scenario (*P* and *Q* FoRs) and a past *realis* contextual FoR (bottom left) (Polomé 1967: 152).

Referent(s): *a* = addressee(s), *m* = town, *s* = speaker

The speaker_s in Figure 35 for (39) subtracts the embodied state-of-being of being tired (*ni-me-chok-a* 1SG-PRF-be.tired-FV) from the *realis* contextual FoR (bottom left) to create an *irrealis* *P* FoR. The speaker’s_s desire to walk (positive deontic stance) was contingent upon this embodied

condition of not being tired at $t-2$. The speaker_s being able and willing (positive dynamic stance, P FoR) to stroll in ($-ni$ LOC) town_m (Q FoR).

Earlier in (36), the *laiti* ‘if only’ conjunction syntactically introduced and thus had syntactic scope over the *nge-* in a counterfactual construction. In (40) below, *laiti* does so for the *ngali-/ngeli-* conditional prefix in a subtractive hypothetical counterfactual:

(40) Hurskainen (2016)

[*Laiti* *i-si-ngali-kuwa* *vita_v*]_P, [*Kongo_c* *i-ngali-beba* *jukumu_j* *kubwa*
If.only 9-NEG-COND-AUX 7war Congo 9-COND-carry 5influence big
katika eneo_e hilo]_Q, *na hasa kutokana na utajiri_u wake wa madini_m*.
 PREP 5area 5REF CONJ especially deriving PREP 11wealth 3SG.POSS 11of 6minerals
 ‘[If only there had not been a war_v]_P [Congo would have had a significant influence_j in this area_e]_Q, especially given its wealth_u of minerals_m.’

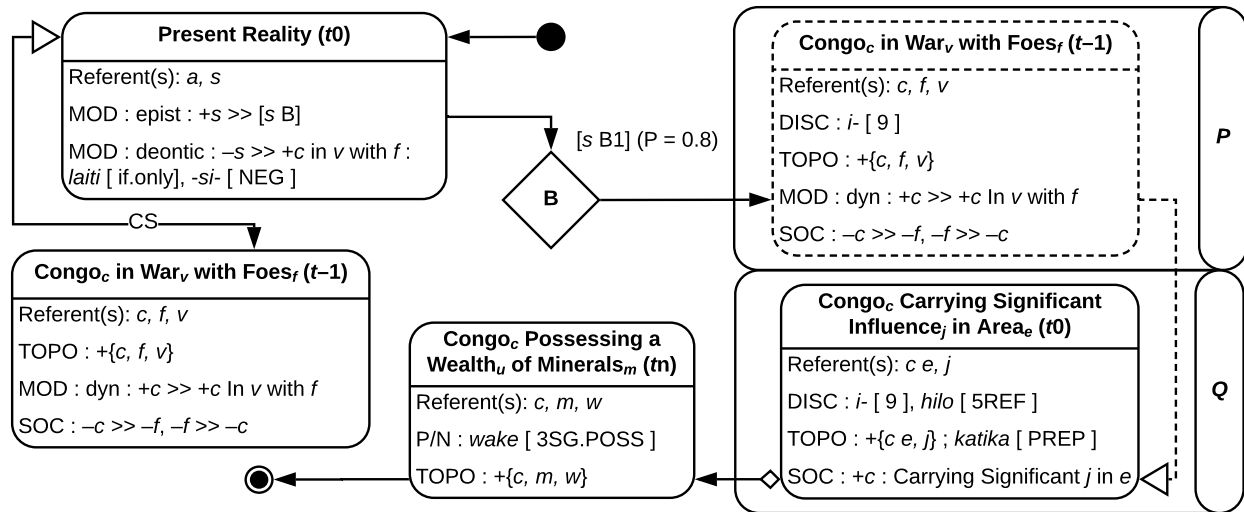


Figure 36. Subtractive hypothetical counterfactual. The *ngeli-/ngali-* conditional prefix indicating a contrast between a past hypothetical counterfactual *realis* context scenario (bottom left FoR) and a past *irrealis* scenario (P and Q FoRs) (Hurskainen 2016).

Referent(s): a = addressee(s), c = Congo, e = area (region), j = influence, m = minerals, s = speaker, u = wealth, v = war

The *ngali-/ngeli-* prefix already tends to indicate counterfactuality without *laiti*. The addition of *laiti* in (40) and Figure 36 expresses an augmented pragmatic valence (intensity) of the speaker’s_s desire (positive deontic stance) that the *realis* context FoR would have been *irrealis* instead (P FoR). The speaker_s believes (positive epistemic stance, upper left FoR) that Congo_c not warring with its foes_f—taking negative dynamic stance would have sufficed for Congo_c

profiting (positive social status, Q FoR) from its mineral_{*m*} resources and political influence_{*j*} (bottom middle FoR). Finally, note that the deontic stance values for Congo_{*c*} in this example are not shown since it is not clear without further context whether or not Congo_{*c*} desire the referenced war_{*v*} with its_{*c*} enemies.

4.4 Conclusion

In this chapter, to show that the embodied FoR is a better heuristic than T-values and P-values alone, I operationalized UML mental spaces to model how epistemic, deontic, and dynamic stance as modal deictic properties have scope over P-values, which in turn have semantic scope over T-values. Furthermore, I showed how several constituents have semantic scope over the conjunctions and that context-sensitivity influences P-values and T-values. I argued from a Construction Grammar (CG) perspective that the Swahili conditional prefixes map P-values while the conditional conjunctions do the same for T-values. I also operationalized UML mental spaces to model how necessary, sufficient, and contributing conditions as the logical properties correlating with T-values and P-values were shown to obtain on the level of embodied FoR networks. The UML mental spaces also modeled how one type of modal stance is salient in some FoRs while another is in other examples. This finding suggests that the latter is as significant for linguistic analysis as the former. Next, §5 summarizes the thesis contents, outlines theoretical and practical implications, and offers recommendations for further research.

5. Conclusions, theoretical implications, and recommendations

In this thesis, I argued that the embodied FoR as a heuristic describes and explains the influences of modal stances context-sensitivity on conditional interpretations better than monotonic T-values and non-monotonic P-values alone. This chapter summarizes the contributions of this study (§5.1), examines theoretical implications of the findings (§5.2), evaluates their limitations (§5.3), and makes recommendations for further research (§5.4).

5.1 Contributions

In §2, I set out a preliminary synthesis of research across several disciplines to explore the research question, critically evaluated monotonic and non-monotonic analyses from an Embodied Cognition (EC) perspective, described the current empirical lacunae and advantages of (a) EC as the present theoretical framework and (b) Mental Space Theory (MST) as the present methodological approach, and reconceptualized modal stance in Embodied Cognition, showing how each type influences T-values and P-values. This finding concerns cognitive, communicative capacities, so it is relevant for studies of other languages.

In §3, I redesigned mental spaces for linguistic analysis in a UML ontology (i.e., the state machine diagram, excepting minor meta-model extensions), the *de facto* diagrammatic modeling protocol for disciplines ranging from computational linguistics and software engineering to systems biology. This study is not the first to do so with the UML state machine diagram (see Schalley 2004), which is useful for modeling linguistic changes across time indexes but is the first to operationalize UML diagrams as mental spaces (§3.3.1). Other applications for UML mental spaces are possible, such as for discourse analysis or in translation. If languages are complex, adaptive systems, an accordingly designed formalism such as mine that envisions and then visualizes linguistic and cognitive phenomena may be of some benefit in fieldwork.

§4 is the first cognitive-functional-descriptive analysis of Swahili conditional constructions. In taking this unconventional approach to data, I operationalized UML mental spaces to represent the embodied FoR as a heuristic. As a result, agentive modal stances in embodied FoRs and contexts were shown to influence T-values and P-values. Finally, in §4, I showed how necessary, sufficient, and contributing conditions as the logical properties correlating with T-values and P-values obtain on the level of embodied FoR networks. These contributions enable non-reductionist, coherent descriptions, and explanations of the semantics, pragmatics, and context-sensitivity of Swahili conditional constructions.

5.2 Theoretical implications

In addressing the research question, this study raised several issues regarding some theoretical implications of the findings. As such, consider the following argument. The UML mental spaces in §4 modeled how epistemic, deontic, and dynamic stance as pragmatic deictic properties (mapping positions and distance) have scope over T-values and P-values. Moreover, as the cited experimental studies in §1 and §2 show, the perception-action cycle in which stance-taking occurs is embodied, constant, and cyclical. In every instance of oral or written communication, an agent simultaneously perceives *and* acts. The act of *speaking* requires self-perception and intentionality in *production*. The act of *listening* requires auditory perception and intentionality in *comprehension*. Therefore, all utterances are speech acts in some sense, including those that only function to convey information, whether or not T-values or P-values obtain (Performative Hypothesis (PH), see McCawley 1968; Ross 1970; Lakoff 1972; Sadock 1974).

The PH and the findings of this study supporting it problematize Sweetser's (1990) three-way categorization seen in Mwamzandi (2017). For Sweetser, a conditional construction expressing defeasible confidence in the truth of *Q* given *P* is an EPISTEMIC CONDITIONAL. When a

‘real-world’ causal relation obtains between P and Q , the expression is a CONTENT CONDITIONAL.

Finally, when no condition or causal relation obtains between P and Q , a conditional construction is a SPEECH ACT CONDITIONAL, in that an agent acts (e.g., promises) by using it.

In contrast, I argued that beliefs (epistemic stance) and ‘real-world’ agentive causal relations (deontic and dynamic stances) are always perceptible (e.g., able to be inferred or imagined) and active (‘online’) in a contextual expression about some or other content. For instance, in §4, I showed with UML mental spaces how epistemic stance is more prominent in some cases, while deontic stance or dynamic stance is in others. This finding suggests that Sweetser’s (1990) three-way categorization highlights differences of degree. From this assessment, it follows that all conditional constructions relate in some manner to knowledge about content, to content about knowledge, and express embodied communicative acts.

Returning to the notion that conditional construction content, whether it be semantic or pragmatic, is always ‘online,’ this claim aligns with two observations in §2.3.4. The first was that modal stances (i.e., epistemic, deontic, dynamic) in conditional constructions are always *about* an Undergoer. The second was that, as an Agent takes a stance, an Undergoer (e.g., person, belief, action) is asserted to have a status value (i.e., +, =, –). The upshot of applying a Construction Grammar (CG) approach to these observations is that doing so circumvents the worry about finding a grammatical constituent that semantically encodes every modal stance-status pairing; sometimes, this is the task of several grammatical constituents. Furthermore, agentive stance is sometimes pragmatically inferred by addressees without any constituents encoding it. Regardless of which situation is the case regarding a construction, using the embodied FoR as a heuristic shows how modal stance types as deictic properties shape conditional interpretations.

5.3 Limitations of the study

Since this study is the first cognitive-functional-descriptive analysis of Swahili conditional constructions, several theoretical and descriptive limitations apply. Since this is the first study to explore ‘dynamic stance’ and ‘dynamic status’, my descriptions of them are preliminary. Section 4 is among the first analyses of deontic stance in conditional constructions (see also Polyzou 2012; Nissi 2015, 2016; Humă, Stokoe, & Sikveland 2018). As such, examining modal status as the complementary category would have distracted from arguing for modal stance having scope over T-values and P-values. In addition, since this is the first study to explore the concept of ‘dynamic stance’, I leave open the question of its precise formulation as a linguistic category.

Moreover, at least since Höfler (1917 [1885], see Chisholm 1982), deontic modality studies map scalar values (e.g., Frantz, Purvis, Nowostawski, & Savarimuthu 2014; Lassiter 2011, 2017; cf. Deal 2011; Verstraete 2005), including those in corpus linguistics (e.g., Kilicoglu, Rosemblat, Cairelli, & Rindflesch 2015; Sakyi 2019). Dynamic stance (ability, volition) is arguably scalar as well since levels of ability and willingness are ubiquitous embodied experiences. Regrettably, space prohibits exploring these issues in depth or also the intriguing interplay of social stance and status with deontic stance and status.

Given its theoretical focus (§2), a descriptive limitation of this study is that the small data set in §4 is not representative of the morphosyntactic distributions of all Swahili conditional prefixes and conjunctions. Consider, for example, the *iwapo*, *endapo*, *kama*, and *laiti* conditional conjunctions in their respective collocation patterns with negation markers, modal verbs (e.g., *-wezekana* ‘be.possible’, *elekea* ‘be.probable’), the conditional prefixes, and adverbs (e.g., *hakika* ‘certainly’, *bila shaka* ‘without doubt’, *labda* ‘perhaps’, *pengine* ‘possibly’) that increase or reduce constructional P-values. A set of corpus studies would be beneficial for such a purpose.

5.4 Recommendations for further research

Each of the limitations described above is a beginning point for further research. Two other noteworthy foci of exploration are how deictic projection and deictic shift relate to T-values, P-values, and context-sensitivity. DEICTIC PROJECTION is a deictic property mismatch (e.g., present and past tense) between actual FoRs and depicted FoRs (see discussion of SoAs in Herman 1999: 523; see Gibbons 2012: 26–45 as a neurolinguistic study). DEICTIC SHIFT involves discourse-level changes in deictic property values (e.g., proximal and distal, see Rapaport, Segal, Shapiro, Zubin, Bruder et al. 1989: 2–5; Duchan, Bruder, & Hewitt 2012 [1995]; see Mizuno, Liu, Williams, Keller, Minshew et al. 2011 as a neurolinguistic study). As a point of departure on these two foci, consider Sanders & Krieken (2019) as a cognitive discourse analysis that systematically examines both as they correlate with conditional semantics and pragmatics (see also Crouch 1993, 1994; Chilton 2014, and Hartman 2019). Amuzadeh & Rezaei (2012) also explore the connections between deictic projection, modality, and tense in a mental spaces analysis of Persian *realis* and *irrealis* conditional constructions.

In §4, I attempted to show that UML mental spaces are optimal interdisciplinary diagrammatic ontologies for cognitive-functional-descriptive studies. However, they can also aid field linguists in recognizing deictic properties (e.g., deontic stance) and patterns (e.g., deictic projection and shift) that otherwise might have been under-described or unnoticed (see Hanks 1993, 2009 on fieldwork on deixis). To complete the picture of how deictic properties impinge on conditional semantics and pragmatics, exploring the effects of temporal deixis (e.g., tense and aspect) and social deixis (social stance-status pairings) on T-values and P-values is necessary. Close attention to perspectives in other disciplines is crucial as well. Cognitive, descriptive, and functional linguists, philosophers of language, cognitive psychologists, and cognitive

neuroscientists often do not consider the implications of findings in other disciplines (see Butler 2008: 4). This bleak appraisal is verified by searching for citation overlaps for these disciplines on conditional semantics and pragmatics, although these circumstances are improving.

This study is primarily designed to inspire research on conditional semantics and pragmatics in non-Indo-European languages. However, more remote applications of UML mental spaces are conceivable. Regardless of the research field of application, recognizing the centrality of embodied FoR networks in language as a complex, adaptive system with emergent properties (e.g., modal stance as modal deixis) mitigates interdisciplinary gaps in methodologies, terminology, and theory (see Grimaldi 2012; Grimaldi & Craighero 2012). UML mental spaces are a viable diagrammatic interface for this interdisciplinary cross-fertilization.

6. References

- Agazzi, Evandro. 1991. Reductionism as negation of the scientific spirit. In Evandro Agazzi (ed.), *The problem of reductionism in science* (Episteme: A Series in the Foundational, Methodological, Philosophical, Psychological, Sociological, and Political Aspects of the Sciences, Pure and Applied 18). 1–29. Dordrecht: Springer.
http://dx.doi.org/10.1007/978-94-011-3492-7_1
- Aikhenvald, Alexandra Y. 2015. Distance, direction, and relevance: How to choose and use a demonstrative in Manambu. *Anthropological Linguistics* 57(1). 1–45.
<http://dx.doi.org/10.1353/anl.2015.0003>
- Akatsuka, Noriko. 1985. Conditionals and the epistemic scale. *Language* 61(3). 625–639.
<http://dx.doi.org/10.2307/414388>
- Akatsuka, Noriko. 1997. Negative conditionality, subjectification, and conditional reasoning. In Athanasiadou, Angeliki & René Dirven (eds.), *On conditionals again* (Current Issues in Linguistic Theory 143). 323–354. Amsterdam: John Benjamins.
<http://dx.doi.org/10.1075/cilt.143.19aka>
- Akatsuka, Noriko. 1999. Towards a theory of desirability in conditional reasoning. In Kamio, Akio & Ken-Ichi Takami (eds.), *Function and structure: In honor of Husumu Kuno* (Pragmatics and Beyond Series 59). 195–213. Amsterdam: John Benjamins.
<https://doi.org/10.1075/pbns.59.11aka>
- Allan, Keith. 2012. *Pragmatics in the (English) lexicon*. In Allan, Keith & Kasia M. Jaszczolt, (eds.), *The Cambridge handbook of pragmatics*. 227–250. Cambridge: Cambridge University Press. <http://dx.doi.org/10.1017/CBO9781139022453.013>
- Allison, Sean. 2017. Conditional constructions in Makary Kotoko. *Studies in African Linguistics* 46(1–2). 33–49. <http://sal.research.pdx.edu/PDF/460Allison.pdf> (8 November, 2019.)
- Almasi, Oswald, Michael David Fallon, & Nazish Pardhan Wared. 2014. *Swahili grammar for introductory and intermediate levels* [Sarufi ya kiswahili cha ngazi ya kwanza na kati]. Lanham, MD: University Press of America. <https://muse.jhu.edu/article/656710> (8 November, 2019.)
- Amuzadeh, Mohammad & Hadaegh Rezaei 2012. Modal functions of tense in Persian. *Journal of Language Researches* 3(1). 53–76.
<https://www.sid.ir/en/journal/ViewPaper.aspx?ID=316477> (8 November, 2019.)
- Anderson, Michael. 2003. Embodied Cognition: A field guide. *Artificial Intelligence* 149. 91–130. [http://dx.doi.org/10.1016/S0004-3702\(03\)00054-7](http://dx.doi.org/10.1016/S0004-3702(03)00054-7)
- Appiah, Anthony. 2011 [1985]. *Assertion and conditionals*. Cambridge: Cambridge University Press. <http://dx.doi.org/10.1017/CBO9780511895975>

- Arbib, Michael, Brad Gasser & Victor Barrès. 2014. Language is handy but is it embodied? *Neuropsychologia* 55. 57–70.
<http://dx.doi.org/10.1016/j.neuropsychologia.2013.11.004>
- Ashton, Ethel O. 1993. [1944]. *Swahili grammar*. Harlow, UK: Longman.
- Auer, Peter & Stefan Pfänder (eds.). 2011. *Constructions: emerging and emergent* (Linguae & Litterae 6). Berlin: Walter de Gruyter. <http://dx.doi.org/10.1515/9783110229080>
- Aung, Myintzu Phyto, Ohnmar Aung, & Nan Yu Hlaing. 2019. Proposed framework for stochastic parsing of Myanmar language. In Zin, Thi Thi & Lin, Jerry Chun-Wei Lin (eds.), *First international conference on big data analysis and deep learning applications* (Advances in Intelligent Systems and Computing 744). 179–187. Singapore: Springer. <http://dx.doi.org/10.1007/978-981-13-0869-7>
- Baker, Brett. 2018. Super-complexity and the status of ‘word’ in Gunwinyguan languages of Australia. In Booij, Geert (ed.), *The construction of words* (Studies in Morphology 4). 255–286. Cham, Switzerland: Springer. <http://dx.doi.org/10.1007/978-3-319-74394-3>
- Baldi, Sergio & Maddalena Toscano. 2015. Arabic grammatical loans in contemporary Swahili prose texts. *Studies in African Languages and Cultures* 49. 5–52.
<https://salc.uw.edu.pl/index.php?journal=SALC&page=article&op=view&path%5B%5D=115&path%5B%5D=0> (8 November, 2019.)
- Baltag, Alexandru, Zoé Christoff, Jens Ulrik Hansen, & Sonja Smets. 2013. Logical models of informational cascades. *Studies in Logic* 47. 405–432.
<https://hdl.handle.net/11245/1.406292> (8 November, 2019.)
- Beaudoin-Lietz, Christa. 1997. Exploration of the semantic difference between the two negative markers *ha-* and *(-)si(-)* in Swahili. *Linguistica atlantica* 19. 29–42.
<https://journals.library.mun.ca/ojs/index.php/LA/article/view/808/696> (8 November, 2019.)
- Beaudoin-Lietz, Christa. 1999. Formatives of tense, aspect, mood and negation in the verbal construction of standard Swahili. St. John’s: Newfoundland: Memorial University of Newfoundland dissertation. http://www.nlc-bnc.ca/obj/s4/f2/dsk1/tape9/PQDD_0020/NQ54827.pdf (8 November, 2019.)
- Beckner, Clay, Richard Blythe, Joan Bybee, Morten H. Christiansen, William Croft, Nick C. Ellis, John Holland, Jinyun Ke, Diane Larsen-Freeman, & Tom Schoenemann. 2009. Language is a complex adaptive system: Position paper. *Language Learning* 59(1). 1–26. <https://doi.org/10.1111/j.1467-9922.2009.00533.x>
- Bennett, Jonathan F. 1988. Farewell to the phlogiston theory of conditionals. *Mind*, 97(388). 509–527. <http://dx.doi.org/10.1093/mind/XCVII.388.509>
- Bennett, Jonathan F. 2003. *A philosophical guide to conditionals*. New York: Oxford University Press. <http://dx.doi.org/10.1093/0199258872.001.0001>

- Bergen, Benjamin & Nancy Chang. 2005. Embodied Construction Grammar in simulation-based language understanding. In Östman, Jan-Ola & Mirjam Fried (eds.), *Construction Grammars: Cognitive grounding and theoretical extensions* (Constructional Approaches to Language 3). 147–190. Amsterdam: John Benjamins.
<http://dx.doi.org/10.1075/cal.3.08ber>
- Bergen, Benjamin, Nancy Chang & Shweta Narayan. 2004. Simulated action in an Embodied Construction Grammar. *Cognitive Science Society* 26. 108–113.
<https://escholarship.org/uc/item/6z0155f3> (8 November, 2019.)
- Bickle, John. 2006a. Reducing mind to molecular pathways: Explicating the reductionism implicit in current cellular and molecular neuroscience. *Synthese* 151(3). 411–434.
<http://dx.doi.org/10.1007/s11229-006-9015-2>
- Bickle, John. 2006b. Ruthless reductionism in recent neuroscience. *IEEE Transactions on Systems, Man, and Cybernetics, Part C (Applications and Reviews)* 36(2). 134–140.
<http://dx.doi.org/10.1109/COGINF.2003.1225944>
- Bickle, John. 2007. Ruthless reductionism and social cognition. *Journal of Physiology-Paris* 101(4). 230–235. <http://dx.doi.org/10.1016/j.jphysparis.2007.11.009>
- Bierwiazek, Bogusław. 2013. *Metonymy in language, thought, and brain*. Sheffield, England: Equinox Publishing.
- Binder, Jeffrey R., Rutvik H. Desai, William W. Graves, & Lisa L. Conant. 2009. Where is the semantic system? A critical review and meta-analysis of 120 functional neuroimaging studies. *Cerebral Cortex* 19(12). 2767–2796. <http://dx.doi.org/10.1093/cercor/bhp055>
- Bivin, William. 2018. Building spaces: Re-evaluating the particle *בין*. *Journal of Northwest Semitic Languages* 44(2). 1–21. <https://hdl.handle.net/10520/EJC-1328665536> (8 November, 2019.)
- Boas, Hans C. & Alexander Ziem. 2018. Approaching German syntax from a constructionist perspective. In Boas, Hans C. & Alexander Ziem, *Constructional approaches to syntactic structures in German* (Trends in Linguistics, Studies, and Monographs TiLSM 322). 1–44. Berlin: De Gruyter. <http://dx.doi.org/10.1515/9783110457155-001>
- Brandt, Per Aage. 2005. Mental spaces and cognitive semantics: A critical comment. *Journal of Pragmatics* 37(10) 1578–1594. <http://dx.doi.org/10.1016/j.pragma.2004.10.019>
- Burgess, Neil, Eleanor A. Maguire, & John O’Keefe. 2002. The human hippocampus and spatial and episodic memory. *Neuron* 35(4). 625–641. [http://dx.doi.org/10.1016/S0896-6273\(02\)00830-9](http://dx.doi.org/10.1016/S0896-6273(02)00830-9)
- Buszard, Laura. 2003. *Constructional polysemy and mental spaces in Potawatomi discourse*. Berkeley, CA: University of California at Berkeley dissertation.
<https://escholarship.org/uc/item/6zf314vt> (8 November, 2019.)

- Butler, Christopher S. 2008. Cognitive adequacy in structural-functional theories of language. *Language Sciences* 30(1). 1–30.
<http://dx.doi.org/10.1016/j.langsci.2007.01.006>
- Caiani, Silvano. 2011. The embodied theory of language: Evidence and constraints. *Logic & Philosophy of Science* 9(1). 485–491. <https://air.unimi.it/handle/2434/236378> (13 April, 2019.)
- Cassell, Justine, Matthew Stone & Hao Yan. 2000. Coordination and context-dependence in the generation of embodied conversation. *First International Conference on Natural Language Generation 14 (Association for Computational Linguistics)*.
<http://dx.doi.org/10.3115/1118253.1118277>
- Chang, Nancy, Joachim De Beule, & Vanessa Micelli. 2012. Computational construction grammar: Comparing ECG and FCG. In Steels, Luc (ed.), *Computational issues in Fluid Construction Grammar: A new formalism for the representation of lexicons and grammars* (Lecture Notes in Computer Science 7249). 259–288. Berlin: Springer.
<http://dx.doi.org/10.1007/978-3-642-34120-5>
- Chelliah, Shobhana L. & Willem J. de Reuse. 2010. *Handbook of descriptive linguistic fieldwork*. Berlin: Springer. <http://dx.doi.org/10.1007/978-90-481-9026-3>
- Chilton, Paul. 2014. *Language, space and mind: The conceptual geometry of linguistic meaning*. Cambridge: Cambridge University Press. <http://dx.doi.org/10.1017/CBO9780511845703>
- Chisholm, Roderick M. 1982. *Brentano and Meinong studies* (Series: Studien zur Österreichischen Philosophie 3). Leiden: Brill. <https://brill.com/view/title/30738?lang=en> (8 November, 2019.)
- Clark, Andy. 1996. *Being there: Putting brain, body, and world together again*. Cambridge, MA: MIT Press. <http://dx.doi.org/10.7551/mitpress/1552.001.0001>
- Clark, Andy. 2017 [1998]. Embodied, situated, and distributed cognition. In William Betchel & George Graham (eds.), *A Companion to Cognitive Science*. 506–517. Malden, MA: Blackwell Publishing. <https://doi.org/10.1002/9781405164535.ch39>
- Clift, Rebecca. 2006. Indexing stance: Reported speech as an interactional evidential. *Journal of Sociolinguistics* 10(5). 569–595. <http://dx.doi.org/10.1111/j.1467-9841.2006.00296.x>
- Comrie, Bernard. 1986. Conditionals: A typology. In Traugott, Elizabeth, Alice ter Meulen, Joan Reilly & Charles Ferguson (eds.), *On conditionals*. 77–99. Cambridge: Cambridge University Press. <http://dx.doi.org/10.1017/CBO9780511753466.005>
- Contini-Morava, Ellen. 1991. Deictic explicitness and event continuity in Swahili discourse. *Lingua* 83(4). 277–318. [http://dx.doi.org/10.1016/0024-3841\(91\)90057-C](http://dx.doi.org/10.1016/0024-3841(91)90057-C)
- Contini-Morava, Ellen. 2011. The message in the novel: (Ir)realis and negation in Swahili. *Language Sciences* 34(2): 200–215. <https://doi.org/10.1016/j.langsci.2011.08.005>

- Coulson, Seanna. 2011. Constructing meaning: An interview with Gilles Fauconnier. *Review of cognitive linguistics. Review of cognitive linguistics association* 9(2). 413–417. <http://dx.doi.org/10.1075/rcl.9.2.04cou>
- Croft, William. 2010. *Construction grammar*. In Geeraerts, Dirk & Hubert Cuyckens (eds.), *Oxford handbook of cognitive linguistics*. 463–508. Oxford: Oxford University Press. <http://dx.doi.org/10.1093/oxfordhb/9780199738632.001.0001>
- Crouch, Richard. 1993. Tense in simple conditionals. *9th Amsterdam Colloquium*. Cambridge: SRI Cambridge Research Centre. <http://citeseerx.ist.psu.edu/viewdoc/download?doi=10.1.1.37.4568&rep=rep1&type=pdf> (8 November, 2019.)
- Crouch, Richard. 1994. The temporal properties of English conditionals and modals. *9th Amsterdam Colloquium UCAM-CL-TR-325*. Cambridge: University of Cambridge Computer Laboratory. <https://www.cl.cam.ac.uk/techreports/UCAM-CL-TR-325.pdf> (8 November, 2019.)
- Cruz, Nicole, Jean Baratgin, Mike Oaksford, & David E. Over. 2015. Bayesian reasoning with ifs and ands and ors. *Frontiers in Psychology* 6(192) (2015): 1–9. <http://dx.doi.org/10.3389/fpsyg.2015.00192>
- Dai, Haoyun, Lijuan Chen, Chuanbin Ni & Xiaodong Xu. 2018. Literature reading modulates pronoun resolution in counterfactual world: Evidence from event-related potentials. *Journal of Experimental Psychology: Learning, Memory, and Cognition*. 904–919. <http://dx.doi.org/10.1037/xlm0000620>
- Dancygier, Barbara & Eve Sweetser. 1996. Conditionals, distancing, and alternative spaces. In Goldberg, Adele (ed.), *Conceptual structure, discourse and language*. 83–98. Stanford, CA: CSLI Publications. <https://web.stanford.edu/group/cslipublications/cslipublications/site/CSDL.shtml> (8 November, 2019.)
- Dancygier, Barbara & Eve Sweetser. 1997. Then in conditional constructions. *Cognitive Linguistics* 8(2). 109–136. <http://dx.doi.org/10.1515/cogl.1997.8.2.109>
- Dancygier, Barbara & Eve Sweetser. 2005. *Mental spaces in grammar: Conditional constructions* (Cambridge Studies in Linguistics 108). Cambridge: Cambridge University Press. <http://dx.doi.org/10.1017/CBO9780511486760>
- Dancygier, Barbara & Radoslava Trnavac. 2007. Conjunctions, verb forms, and epistemic stance in Polish and Serbian predictive conditionals. In Divjak, Dagmar & Agata Kočańska (eds.), *Cognitive paths into the Slavic domain* (Cognitive Linguistics Research 38). 181–220. Berlin: Mouton de Gruyter. <http://dx.doi.org/10.1515/9783110198799.2.181>

- Dancygier, Barbara & Lieven Vandelanotte. 2010. Judging distances: Mental spaces, distance, and viewpoint in literary discourse. In Brône, Geert & Jeroen Vandaele (eds.), *Cognitive poetics: Goals, gains and gaps* (Applications of Cognitive Linguistics 10). 319–370. Berlin: De Gruyter. <http://dx.doi.org/10.1515/9783110213379>
- De Pauw, Guy, Peter Waiganjo Wagacha, & Gilles-Maurice de Schryver. 2009. The SAWA corpus: A parallel corpus English-Swahili. *First Workshop on Language Technologies for African Languages* (Association for Computational Linguistics). 9–16. <http://dx.doi.org/10.3115/1564508.1564511>
- De Schryver, Gilles-Marice., & David Joffe. 2009. *TshwaneDJe Kiswahili internet corpus*. Pretoria, South Africa: TshwaneDJe HLT.
- Deal, Amy Rose. 2011. Modals without scales. *Language* 87(3). 559–585. <http://dx.doi.org/10.1353/lan.2011.0060>
- Depraetere, Ilse, & Raphael Salkie. (eds.). 2017. *Semantics and pragmatics: Drawing a line* (Logic, Argumentation & Reasoning, Interdisciplinary Perspectives from the Humanities and Social Sciences 11). Cham, Switzerland: Springer International Publishing. <http://dx.doi.org/10.1007/978-3-319-32247-6>
- Dinsmore, John. 1987. Mental spaces from a functional perspective. *Cognitive Science* 11(1). 1–21. <http://dx.doi.org/10.1111/j.1551-6708.1987.tb00861.x>
- Douven, Igor. 2015. *The epistemology of indicative conditionals: Formal and empirical approaches*. Cambridge: Cambridge University Press. <http://dx.doi.org/10.1017/CBO9781316275962>
- Dove, Guy. 2013. Intermediate representations exclude embodiment. *Behavioral and Brain Sciences* 36(4). 353–354. <http://dx.doi.org/10.1017/S0140525X12002555>
- Du Bois, John W. 2007. The stance triangle. *Stance-taking in discourse: Subjectivity, evaluation, interaction* 164(3). 139–182. <http://dx.doi.org/10.1075/pbns.164.07du>
- Duc, Bui Minh (ed.). 2007. *Real-time object uniform design methodology with UML*. Dordrecht: Springer. <http://dx.doi.org/10.1007/978-1-4020-5977-3>
- Duchan, Judith F., Gail A. Bruder, & Lynne E. Hewitt (eds.). 2012 [1995]. *Deixis in narrative: A cognitive science perspective*. New York: Psychology Press. <http://dx.doi.org/10.4324/9780203052907>
- Eberhard, David M., Gary F. Simons, & Charles D. Fennig (eds.). 2019. *Ethnologue: Languages of the World*. Twenty-second edn. Dallas, Texas: SIL International. Online version: <http://www.ethnologue.com>.
- Edgington, Dorothy. 1986. Do conditionals have truth conditions? *Critica: Revista Hispanoamericana de Filosofia*, 18. 3–30. <https://www.jstor.org/stable/40104380> (8 November, 2019.)

- Egré, Paul, Lorenzo Rossi, & Jan Sprenger. 2019. De Finettian logics of indicative conditionals. *arXiv:1901.10266*. <https://arxiv.org/abs/1901.10266> (8 November, 2019.)
- Eklund, Anders, Thomas E. Nichols, & Hans Knutsson. 2016. Cluster failure: Why fMRI inferences for spatial extent have inflated false-positive rates. *National Academy of Sciences* 113(28). 7900–7905. <https://doi.org/10.1073/pnas.1602413113>
- Elder, Chi-Hé, & Kasia M. Jaszczolt. 2016. Towards a pragmatic category of conditionals. *Journal of Pragmatics* 98. 36–53. <http://dx.doi.org/10.1016/j.pragma.2016.04.013>
- Evans, Nicholas, and Stephen C. Levinson. 2009. The myth of language universals: Language diversity and its importance for cognitive science. *Behavioral and Brain Sciences* 32(5). 429–448. <http://dx.doi.org/10.1017/S0140525X0999094X>
- Fauconnier, Gilles. 2007. Mental spaces. In Dirk Geeraerts & Hubert Cuyckens, *Oxford Handbook of Cognitive Linguistics*. 351–393. Oxford: Oxford University Press. <http://dx.doi.org/10.1093/oxfordhb/9780199738632.001.0001>
- Fauconnier, Gilles. 2010 [1994]. *Mental spaces: Aspects of meaning construction in natural language*. Cambridge: Cambridge University Press. <https://doi.org/10.1017/CBO9780511624582>
- Fauconnier, Gilles, & Mark Turner. 2002. *The way we think: Conceptual blending and the mind's hidden complexities*. New York: Basic Books.
- Feldman, Jerome A. 2006. *From molecule to metaphor: A neural theory of language*. Cambridge, MA: MIT Press. <http://dx.doi.org/10.7551/mitpress/3135.001.0001>
- Feldman, Jerome. 2010. Embodied language, best-fit analysis, and formal compositionality. *Physics of Life Reviews* 7(4). 385–410. <http://dx.doi.org/10.1016/j.plrev.2010.06.006>
- Feldman, Jerome. 2013. The neural binding problem(s). *Cognitive Neurodynamics* 7(1). 1–11. <http://dx.doi.org/10.1007/s11571-012-9219-8>
- Fernandino, Leonardo, Jeffrey R. Binder, Rutvik H. Desai, Suzanne L. Pendl, Colin J. Humphries, William L. Gross, Lisa L. Conant, & Mark S. Seidenberg. 2016. Concept representation reflects multimodal abstraction: A framework for embodied semantics. *Cerebral Cortex* 26(5). 2018–2034. <http://dx.doi.org/10.1093/cercor/bhv020>
- Fillmore, Charles J. 1975. *Santa Cruz lectures on deixis*. Bloomington, IN: Indiana University Linguistics Club.
- Fillmore, Charles J. 1990. Epistemic stance and grammatical form in English conditional sentences. *Chicago Linguistics Society (CLS)* 26. 137–162. <https://www.icsi.berkeley.edu/icsi/node/5382>

- Fodor, Jerry A. 1997. Connectionism and the problem of systematicity (continued): Why Smolensky's solution still doesn't work. *Cognition* 62(1). 109–119. [http://dx.doi.org/10.1016/S0010-0277\(96\)00780-9](http://dx.doi.org/10.1016/S0010-0277(96)00780-9)
- Fodor, Jerry A. 2000. *The mind doesn't work that way: The scope and limits of computational psychology*. Cambridge, MA: MIT Press. <http://dx.doi.org/10.7551/mitpress/4627.001.0001>
- Fodor, Jerry, & Brian P. McLaughlin. 1990. Connectionism and the problem of systematicity: Why Smolensky's solution doesn't work. *Cognition* 35(2). 183–204. [http://dx.doi.org/10.1016/0010-0277\(90\)90014-B](http://dx.doi.org/10.1016/0010-0277(90)90014-B)
- Fonseca, Frederico. 2007. The double role of ontologies in information science research. *Journal of the American Society for Information Science and Technology* 58(6). 786–793. <https://doi.org/10.1002/asi.20565>
- Fowler, Carol A. 2010. Embodied, embedded language use. *Ecological Psychology*, 22(4). 286–303. <http://dx.doi.org/10.1080/10407413.2010.517115>
- Fox, Barbara A. 2002. On the embodied nature of grammar: Embodied being-in-the-world. In Bybee, Joan & Michael Noonan, (eds.), *Complex sentences in grammar and discourse: Essays in honor of Sandra A. Thompson*. 79–99. Amsterdam: John Benjamins. <http://dx.doi.org/10.1075/z.110.06fox>
- François, Alexandre. 2010. Pragmatic demotion and clause dependency: On two atypical subordinating strategies in Lo-Toga and Hiw (Torres, Vanuatu). In Bril, Isabelle (ed.), *Clause linking and clause hierarchy: Syntax and pragmatics* (Studies in Language Companion 121). 499–548. Amsterdam: John Benjamins. <http://dx.doi.org/10.1075/slcs.121.16fra>
- Frantz, Christopher, Martin K. Purvis, Mariusz Nowostawski, & Bastin Tony Roy Savarimuthu. 2014. Analysing the dynamics of norm evolution using interval type-2 fuzzy sets. *2014 IEEE/WIC/ACM International Joint Conferences on Web Intelligence (WI) and Intelligent Agent Technologies* 3. 230–237. <http://dx.doi.org/10.1109/WI-IAT.2014.172>
- Frege, Gottlob. 1967 [1879]. Begriffsschrift, a formula language, modeled upon that of arithmetic, for pure thought. In Van Heijenoort, Jean (ed.), *From Frege to Gödel: A source book in mathematical logic 1879–1931*. 1–82. Cambridge, MA: Harvard University Press.
- Friston, Karl. 2012. Embodied inference and spatial cognition. *Cognitive processing* 13(1). 171–177. <http://dx.doi.org/10.1007/s10339-012-0519-z>
- Funk, Wolf-Peter. 1985. On a semantic typology of conditional sentences. *Folia Linguistica* 19(3–4). 365–414. <http://dx.doi.org/10.1515/flin.1985.19.3-4.365>
- Gallagher, Shaun. 1986. Lived body and environment. *Research in phenomenology* 16(1). 139–170. <http://dx.doi.org/10.1163/156916486X00103>

- Gallese, Vittorio. 2000. The inner sense of action. Agency and motor representations. *Journal of Consciousness Studies* 7(10). 23–40.
<https://www.ingentaconnect.com/contentone/imp/jcs/2000/00000007/00000010/1054> (8 November, 2019.)
- Galván, Luis. 2019. Relevant logics, counterfactual worlds, and the understanding of narrative. In Chihaiia, Matei & Katharina Rennhak (eds.), *Relevance and narrative research*. 37–60. Lanham, MD: Lexington Books.
- García-Ramón, Amparo. 2018. Indexing epistemic incongruence: *uy* as a formal sign of disagreement in agreement sequences in Spanish. *Journal of Pragmatics* 131. 1–17.
<https://doi.org/10.1016/j.pragma.2018.04.011>
- Genée, Inge. 2018. Measuring polysynthesis. *Recent developments in Functional Discourse Grammar* 205. 234–272. <http://dx.doi.org/10.1075/slcs.205.08gen>
- Giaxoglou, Korina. 2015. ‘Everywhere I go, you’re going with me’: Time and space deixis as affective positioning resources in shared moments of digital mourning. *Discourse, Context & Media* 9. 55–63. <https://doi.org/10.1016/j.dcm.2015.06.004>
- Gibbons, Alison. 2012. *Multimodality, cognition, and experimental literature* (Routledge Studies in Multimodality). New York: Routledge. <http://dx.doi.org/10.4324/9780203803219>
- Gildea, Spike & Joana Jansen. 2018. The development of referential hierarchy effect in Sahaptain. In Cristofaro, Sonia & Fernando Zúñiga (eds.), *Typological hierarchies in synchrony and diachrony* (Typological Studies in Language 121). 129–190. Amsterdam: John Benjamins. <https://doi.org/10.1075/tsl.121>
- Givón, Talmy. 2011. *Ute reference grammar* (Culture and Language Use 3). Amsterdam: John Benjamins. <http://dx.doi.org/10.1075/clu.3>
- Goldberg, Adele E. 1995. *Constructions: A Construction Grammar approach to argument structure* (Cognitive Theory of Language and Culture Series). Chicago: University of Chicago Press.
- Goldberg, Adele. 2013. Constructionist approaches. In Thomas Hoffmann & Graeme Trousdale, *The Oxford handbook of Construction Grammar*. 15–31. Oxford: Oxford University Press. <http://dx.doi.org/10.1093/oxfordhb/9780195396683.001.0001>
- Gray, Bethany, & Douglas Biber. 2012. Current conceptions of stance. In Ken Hyland & Carmen Sancho Guinda (eds.), *Stance and voice in written academic genres*. 15–33. London: Palgrave Macmillan. http://dx.doi.org/10.1057/9781137030825_2
- Greenberg, Joseph. 1986. The realis-irrealis continuum in the Classical Greek conditional. In Alice Ter Meulen, Judy Snitzer Reilly, & Charles A. Ferguson, Elizabeth Closs Traugott (eds.), *On conditionals*. 247–264. Cambridge: Cambridge University Press.
<http://dx.doi.org/10.1017/CBO9780511753466.014>

- Gries, Stefan Th. 2013. Data in construction grammar. In Hoffmann, Thomas & Graeme Trousdale, *The Oxford handbook of Construction Grammar*. 93–108. Oxford: Oxford University Press. <http://dx.doi.org/10.1093/oxfordhb/9780195396683.013.0006>
- Grimaldi, Mirko. 2012. Toward a neural theory of language: Old issues and new perspectives. *Journal of Neurolinguistics* 25(5). 304–327. <http://dx.doi.org/10.1016/j.jneuroling.2011.12.002>
- Grimaldi, Mirko & Laila Craighero. 2012. Future perspectives in neurobiological investigation of language. *Journal of Neurolinguistics* 25(5). 295–303. <http://dx.doi.org/10.1016/j.jneuroling.2012.02.001>
- Grimes, Barbara F. (ed.). 2000. *Ethnologue: Languages of the world*, 14th edn. Dallas, TX: SIL International. Online version: <http://www.ethnologue.com/14>
- Guajardo, Nicole R., Jessica Parker & Kandi Turley-Ames. 2009. Associations among false belief understanding, counterfactual reasoning, and executive function. *British Journal of Developmental Psychology* 27(3). 681–702. <http://dx.doi.org/10.1348/026151008X357886>
- Hanks, William F. 1993. Metalanguage and pragmatics of deixis. In Lucy, John A. (ed.). *Reflexive language: Reported speech and metapragmatics*. 127–57. Cambridge: Cambridge University Press. <https://doi.org/10.1017/CBO9780511621031.008>
- Hanks, William F. 2009. Fieldwork on deixis. *Journal of Pragmatics* 41(1). 10–24. <http://dx.doi.org/10.1016/j.pragma.2008.09.003>
- Hartman, Jenny. 2019. Conditionals in therapy and counseling sessions: Therapists' and clients' uses of *what-if* constructions. *Journal of Pragmatics* 140. 112–126. <https://doi.org/10.1016/j.pragma.2018.12.003>
- Hayano, Kaoro. 2011. Giving support to the claim of epistemic primacy: *Yo*-marked assessments in Japanese. In Stivers, Tanya, Lorenza Mondada, & Jakob Steensig (eds.), *The morality of knowledge in conversation*. 58–81. Cambridge: Cambridge University Press. <http://dx.doi.org/10.1017/CBO9780511921674>
- Heritage, John. 2013. Action formation and its epistemic (and other) backgrounds. *Discourse Studies* 15(5). 551–578. <http://dx.doi.org/10.1177/1461445613501449>
- Herman, Virginia. 1999. Deictic projection and conceptual blending in epistolarity. *Poetics Today*, 20(3). 523–541. <https://www.jstor.org/stable/1773278> (8 November, 2019.)
- Höfler, Alois. 1917 [1885]. *Abhängigkeitsbeziehungen zwischen abhängigkeitsbeziehungen: Beiträge zur relations und zur Gegenstandstheorie* [Dependency relationships between dependency relationships: Contributions to relations and object theory] (Österreichische Akademie der Wissenschaften: Philosophisch-Historische Klasse). Köln, Germany: Holder.

- Horwich, Paul. 1998. *Truth*. Oxford: Oxford Scholarship Online.
<http://dx.doi.org/10.1093/0198752237.001.0001>
- Hopper, Paul. 1988. Emergent grammar and the *a priori* grammar postulate. In Tannen, Deborah (ed.), *Linguistics in context: Connecting observation and understanding* (Advances in Discourse Processes 29). 117–134. New York: Ablex Publishing.
- Hopper, Paul. 2011. Emergent grammar and temporality in interactional linguistics. In Auer, Peter & Stefan Pfänder (eds.), *Constructions: emerging and emergent* (Linguae & Litterae 6). 22–44. Berlin: Walter de Gruyter. <http://dx.doi.org/10.1515/9783110229080>
- Hopper, Paul. 2014 [1998]. Emergent grammar. In Tomasello, Michael (ed.), *The new psychology of language* (Cognitive and Functional Approaches to Language Structure 1). 174–192. New York: Routledge. <http://dx.doi.org/10.4324/9781315085678>
- Horchak, Oleksandr V., Jean-Christophe Giger, Maria Cabral, & Grzegorz Pochwatko. 2014. From demonstration to theory in embodied language comprehension: A review. *Cognitive Systems Research* 29–30, 66–85.
<http://dx.doi.org/10.1016/j.cogsys.2013.09.002>
- Humă, Bogdana, Elizabeth Stokoe, & Rein Ove Sikveland. 2018. Persuasive conduct: Alignment and resistance in prospecting cold calls. *Journal of Language and Social Psychology* 38(1). 33–60. <https://doi.org/10.1177/0261927X18783474>
- Hurskainen, Arvi. 2004. *Helsinki Corpus of Swahili*. Kielipankki [Language Bank of Finland]. Helsinki: Institute for Asian and African Studies, University of Helsinki & CSC–IT Center for Science. <http://urn.fi/urn:nbn:fi:lb-2014032624>
- Hurskainen, Arvi. 2014. Conditional clauses in Swahili to English machine translation. *Technical Reports in Language Technology* 17.
<http://www.njas.helsinki.fi/salama/conditional-clauses-in-swahili-to-english-MT.pdf> (15 Jan., 2020).
- Hurskainen, Arvi. 2016. *Helsinki Corpus of Swahili 2.0 Annotated Version*. Kielipankki [Language Bank of Finland]. Helsinki: Department of World Cultures, University of Helsinki. <http://urn.fi/urn:nbn:fi:lb-2016011301>
- Idström, Anna. Elisabeth Piirainen (eds.). 2012. *Endangered metaphors* (Cognitive Linguistic Studies in Cultural Context 5). Amsterdam: John Benjamins.
<https://doi.org/10.1075/clscc.2>
- Imaz, Manuel & David Benyon. 1999. How stories capture interactions. In Sasse, M. Angela & Chris Johnson (eds.), *Human-Computer Interaction INTERACT 99*. IFIP TC.13 International Conference on Human Computer Interaction. 321–328.
- Imaz, Manuel, & David Benyon. 2007. *Designing with blends: Conceptual foundations of human-computer interaction and software engineering methods*. Cambridge, MA: MIT Press. <http://dx.doi.org/10.7551/mitpress/2377.001.0001>

- Ivanova, Olga. 2013. Constructing social norms: The pragmatics of multimodal quotation boundaries in spoken Swahili. *Journal of Pragmatics* 57. 82–99.
<https://doi.org/10.1016/j.pragma.2013.07.011>
- Jackson, Rebecca L., Matthew A. Lambon Ralph, & Gorana Pobric. 2015. The timing of anterior temporal lobe involvement in semantic processing. *Journal of cognitive neuroscience* 27(7). 1388–1396. http://dx.doi.org/10.1162/jocn_a_00788
- Jacob, Pierre. 2012. Embodied cognition, communication and the language faculty. In Coello, Yan & Angela Bartolo, *Language and action in cognitive neuroscience* (Contemporary Topics in Cognitive Neuroscience Series). 21–48. London: Psychology Press.
<http://dx.doi.org/10.4324/9780203095508>
- Janda, Laura A. 2013. Quantitative methods in cognitive linguistics: An introduction. In Janda, Laura A. (ed.), *The quantitative turn: The essential reader*. 1–32. Berlin: Mouton De Gruyter. <https://munin.uit.no/handle/10037/5582> (10 November, 2019.)
- Janda, Laura A. 2015. Cognitive linguistics in the year 2015. *Cognitive Semantics* (1)1 131–154.
<http://dx.doi.org/10.1163/23526416-00101005>
- Jaszczolt, Katarzyna. 1999. Default semantics, pragmatics, and intentions. In Turner, Ken (ed.), *The semantics/pragmatics interface from different points of view* (Current Research in the Semantics/Pragmatics Interface 1). 199–232. Oxford: Elsevier Science.
- Jaszczolt, Katarzyna M. 2003. The modality of the future: A Default-Semantics account. *14th Amsterdam Colloquium. Institute for Logic, Language and Computation (ILLC)*.
<http://citeseerx.ist.psu.edu/viewdoc/summary?doi=10.1.1.585.4736> (8 November, 2019.)
- Jaszczolt, Katarzyna M. 2005a. Prolegomena to Default Semantics. In Marmaridou, Sophia, Kiki Nikiforidou & Eleni Antonopoulou (eds.), *Reviewing linguistic thought: Converging trends for the 21st century* (Trends in Linguistics. Studies and Monographs 161). 107–142. Berlin: Mouton De Gruyter. <https://www.degruyter.com/view/product/175139> (8 November, 2019.)
- Jaszczolt, Katarzyna M. 2005b. *Default semantics: Foundations of a compositional theory of acts of communication*. Oxford: Oxford University Press.
<http://dx.doi.org/10.1093/acprof:oso/9780199261987.001.0001>
- Jin, Lifeng, Finale Doshi-Velez, Timothy Miller, William Schuler, & Lane Schwartz. 2018. Unsupervised grammar induction with depth-bounded PCFG. *Transactions of the Association of Computational Linguistics* 6. 211–224.
http://dx.doi.org/10.1162/tacl_a_00016
- Johnson, Mark & Tim Rohrer. 2008. We are live creatures: Embodiment, American pragmatism and the cognitive organism. In Ziemke, Tom, Jordan Zlatev, & Roslyn M. Frank (eds.), *Embodiment* (Cognitive Linguistics Research 35.1). Berlin: Mouton de Gruyter. 17–54.
<http://dx.doi.org/10.1515/9783110207507>

- Jones, Richard H. 2000. *Reductionism: Analysis and the fullness of reality*. Lewisburg: Bucknell University Press.
- Jones, Richard H. 2013. *Analysis and the fullness of reality: An introduction to reductionism and emergence*. New York: Jackson Square Books.
- Jordanoska, Izabela. 2017. *Coordination, conditionals and questions: A cross-linguistic investigation*. Leiden: Leiden University thesis. <http://hdl.handle.net/1887/46230> (8 November, 2019.)
- Kamp, Hans & Uwe Reyle. 1993. *From discourse to logic: Introduction to model-theoretic semantics of natural language, formal logic and discourse representation theory* (Studies in Linguistics and Philosophy 42). Dordrecht: Springer. <http://dx.doi.org/10.1007/978-94-017-1616-1>
- Kamp, Hans, Josef Van Genabith, & Uwe Reyle. 2011. Discourse representation theory. In Gabbay, Dov M. & Franz Guenther (eds.), *Handbook of philosophical logic*. 125–394. Dordrecht: Springer. http://dx.doi.org/10.1007/978-94-007-0485-5_3
- Kärkkäinen, Elise. 2003. *Epistemic stance in English conversation: A description of its interactional functions, with a focus on 'I think.'* (Pragmatics & Beyond New Series 115). Amsterdam: John Benjamins. <https://doi.org/10.1075/pbns.115>
- Karlsson, Fred, Atro Voutilainen, Juha Heikkilä, & Arto Anttila (eds.). 2011. *Constraint Grammar: A language-independent system for parsing unrestricted text* (Natural Language 4). Walter de Gruyter. <http://dx.doi.org/10.1515/9783110882629>
- Kepinska, Olga, Mischa de Rover, Johanneke Caspers, & Niels O. Schiller. 2018. Connectivity of the hippocampus and Broca's area during acquisition of a novel grammar. *NeuroImage* 165. 1–10. <https://doi.org/10.1016/j.neuroimage.2017.09.058>
- Kern-Isberner, Gabriele. 2001. *Conditionals in nonmonotonic reasoning and belief revision: Considering conditionals as agents* (Lecture Notes in Computer Science 2087). Berlin: Springer-Verlag. <https://www.springer.com/gp/book/9783540423676>
- Kessler, Klaus, & Lindsey Anne Thomson. 2010. The embodied nature of spatial perspective taking: Embodied transformation versus sensorimotor interference. *Cognition* 114(1). 72–88. <http://dx.doi.org/10.1016/j.cognition.2009.08.015>
- Kilicoglu, Halil, Graciela Rosemblat, Michael Cairelli, & Thomas Rindflesch. 2015. A compositional interpretation of biomedical event factuality. *Second Workshop on Extra-Propositional Aspects of Meaning in Computational Semantics (ExProM 2015)*. 22–31. <http://dx.doi.org/10.3115/v1/W15-1303>
- Kowalewski, Hubert. 2017. Why neurolinguistics needs first-person methods. *Language Sciences* 64. 167–179. <https://doi.org/10.1016/j.langsci.2017.09.003>

- Kpoglu, Promise Dodzi. 2019. Possessive constructions in Tongugbe, an Ewe dialect. Leiden: Leiden University dissertation. <http://hdl.handle.net/1887/69313> (8 November, 2019.)
- Kuperberg, Gina R. 2007. Neural mechanisms of language comprehension: Challenges to syntax. *Brain Research* 1146. 23–49. <https://doi.org/10.1016/j.brainres.2006.12.063>
- Kurdi, Mohamed Zakaria. 2017. *Natural language processing and computational linguistics 2: Semantics, discourse and applications*. London: Wiley-ISTE. <http://dx.doi.org/10.1002/9781119419686>
- Kwon, Iksoo. 2012. Forward causality in basic communicative spaces networks. 담화와인지 [*Discourse and Perception*] 19(1). 1–27. http://www.dbpia.co.kr/journal/articleDetail?nodeId=NODE01961431&language=ko_KR (8 November, 2019.)
- Kwon, Iksoo. 2014. Categorization and its embodiment: Korean tautological constructions in mental spaces theory. *Language Sciences* 45. 44–55. <http://dx.doi.org/10.1016/j.langsci.2014.05.005>
- Laczko, Krisztina. 2010. Demonstrative pronouns in spatial deixis, discourse deixis, and anaphora. *Acta Linguistica Hungarica* 57(1). 99–118. <http://dx.doi.org/10.1556/ALing.57.2010.1.5>
- Lakoff, George. 1972. Linguistics and natural logic. *Synthese: An international journal for epistemology, methodology, and philosophy of science* 22(1–2). 151–271. <http://dx.doi.org/10.1007/BF00413602>
- Lakoff, George. 2012. Explaining embodied cognition results. *Topics in Cognitive Science* 4(4). 773–785. <http://dx.doi.org/10.1111/j.1756-8765.2012.01222.x>
- Lakoff, George & Eve Sweetser. 2010 [1994]. Forward. In Fauconnier, Gilles, *Mental spaces: Aspects of meaning construction in natural language*. ix–xvi. Cambridge: Cambridge University Press. <https://doi.org/10.1017/CBO9780511624582.001>
- Landmark, Anne, Marie Dalby, Pål Gulbrandsen, & Jan Svennevig. 2015. Whose decision? Negotiating epistemic and deontic rights in medical treatment decisions. *Journal of Pragmatics* 78. 54–69. <http://dx.doi.org/10.1016/j.pragma.2014.11.007>
- Lascarides, Alex & Nicholas Asher. 2008. Segmented Discourse Representation Theory: Dynamic semantics with discourse structure. In Bunt, Harry & Reinard Muskens (eds.), *Computing meaning* (Studies in Linguistics and Philosophy 83). 87–124. Dordrecht: Springer. http://dx.doi.org/10.1007/978-1-4020-5958-2_5
- Lassiter, Daniel. 2011. *Measurement and modality: The scalar basis of modal semantics*. New York: New York University dissertation. <https://semanticsarchive.net/Archive/WMzOWU2O/Lassiter-diss-Measurement-Modality.pdf> (8 November, 2019.)

- Lassiter, Daniel. 2017. *Graded modality: Qualitative and quantitative perspectives*. Oxford: Oxford Scholarship Online. <http://dx.doi.org/10.1093/oso/9780198701347.001.0001>
- Lavagno, Luciano, Grant Martin, & Bran Selic. 2003. *UML for Real*. New York: Kluwer Academic Publishers. <http://dx.doi.org/10.1007/b105972>
- Leitgeb, Hannes. 2001. Nonmonotonic reasoning by inhibition nets. *Artificial Intelligence* 128(1–2). 161–201. [https://doi.org/10.1016/S0004-3702\(01\)00073-X](https://doi.org/10.1016/S0004-3702(01)00073-X)
- Leitgeb, Hannes. 2003. Nonmonotonic reasoning by inhibition nets II. *International Journal of Uncertainty, Fuzziness and Knowledge-Based Systems* 11(2). 105–135. <http://dx.doi.org/10.1142/S0218488503002454>
- Leitgeb, Hannes. 2004. *Inference on the low level: An investigation into deduction, nonmonotonic reasoning, and the philosophy of cognition* (Applied Logic Series 30). Berlin: Springer. <http://dx.doi.org/10.1007/978-1-4020-2806-9>
- Leitgeb, Hannes. 2007. Beliefs in conditionals vs. conditional beliefs. *Topoi* 26(1). 115–132. <http://dx.doi.org/10.1007/s11245-006-9003-7>
- Leonard, Robert A. 1980. Swahili: *e*, *ka*, and *nge* as signals of meanings. *Studies in African Linguistics* 2(2). 209–226. <http://journals.linguisticsociety.org/elanguage/sal/article/download/1071/1071-2232-1-PB.pdf> (8 November, 2019.).
- Leonard, Robert A. 1995. Deixis in Swahili: attention meanings and pragmatic function. *Trends in Linguistics Studies and Monographs* 84. 271–288. Berlin: De Gruyter. <http://dx.doi.org/10.1515/9783110907575.271>
- Levinson, Stephen C. 1979. Pragmatics and social deixis: Reclaiming the notion of conventional implicature. *Berkeley Linguistics Society* 5. 206–223. <http://dx.doi.org/10.3765/bls.v5i0.2162>
- Levinson, Stephen C. 2003. *Space in language and cognition: Explorations in cognitive diversity* (Language Culture and Cognition 5). Cambridge: Cambridge University Press. <http://dx.doi.org/10.1017/CBO9780511613609>
- Li, Bingbing, Meng Zhang, Junlong Luo, Jiang Qiu, & Yijun Liu. 2014. The difference in spatiotemporal dynamics between *modus ponens* and *modus tollens* in the Wason selection task: An event-related potential study. *Neuroscience* 270. 177–182. <http://dx.doi.org/10.1016/j.neuroscience.2014.04.007>
- Loogman, Alfons. 1965. *Swahili grammar and syntax* (Duquesne Studies, African Series 1). Pittsburgh, PA: Duquesne University Press.
- Lycan, William G. 2001. *Real conditionals*. Oxford: Clarendon Press.

- Lycan, William G. 2011. Sadock and the performadox. *Pragmatics and autolexical grammar: In honor of Jerry Sadock* (Linguistik Aktuell [Linguistics Today] 176). 23–34. Amsterdam: John Benjamins. <https://doi.org/10.1075/la.176.02lyc>
- Maciuchová, Nikola. 2016. *A linguistic analysis of political blogs in the British Press*. Zlín, Czech Republic. Tomas Bata University in Zlín thesis. <https://theses.cz/id/hr01ku/?lang=en> (28 January 2020.)
- Mahon, Bradford Z. & Alfonso Caramazza. 2008. A critical look at the embodied cognition hypothesis and a new proposal for grounding conceptual content. *Journal of Physiology-Paris* 102(1–3). 59–70. <http://dx.doi.org/10.1016/j.jphysparis.2008.03.004>
- Mahon, Bradford Z. & Arthur Glenberg. 2015. The burden of embodied cognition. *Canadian Journal of Experimental Psychology* 69(2). 172–178. <https://psycnet.apa.org/doi/10.1037/cep0000060>
- Malatesta, Michele. 2002. Classical logic as formal trans-cultural system. The case of the Bantu languages: Swahili. *Metalogicon* 15(2). 107–118. <http://www.metalogicon.org/rivista/2002ld/Malatesta02ld.pdf> (8 November, 2019.)
- Man, Daina. 2013. Ontologies in computer science. *Didactica Mathematica* 31(1). 43. <http://www.math.ubbcluj.ro/~didactica/pdfs/2013/didmath2013-06.pdf> (21 Jan., 2020)
- Manning, H. Paul. 2001. On social deixis. *Anthropological Linguistics* 43(1). 54–100. <https://www.jstor.org/stable/30028583> (8 November, 2019.)
- Massamba, David P.B. 1986. Reported speech in Swahili. In Coulmas, Florian (ed.), *Direct and indirect speech* (Trends in Linguistics, Studies, and Monographs 31). 99–119. Berlin: Mouton de Gruyter. <https://www.degruyter.com/view/product/10906> (8 November, 2019.)
- Matthen, Mohan. 2014. Debunking enactivism: A critical notice of Hutto and Myin's radicalizing enactivism. *Canadian Journal of Philosophy* 44(1). 118–128. <https://doi.org/10.1080/00455091.2014.905251>
- Maw, Joan. 2013 [1992]. *Narrative in Swahili*. London: Routledge.
- May, Robert. 2018. Logic as science. In Coliva, Annalisa, Paolo Leonardi, & Sebastiano Moruzzi (eds.), *Eva Picardi on language, analysis and history*. 113–160. Cham, Switzerland: Palgrave Macmillan. http://dx.doi.org/10.1007/978-3-319-95777-7_6
- Mayes, Patricia. 1994. Conditionals and the logic of desirability: An interview with Noriko Akatsuka. *Issues in Applied Linguistics* 5(2). 449–461. <https://escholarship.org/uc/item/3r98n0p2>
- McCawley, James D. 1968. The role of semantics in a grammar. In Emmon Bach & Robert T. Harms (eds.), *Universals in linguistic theory*. 125–169. New York NY: Holt, Rinehart & Winston.

- Menzies, Peter. 2004. Difference-making in context. In Collins, John, Ned Hall, & L.A. Hall (eds.), *Causation and counterfactuals*. 139–180. Cambridge, MA: MIT Press.
<http://dx.doi.org/10.7551/mitpress/1752.003.0002>
- Merleau-Ponty, Maurice. 2010 [1962]. *Phenomenology of perception*. London: Routledge.
<https://doi.org/10.4324/9780203720714>
- Metzinger, Thomas. 1999. *Subjekt und selbstmodell*. Paderborn: Schöningh.
<http://cogprints.org/388/3/SMT2-PDF.pdf> (8 November, 2019.)
- Minsky, Marvin. 1974. A framework for representing knowledge. *Artificial Intelligence* 306. 1–81. <https://dspace.mit.edu/bitstream/handle/1721.1/6089/AIM-306.pdf?+sequence=2> (8 November, 2019.)
- Mizuno, Akiko., Yanni Liu, Diane. L. Williams, Timothy. A. Keller, Nancy. J. Minshew, & Marcel Adam Just. 2011. The neural basis of deictic shifting in linguistic perspective-taking in high-functioning autism. *Brain: A journal of neurology*, 134(8). 2422–2435.
<http://dx.doi.org/10.1093/brain/awr151>
- Mohamed, Mohamed Abdulla. 2001. *Modern Swahili Grammar*. Nairobi, Kenya: East African Publishers.
- Mok, Eva, John Bryant & Jerome Feldman. 2004. *Scaling understanding up to mental spaces. Second International Workshop on Scalable Natural Language Understanding (ScaNaLU 2004) at HLT-NAACL 2004 (International Computer Science Institute)*.
<https://www.aclweb.org/anthology/W04-2806> (8 November, 2019.)
- Montague, Richard. 1974. *Formal philosophy: Selected papers of Richard Montague*. New Haven: Yale University Press.
- Mortensen, Janus. 2012. Subjectivity and intersubjectivity as aspects of epistemic stance taking. In Baumgarten, Nicole, Inke du Bois, & Juliane House (eds.), *Subjectivity in language and discourse* (Studies in Pragmatics 10). 229–246. Leiden: Brill.
<https://doi.org/10.1163/9789004261921>
- Mpiranya, Fidèle. 2014. *Swahili grammar and workbook*. London: Routledge.
<https://doi.org/10.4324/9781315750699>
- Mueller, Karsten, Jöran Lepsien, Harald E. Möller, & Gabriele Lohmann. 2017. Commentary: Cluster failure: Why fMRI inferences for spatial extent have inflated false-positive rates. *Frontiers in Human Neuroscience* 11. 345.
<https://dx.doi.org/10.3389%2Ffnhum.2017.00345>
- Musyoki, Agnes & John D. Murphy. 1985. *An elementary Swahili newspaper reader*. Kensington, MA: Dunwoody Press.
- Mwamzandi, Mohamed. 2017. A corpus study of Swahili conditionals. *Studies in African Linguistics* 46(1–2). 157–173. <https://journals.flvc.org/sal/article/view/107248>

- Myachina, Ekaterina N. 1981. *The Swahili language: A descriptive grammar* (Languages of East Africa 1). London: Routledge & Kegan Paul.
- Nicolle, Steve. 2017. Conditional construction in African languages. *Studies in African Linguistics* 46(1–2). <http://sal.research.pdx.edu/PDF/460Nicolle.pdf> (8 November, 2019.)
- Nieuwland, Mante S., & Andrea E. Martin. 2012. If the real world were irrelevant, so to speak: The role of propositional truth-value in counterfactual sentence comprehension. *Cognition* 122(1). 102–109.
<https://doi.org/10.1016/j.cognition.2011.09.001>
- Nissi, Riikka. 2015. From entry proposals to a joint statement: Practices of shared text production in multiparty meeting interaction. *Journal of Pragmatics* 79. 1–21.
<https://doi.org/10.1016/j.pragma.2015.01.002>
- Nissi, Riikka. 2016. Spelling out consequences: Conditional constructions as a means to resist proposals in organisational planning process. *Discourse Studies* 18(3). 311–329.
<https://doi.org/10.1177/1461445616634556>
- Nuyts, Jan. 2006. Modality: Overview and linguistic issues. In Frawley, William (ed.), *The expression of modality*. 1–26. Berlin. Mouton de Gruyter.
- Object Management Group. 2017. *OMG Unified Modeling Language™* (OMG UML), Version 2.5.1. Needham, MA: Object Management Group.
<https://www.omg.org/spec/UML/2.5.1/PDF> (8 November, 2019.)
- Pagin, Peter & Dag Westerståhl. 2010a. Compositionality I: Definitions and variants. *Philosophy Compass* 5(3). 250–264. <http://dx.doi.org/10.1111/j.1747-9991.2009.00228.x>
- Pagin, Peter & Dag Westerståhl. 2010b. Compositionality II: Arguments and problems. *Philosophy Compass* 5(3). 265–282. <http://dx.doi.org/10.1111/j.1747-9991.2009.00229.x>
- Paletta, Lucas, Gerald Fritz, Florian Kintzler, Jorg Irran, and Georg Dorffner. 2007. Learning to perceive affordances in a framework of developmental embodied cognition. *IEEE Sixth International Conference on Development and Learning*. 110–115.
<http://dx.doi.org/10.1109/DEVLRN.2007.4354046>
- Palmer, Frank R. 1990 [1979]. *Modality and the English modals*. London: Longman.
- Papafragou, Anna, 2000. *Modality: Issues in the semantics-pragmatics interface* (Current Research in the Semantics/Pragmatics Interface 6). Leiden: Brill.
<https://brill.com/view/title/23324?lang=en> (8 November, 2019.)
- Perlman, Marcus, and R. Gibbs. 2013. Sensorimotor simulation in speaking, gesturing, and understanding. In Müller, Cornelia, Alann Cienki, Ellen Fricke, Silvia Ladewig, David McNeill, Sedinha Teßendorf (eds.), *Body-Language-Communication: An International*

- Handbook on Multimodality in Human Interaction* (Handbooks of Linguistics and Communication Science] HSK 38.1) Berlin: De Gruyter Mouton. 512–533.
<https://www.degruyter.com/view/product/38327#> (31 January, 2020.)
- Pickering, Martin J., & Simon Garrod. 2013. An integrated theory of language production and comprehension. *Behavioral and Brain Sciences* 36(4). 329–347.
<http://dx.doi.org/10.1017/S0140525X12001495>
- Pilot-Raichoor, Christiane. 2010. Converbs and adverbial clauses in Badaga, a South-Dravidian language. In Bril, Isabelle (ed.), *Clause linking and clause hierarchy: Syntax and pragmatics* (Studies in Language Companion 121). 165–202. Amsterdam: John Benjamins. <http://dx.doi.org/10.1075/slcs.121.16fra>
- Polanyi, Michael. 1966. *Tacit dimension*. Garden City, NY: Doubleday & Company.
<http://dx.doi.org/10.1016/B978-0-7506-9718-7.50010-X>
- Polanyi, Michael. 1968. Logic and psychology. *American Psychologist* 23(1). 27–43.
<http://dx.doi.org/10.1037/h0037692>
- Polanyi, Michael. 1969. On mind and body. *The New Scholasticism* 43. 195–204.
<http://dx.doi.org/10.5840/newscholas196943217>
- Polanyi, Michael. 2015 [1958]. *Personal knowledge: Towards a post-critical philosophy*. Chicago: University of Chicago Press.
<http://dx.doi.org/10.7208/chicago/9780226232768.001.0001>
- Polanyi, Michael & Harry Prosch. 1975. *Meaning*. Chicago: University of Chicago Press.
<http://dx.doi.org/10.7208/chicago/9780226111612.001.0001>
- Polomé, Edgar C. 1967. *Swahili language handbook*. Washington, DC: Center for Applied Linguistics.
- Polyzou, Alexandra. 2012. *Presupposition, (ideological) knowledge management and gender: A socio-cognitive discourse analytical approach*. Lancaster, UK: Lancaster University dissertation. <https://eprints.lancs.ac.uk/id/eprint/133381/1/11003524.pdf> (8 November, 2019.)
- Rapaport, William J., Erwin M. Segal, Stuart C. Shapiro, David A. Zubin, Gail A. Bruder, Judith F. Duchan, Michael J. Almeida, Joyce H. Daniels, Mary Galbraith, Janyce M. Wiebe, & Albert Hanyong Yuhon. 1989. *Deictic centers and the cognitive structure of narrative comprehension*. Buffalo, NY: State University of New York at Buffalo, Department of Computer Science. <https://cse.buffalo.edu/~rapaport/Papers/dc.pdf> (8 November, 2019.)
- Rau, D. Victoria, Chun-Chieh Wang, and Hui-Huan Ann Chang. 2012. Investigating motion events in Austronesian languages. *Oceanic Linguistics* 51(1). 1–17.
<http://dx.doi.org/10.1353/ol.2012.0006>

- Reverberi, Carlo, Paolo Cherubini, Richard S. J. Frackowiak, Carlo Caltagirone, Eraldo Paulesu, & Emiliano Macaluso. 2010. Conditional and syllogistic deductive tasks dissociate functionally during premise integration. *Human Brain Mapping* 31(9). 1430–1445. <http://dx.doi.org/10.1002/hbm.20947>
- Rhee, Seongha, 2014. ‘I know you are not, but if you were asking me’: On emergence of discourse markers of topic presentation from hypothetical questions. *Journal of Pragmatics* 60. 1–16. <https://doi.org/10.1016/j.pragma.2013.10.005>
- Rice, Sally. 2017a. Phraseology and polysynthesis. *The Oxford handbook of polysynthesis*. 263–278. Oxford: Oxford University Press. <http://dx.doi.org/10.1093/oxfordhb/9780199683208.013.53>
- Rice, Sally. 2017b. The study of indigenous languages. In Barbara Dancygier (ed.), *The Cambridge Handbook of Cognitive Linguistics* (Cambridge Handbooks in Language and Linguistics). 38–58. Cambridge: Cambridge University Press. <https://doi.org/10.1017/9781316339732.004>
- Roese, Neal. J. & James M. Olson. 1993. The structure of counterfactual thought. *Personality and Social Psychology Bulletin* 19. 312–319. <http://dx.doi.org/10.1177/0146167293193008>
- Rohrer, Tim. 2007a. The body in space: Dimensions of embodiment. In Tom Ziemke, Jordan Zlatev & Roslyn M. Frank (eds.), *Body, language, and mind, vol. 1: Embodiment* (Cognitive Linguistics Research 35.1). 339–377. Berlin: Mouton De Gruyter.
- Rohrer, Tim. 2007b. Embodiment and Experientialism. *The Oxford Handbook of Cognitive Linguistics*, 25–47. Oxford: Oxford University Press. <http://dx.doi.org/10.1093/oxfordhb/9780199738632.001.0001>
- Ross, John Robert. 1970. On declarative sentences. In Jacobs, Roderick A. & Peter S. Rosenbaum (eds.), *Readings in English Transformational Grammar*. 222–272. Waltham, MA: Ginn & Company.
- Roux-Rouquié, Magali, Nicolas Caritey, Laurent Gaubert, & Camille Rosenthal-Sabroux. 2004. Using the Unified Modeling Language (UML) to guide the systemic description of biological processes and systems. *Biosystems* 75(1–3). 3–14. <http://dx.doi.org/10.1016/j.biosystems.2004.03.009>
- Rumbaugh, James, Ivar Jacobson, & Grady Booch. 2004. *The Unified Modeling Language reference manual*. 2nd edn. Boston: Addison-Wesley. <https://dl.acm.org/citation.cfm?id=993859> (8 November, 2019.)
- Rumpe, Bernhard. 2016. *Modeling with UML: Language, concepts, methods*. Berlin: Springer Verlag. <http://dx.doi.org/10.1007/978-3-319-33933-7>
- Sadock, Jerrold M. 1974. *Toward a linguistic theory of speech acts*. New York: Academic Press.

- Saeed, Ali A.M., & Daniela Dănciulescu. 2018. Modern interfaces for knowledge representation and processing systems based on markup technologies. *International Journal of Computers, Communications & Control* 13(1). 117–128.
<http://univagora.ro/jour/index.php/ijccc/article/view/3149/pdf> (8 November, 2019.)
- Sakyi, Joana Portia. 2019. *Modality and evidentiality in Akan: A corpus-based study*. Antwerp: University of Antwerp dissertation.
<https://repository.uantwerpen.be/docman/irua/483239/157666.pdf> (8 November, 2019.)
- Saloné, Sukari. 1983a. The pragmatics of reality and unreality conditional sentences in Swahili. *Journal of Pragmatics* 7(3): 311–324. [https://doi.org/10.1016/0378-2166\(83\)90017-6](https://doi.org/10.1016/0378-2166(83)90017-6)
- Saloné, Sukari. 1983b. *Conditional sentences in Swahili*. Los Angeles: UCLA dissertation.
- Sampson, Geoffrey. 2001. *Empirical linguistics*. London: Continuum.
- Sanders, José & Kobie Van Krieken. 2019. Traveling through narrative time: How tense and temporal deixis guide the representation of time and viewpoint in news narratives. *Cognitive Linguistics* 30(2). <https://doi.org/10.1515/cog-2018-0041>
- Sanders, Ted, José Sanders & Eve Sweetser. 2009. Causality, cognition and communication: A mental space analysis of subjectivity in causal connectives. In Sanders, Ted, José Sanders & Eve Sweetser (eds.), *Causal categories in discourse and cognition* (Cognitive Linguistics Research 44). 19–60. Berlin: De Gruyter.
<http://dx.doi.org/10.1515/9783110224429>
- Sbisà, Marina, Jan-Ola Östman & Jef Verschueren (eds.). 2011. *Philosophical perspectives for pragmatics* (Handbook of Pragmatics Highlights 10). Amsterdam: John Benjamins.
<http://dx.doi.org/10.1075/hoph.10>
- Schalley, Andrea C. 2004. Representing verbal semantics with diagrams an adaptation of the UML for lexical semantics. *20th International Conference on Computational Linguistics (Association for Computational Linguistics)*. 785–791.
<http://dx.doi.org/10.3115/1220355.1220468>
- Schalley, Andrea C. 2011. *Cognitive modeling and verbal semantics: A representational framework based on UML* (Trends in Linguistics, Studies, and Monographs 154). Berlin: Walter de Gruyter. <http://dx.doi.org/10.1515/9783110909623>
- Schilder, Frank. 1998. An underspecified segmented discourse representation theory (USDRT). *Association for Computational Linguistics and Seventeenth International Conference on Computational Linguistics 2 (Association for Computational Linguistics)*.
<http://dx.doi.org/10.3115/980691.980763>
- Schmid, Hans-Jörg. 2007. Non-compositionality and emergent meaning of lexico-grammatical chunks: A corpus study of noun phrases with sentential complements as constructions. *Zeitschrift für Anglistik und Amerikanistik* 55(3). 313–340.
<https://doi.org/10.1515/zaa.2007.55.3.313>

- Seidl, Martina, Marion Brandsteidl, Christian Huemer, & Gerti Kappel. 2012. UML@classroom. Heidelberg: Dpunkt Verlag. <http://dx.doi.org/10.1007/978-3-319-12742-2>
- Semeijn, Merel. 2019. Interacting with fictions: The role of pretend play in theory of mind Acquisition. *Review of Philosophy and Psychology* 10(1). 113–132. <http://dx.doi.org/10.1007/s13164-018-0387-2>
- Sergo, Laura & Gisela Thome. 2005. Translation-related analysis of the textualisation of a knowledge system on the basis of Fauconnier's concept of mental spaces. In Dam, Helle V., Jan Engberg, & Heidrun Gerzymisch-Arbogast (eds.), *Knowledge systems and translation* (Text, Translation, Computational Processing TTCP 7). Berlin. De Gruyter Mouton. 207–222. <http://dx.doi.org/10.1515/9783110924305.207>
- Shapiro, Larry. 2012. Embodied Cognition. In Margolis, Eric, Richard Samuels & Stephen P. Stich, (eds.), *The Oxford handbook of philosophy of cognitive science*. 118–146. Oxford: Oxford University Press. <http://dx.doi.org/10.1093/oxfordhb/9780195309799.013.0006>
- Sher, Gila. 2018. On the explanatory power of truth in logic. *Philosophical Issues* 28(1). 348–373. <https://dx.doi.org/10.1111/phis.12129>
- Sherfey, Jason S., Austin E. Soplata, Salva Ardid, Erik A. Roberts, David A. Stanley, Benjamin R. Pittman-Polletta, & Nancy J. Kopell. 2018. DynaSim: A MATLAB toolbox for neural modeling and simulation. *Frontiers in neuroinformatics* 12. 1–15. <https://doi.org/10.3389/fninf.2018.00010>
- Shilon, Reshef, Nizar Habash, Alon Lavie, & Shuly Wintner. 2012. Machine translation between Hebrew and Arabic. *Machine translation* 26(1–2). 177–195. <http://dx.doi.org/10.1007/s10590-011-9103-z>
- Shoaps, Robin Ann. 2017. Directives, moral authority, and deontic stance-taking in Sakapultek Maya. *Anthropological Linguistics* 59(1). 24–70. <http://dx.doi.org/10.1353/anl.2017.0001>
- Skovgaard-Olsen, Niels, David Kellen, Ulrike Hahn, & Karl Christoph Klauer. 2019. Norm conflicts and conditionals. *Psychological Review*. 1–23. <http://dx.doi.org/10.1037/rev0000150>
- Smart, Cordet, Christianne Pollock, Lindsay Aikman, and Erica Willoughby. 2018. Power struggles in MDT meetings: Using different orders of interaction to understand the interplay of hierarchy, knowledge, and accountability. In Smart, Cordet & Timothy Auburn (eds.), *Interprofessional care and mental health: A discursive exploration of team meeting practices*. 97–121. Cham, Switzerland: Palgrave Macmillan. <https://dx.doi.org/10.1007/978-3-319-98228-1>
- Spohn, Wolfgang. 2015. Conditionals: A unifying ranking-theoretic perspective. *Philosopher's Imprint* 15(1). 1–30. <http://hdl.handle.net/2027/spo.3521354.0015.001> (9 November, 2019.)

- Stabler, Edward P. 2013. The epicenter of linguistic behavior. In Sanz, Montserrat, Itziar Laka, & Michael K. Tanenhaus (eds.), *Language down the garden path: The cognitive and biological basis of linguistic structures* (Oxford Studies in Biolinguistics). 316–323. Oxford: Oxford University Press.
<http://dx.doi.org/10.1093/acprof:oso/9780199677139.001.0001>
- Stalnaker, Robert. C. 1968. A theory of conditionals. In Harper, W. L., G.A. Pierce, & R. C. Stalnaker (eds.), *Ifs: Conditionals, belief, decision, chance, and time* (The University of Western Ontario Series in Philosophy of Science 15). 41–55. Dordrecht: Springer.
http://dx.doi.org/10.1007/978-94-009-9117-0_2
- Stalnaker, Robert C. 1984. *Inquiry*. Cambridge, MA: Bradford Books and MIT Press.
- Stalnaker, Robert C. 2016. *Context*. Oxford: Oxford University Press.
<http://dx.doi.org/10.1093/acprof:oso/9780199645169.001.0001>
- Staples, Shelley & Julieta Fernández. 2019. Corpus linguistics approaches to L2 pragmatics research. In Taguchi, Naoko, (ed.), *The Routledge handbook of second language acquisition and pragmatics*. 347–367. New York: Routledge.
<http://dx.doi.org/10.4324/9781351164085>
- Stevanovic, Melisa. 2013. Deontic rights in interaction: A conversation analytic study on authority and cooperation. Helsinki: University of Helsinki dissertation.
<http://hdl.handle.net/10138/39270> (9 November, 2019.)
- Stevanovic, Melisa. 2018. Social deontics: A nano-level approach to human power play. *Journal for the Theory of Social Behaviour* 48(3). 369–389. <https://doi.org/10.1111/jtsb.12175>
- Stevanovic, Melisa & Anssi Peräkylä. 2012. Deontic authority in interaction: The right to announce, propose, and decide. *Research on Language and Social Interaction* 45(3). 297–321. <http://dx.doi.org/10.1080/08351813.2012.699260>
- Stevanovic, Melisa & Jan Svennevig. 2015. Introduction: Epistemics and deontics in conversational directives. *Journal of Pragmatics* 78.1–6.
<http://dx.doi.org/10.1016/j.pragma.2015.01.008>
- Stivers, Tanya, Lorenza Mondada, & Jakob Steensig. 2011. Knowledge, morality and affiliation in social interaction. In Stivers, Tanya, Lorenza Mondada, & Jakob Steensig (eds.), *The morality of knowledge in conversation*. 3–24. Cambridge: Cambridge University Press.
<http://dx.doi.org/10.1017/CBO9780511921674.002>
- Sweetser, Eve. 1990. *From etymology to pragmatics*. Cambridge: Cambridge University Press.
<http://dx.doi.org/10.1017/CBO9780511620904>
- Sweetser, Eve. 1996. Mental Spaces and the grammar of conditional constructions. In Fauconnier, Gilles & Eve Sweetser (eds.), *Spaces, worlds, and grammar*. 318–333. Chicago: University of Chicago Press.

- Sweetser, Eve. 1999. Compositionality and blending: Semantic composition in a cognitively realistic framework. In Janssen, Theo (eds.), *Cognitive linguistics: Foundations, scope, and methodology* (Cognitive Linguistics Research 15). 129–162. Berlin: Mouton De Gruyter.
- Sweetser, Eve & Gilles Fauconnier. 1996. Cognitive links and domains: Basic aspects of mental space theory. In Fauconnier, Gilles & Eve Sweetser (eds.), *Spaces, worlds, and grammar*. Chicago: University of Chicago Press. 1–28.
- Tabakowska, Elzbieta. 1997. Conceptualization: Conditionals as an instance of figure/ground alignment. In Athanasiadou, Angeliki & René Dirven (eds.), *On conditionals again* (Current Issues in Linguistic Theory 143). 273–288. Amsterdam: John Benjamins. <http://dx.doi.org/10.1075/cilt.143.15tab>
- Takubo, Yukinori, & Satoshi Kinsui. 1997. Discourse management in terms of mental spaces. *Journal of Pragmatics* 28(6). 741–758. [http://dx.doi.org/10.1016/S0378-2166\(97\)00073-8](http://dx.doi.org/10.1016/S0378-2166(97)00073-8)
- Tarski, Alfred. 1936. On the concept of logical consequence. Reprinted in Corcoran, John (ed.), *Logic, Semantics, Metamathematics: Papers from 1923 to 1938*. 409–420. Indianapolis, IN: Hackett Publishing.
- Tavangar, Manoochehr & Mohammad Amouzadeh. 2006. Deictic projection: An inquiry into the future-oriented past tense in Persian. *Studia Linguistica* 60(1). 97–120. <http://dx.doi.org/10.1111/j.1467-9582.2006.00134.x>
- Tennant, Neil. 2018. Core logic: A conspectus. In Wyatt, Jeremy, Nikolaj J. L. L. Pedersen, & Nathan Kellen (eds.), *Pluralisms in truth and logic* (Palgrave Innovations in Philosophy). 199–215. Cham, Switzerland: Palgrave Macmillan. <https://dx.doi.org/10.1007/978-3-319-98346-2>
- Thompson, Katrina & Antonia Schleicher. 2006. *Swahili learners' reference grammar* (African Language Learners' Reference Grammar Series) 2nd edn. Madison, WI: NALRC Press. http://www.uta.edu/faculty/cmfitz/swnal/projects/CoLang/courses/Ped_Grammar/Swahili_learners_reference_grammar.pdf (9 November, 2019.)
- Thompson, Sandra, Robert Longacre & Shin Hwang. 2007. Adverbial clauses. In Shopen, Timothy (ed.) *Language typology and syntactic description*. 237–300. Cambridge: Cambridge University Press. <http://dx.doi.org/10.1017/CBO9780511619434.005>
- Traugott, Elizabeth. 1985. Conditional markers. In Haiman, John. *Iconicity in syntax: Symposium on iconicity in syntax, Stanford, June 24–26, 1983* (Typological Studies in Language 6). 289–307. Amsterdam: John Benjamins.
- Urbanik, Paweł & Jan Svennevig. 2019. Managing contingencies in requests: The role of negation in Norwegian interrogative directives. *Journal of Pragmatics* 139. 109–125. <https://doi.org/10.1016/j.pragma.2018.10.014>

- Vakarelov, Orlin. 2014. From interface to correspondence: Recovering classical representations in a pragmatic theory of semantic information. *Minds and Machines* 24(3). 327–351. <http://dx.doi.org/10.1007/s11023-013-9318-2>
- Van Benthem, Johan. 2003. Conditional probability meets update logic. *Journal of Logic, Language and Information* 12(4). 409–421. <https://doi.org/10.1023/A:1025002917675>
- Van Dam, Wessel O., Shirley-Ann Rueschemeyer, Oliver Lindemann, & Harold Bekkering. 2010. Context effects in embodied lexical-semantic processing. *Frontiers in Psychology* 1(150). <https://doi.org/10.3389/fpsyg.2010.00150>
- Varela, Francisco J, Evan Thompson & Eleanor Rosch. 2017 [1991]. *The embodied mind: Cognitive science and human experience*. Revised edn. Cambridge, MA: MIT Press. <http://dx.doi.org/10.7551/mitpress/9780262529365.001.0001>
- Vatanen, Anna. 2018. Resisting an action in conversation by pointing out epistemic incongruence: Mä tiedän ‘I know’ responses in Finnish. *Journal of Pragmatics* 12. 192–208. <https://doi.org/10.1016/j.pragma.2017.06.009>
- Vaysi, Elkhass, & Leila Salehnejad. 2016. Spatial and temporal deixis in English and Persian. *International Journal of Humanities and Cultural Studies (IJHCS)* ISSN 2356–5926 3(1). 1405–1414. <https://www.ijhcs.com/index.php/ijhcs/article/view/1430/1302> (9 November, 2019.)
- Verhagen, Arie. 2007. *Constructions of intersubjectivity: Discourse, syntax, and cognition*. Oxford: Oxford University Press. <http://dx.doi.org/10.1093/acprof:oso/9780199226702.001.0001>
- Vernon, David, Robert Lowe, Serge Thill, & Tom Ziemk. 2015. Embodied Cognition and circular causality: On the role of constitutive autonomy in the reciprocal coupling of perception and action. *Frontiers in Psychology* 6(1660). 1–9. <http://dx.doi.org/10.3389/fpsyg.2015.01660>
- Verstraete, Jean-Christophe. 2001. Subjective and objective modality: Interpersonal and ideational functions in the English modal auxiliary system. *Journal of pragmatics* 33(10).1505–1528. [https://doi.org/10.1016/S0378-2166\(01\)00029-7](https://doi.org/10.1016/S0378-2166(01)00029-7)
- Verstraete, Jean-Christophe. 2005. Scalar quantity implicatures and the interpretation of modality: Problems in the deontic domain. *Journal of Pragmatics* 37(9). 1401–1418. <https://doi.org/10.1016/j.pragma.2005.02.003>
- Villa, Dana. 1995. *Arendt and Heidegger: The fate of the political*. Princeton, NJ: Princeton University Press. <http://dx.doi.org/10.1515/9781400821846>
- Vitale, Anthony J. 1981. *Swahili syntax*. Berlin. Walter de Gruyter.

- Wakota, John. 2014. *The making and remaking of gender relations in Tanzanian fiction*. Stellenbosch: Stellenbosch University dissertation. <https://hdl.handle.net/10019.1/86389> (9 November, 2019.)
- Walrod, Michael. 2006. Language: object or event? The integration of language and life. In Love, Nigel (ed.), *Language and History: Integrationist perspectives*. 81–88. New York: Routledge. <http://dx.doi.org/10.4324/9780203592588>
- Weiskopf, Daniel A. 2002. A critical review of Jerry A. Fodor's 'The mind doesn't work that way.' *Philosophical Psychology* (15)4: 551–562. <http://dx.doi.org/10.1080/0951508021000042067>
- Willems, Roel M. & Jolien C. Francken. 2012. Embodied cognition: taking the next step. *Frontiers in Psychology* 3(582). 1–3. <https://doi.org/10.3389/fpsyg.2012.00582>
- Willer, Malte. *Modality in flux*. 2010. Austin, TX: The University of Texas at Austin dissertation. <http://hdl.handle.net/2152/ETD-UT-2010-05-1097> (9 November, 2019.)
- Wilson, Margaret. 2002. Six views of embodied cognition. *Psychonomic Bulletin & Review* 9(4). 625–636. <http://dx.doi.org/10.3758/BF03196322>
- Wilson, Peter M. 1970. *Simplified Swahili*. Nairobi: East African Literature.
- Woelert, Peter. 2011. Human cognition, space, and the sedimentation of meaning. *Phenomenology and the Cognitive Sciences* 10(1). 113–137. <http://dx.doi.org/10.1007/s11097-010-9153-3>
- Xu, Zhongyi. 2015. *Modality and evidentiality in political discourse: A cognitive-functional account*. Lancaster, UK: Lancaster University dissertation. <http://eprints.lancs.ac.uk/id/eprint/74785> (9 November, 2019.)
- Young, Tom, Devamanyu Hazarika, Soujanya Poria, & Erik Cambria. 2018. Recent trends in deep learning based natural language processing. *IEEE Computational Intelligence Magazine* 13(3). 55–75. <https://doi.org/10.1109/MCI.2018.2840738>
- Zheng, Dongping, Michael F. Young, Manuela Maria Wagner, & Robert A. Brewer. 2009. Negotiation for action: English language learning in game-based virtual worlds. *The Modern Language Journal* 93(4). 489–511. <http://dx.doi.org/10.1111/j.1540-4781.2009.00927.x>
- Ziervogel, Dirk. 2007 [1971]. The Bantu locative. *African Studies* 30(3–4). 371–384. <https://doi.org/10.1080/00020187108707368>